



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Wild Animal and Plant Trade Regulations

Règlement sur le commerce d'espèces animales et végétales sauvages

SOR/96-263

DORS/96-263

Current to September 9, 2020

À jour au 9 septembre 2020

Last amended on August 25, 2020

Dernière modification le 25 août 2020

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 9, 2020. The last amendments came into force on August 25, 2020. Any amendments that were not in force as of September 9, 2020 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 9 septembre 2020. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 25 août 2020. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 9 septembre 2020 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS**Wild Animal and Plant Trade Regulations**

2	Interpretation
3	Fauna and Flora Listed in an Appendix to the Convention
4	Importation into Canada
7	Exportation from Canada
10	Interprovincial Transport
13	Possession Exemptions
14	Exemptions
14	Interpretation
15	Personal Effects and Household Effects
17	Pets
18	Exemption Conditions
19	Declaration
20	Labelling
21	Removal Notice
22	Removal Requirements
23	Forfeiture

TABLE ANALYTIQUE**Règlement sur le commerce d'espèces animales et végétales sauvages**

2	Définitions
3	Rubriques « fauna » et « flora » des annexes de la convention
4	Importation au Canada
7	Exportation du canada
10	Acheminement interprovincial
13	Exemptions relatives à la possession
14	Dispenses
14	Définitions
15	Objets personnels et objets à usage domestique
17	Animal de compagnie
18	Restrictions
19	Déclaration
20	Étiquetage
21	Avis de retrait
22	Modalités de retrait
23	Confiscation

SCHEDULE I

Animals Listed as Fauna and Plants
Listed as Flora in the Appendices to
the Convention

SCHEDULE II

Other Species Requiring an Import
Permit

SCHEDULE III/ANNEXE III

Schedule I Species Recognized as
Endangered or Threatened in Canada/
Espèces de l'annexe I désignées par
le Canada comme espèces menacées
d'extinction

ANNEXE I

Animaux et végétaux mentionnés
sous les rubriques « fauna » ou
« flora » des annexes de la
Convention

ANNEXE II

Autres espèces qui exigent une
licence d'importation

SCHEDULE III/ANNEXE III

Schedule I Species Recognized as
Endangered or Threatened in Canada/
Espèces de l'annexe I désignées par
le Canada comme espèces menacées
d'extinction

Registration
SOR/96-263 May 14, 1996

WILD ANIMAL AND PLANT PROTECTION AND
REGULATION OF INTERNATIONAL AND
INTERPROVINCIAL TRADE ACT

Wild Animal and Plant Trade Regulations

P.C. 1996-714 May 14, 1996

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, pursuant to section 21 of the *Wild Animal and Plant Protection and Regulation of International and Interprovincial Trade Act*^{*}, is pleased hereby to make the annexed *Regulations respecting the protection of certain species of wild animals and wild plants and the regulation of international and interprovincial trade in those species*, effective on the day on which *An Act respecting the protection of certain species of wild animals and plants and the regulation of international and interprovincial trade in those species*, being chapter 52 of the Statutes of Canada, 1992, comes into force.

Enregistrement
DORS/96-263 Le 14 mai 1996

LOI SUR LA PROTECTION D'ESPÈCES ANIMALES
OU VÉGÉTALES SAUVAGES ET LA
RÉGLEMENTATION DE LEUR COMMERCE
INTERNATIONAL ET INTERPROVINCIAL

**Règlement sur le commerce d'espèces animales et
végétales sauvages**

C.P. 1996-714 Le 14 mai 1996

Sur recommandation du ministre de l'Environnement et en vertu de l'article 21 de la *Loi sur la protection d'espèces animales ou végétales sauvages et la réglementation de leur commerce international et interprovincial*^{*}, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le *Règlement concernant la protection d'espèces animales et végétales sauvages et la réglementation de leur commerce international et interprovincial*, ci-après, lequel entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la *Loi concernant la protection d'espèces animales et végétales sauvages et la réglementation de leur commerce international et interprovincial*, chapitre 52 des Lois du Canada (1992).

^{*} S.C. 1992, c. 52

^{*} L.C. 1992, ch. 52

Wild Animal and Plant Trade Regulations

1 [Repealed, SOR/2017-123, s. 2]

Interpretation

2 In these Regulations,

Act means the *Wild Animal and Plant Protection and Regulation of International and Interprovincial Trade Act*; (*Loi*)

artificially propagated [Repealed, SOR/2017-123, s. 3]

bred in captivity means

(a) in the case of sexual reproduction, born or otherwise produced in a controlled environment of parents that mated or whose gametes were otherwise transmitted under controlled conditions, and

(b) in the case of asexual reproduction, produced or developed under controlled conditions; (*élevé en captivité*)

competent authority means the authority, body or person in a country or province who is legally competent to authorize the export from that country, or the transportation out of or into that province, of an animal or plant or any part or derivative of an animal or plant. (*autorité compétente*)

SOR/2017-123, s. 3.

Fauna and Flora Listed in an Appendix to the Convention

3 (1) The animals listed in column I of an item of Part I of Schedule I are listed as “fauna” in the appendix to the Convention specified in column II of that item.

(2) The plants listed in column I of an item of Part II of Schedule I are listed as “flora” in the appendix to the Convention specified in column II of that item.

Règlement sur le commerce d'espèces animales et végétales sauvages

1 [Abrogé, DORS/2017-123, art. 2]

Définitions

2 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

autorité compétente L'autorité — personne ou organisme — qui est habilitée, aux termes des lois du pays ou de la province en cause, à autoriser l'exportation hors de ce pays ou l'acheminement hors de cette province ou vers celle-ci de tout ou partie d'un animal, d'un végétal ou d'un produit qui en provient. (*competent authority*)

élevé en captivité

a) Dans le cas de reproduction sexuée, né ou produit autrement dans un milieu contrôlé de parents qui se sont accouplés ou dont les gamètes ont été transmis autrement dans des conditions contrôlées;

b) dans le cas de reproduction asexuée, développé ou produit dans des conditions contrôlées. (*bred in captivity*)

Loi La *Loi sur la protection d'espèces animales ou végétales sauvages et la réglementation de leur commerce international et interprovincial*. (*Act*)

reproduit artificiellement [Abrogée, DORS/2017-123, art. 3]

DORS/2017-123, art. 3.

Rubriques « fauna » et « flora » des annexes de la convention

3 (1) Les animaux figurant à la colonne I de la partie I de l'annexe I du présent règlement sont mentionnés sous la rubrique « fauna » de l'annexe de la Convention visée à la colonne II.

(2) Les végétaux figurant à la colonne I de la partie II de l'annexe I du présent règlement sont mentionnés sous la rubrique « flora » de l'annexe de la Convention visée à la colonne II.

Importation into Canada

4 For the purposes of subsection 6(1) of the Act,

(a) *animal* means any specimen, whether living or dead, of any wild species of the animal kingdom (kingdom *Animalia*), and includes any egg, sperm, tissue culture or embryo of any such animal; and

(b) *plant* means any specimen, whether living or dead, of any wild species of the plant kingdom (kingdom *Plantae*), and includes any seed, spore, pollen or tissue culture of any such plant.

5 For the purposes of subsection 6(2) of the Act and in respect of importation,

(a) *animal* means any specimen, whether living or dead, of any species of animal listed as “fauna” in an appendix to the Convention or listed in Schedule II, and includes any egg, sperm, tissue culture or embryo of any such animal; and

(b) *plant* means any specimen, whether living or dead, of any species of plant listed as “flora” in an appendix to the Convention, and includes any seed, spore, pollen or tissue culture of any such plant.

SOR/2017-86, s. 1.

5.1 [Repealed, SOR/2017-86, s. 2]

6 (1) A person who imports into Canada an animal or plant that is listed as “fauna” or “flora” in Appendix II to the Convention but is not listed in Schedule II, or any part or derivative of any such animal or plant, is exempted from holding a permit issued under subsection 10(1) of the Act where the person has obtained, before import, a permit, certificate or written authorization that satisfies the requirements of the Convention and is granted by a competent authority in the country of export.

(2) Subject to subsection (3), a person who imports into Canada an animal or plant that is listed as “fauna” or “flora” in Appendix III to the Convention but is not listed in Schedule II, or any part or derivative of any such animal or plant, is exempted from holding a permit issued under subsection 10(1) of the Act where the person has obtained, before import, a certificate that satisfies the requirements of the Convention and is granted by a competent authority in the country of export.

(3) Where a person imports into Canada an animal or plant referred to in subsection (2) and listed in a subitem

Importation au Canada

4 Pour l'application du paragraphe 6(1) de la Loi :

a) *animal* désigne tout spécimen, vivant ou mort, de toute espèce sauvage du règne animal (règne *Animalia*), y compris les spermatozoïdes, œufs, embryons et cultures tissulaires de l'animal;

b) *végétal* désigne tout spécimen, vivant ou mort, de toute espèce sauvage du règne végétal (règne *Plantae*), y compris les graines, pollens, spores et cultures tissulaires du végétal.

5 Pour l'application du paragraphe 6(2) de la Loi et à l'égard de l'importation :

a) *animal* désigne tout spécimen, vivant ou mort, de toute espèce animale mentionnée sous la rubrique « fauna » d'une annexe de la Convention ou à l'annexe II du présent règlement, y compris les spermatozoïdes, œufs, embryons et cultures tissulaires de l'animal;

b) *végétal* désigne tout spécimen, vivant ou mort, de toute espèce végétale mentionnée sous la rubrique « flora » d'une annexe de la Convention, y compris les graines, pollens, spores et cultures tissulaires du végétal.

DORS/2017-86, art. 1.

5.1 [Abrogé, DORS/2017-86, art. 2]

6 (1) Quiconque importe au Canada tout ou partie d'un animal ou d'un végétal qui est mentionné sous les rubriques « fauna » ou « flora » de l'annexe II de la Convention, mais qui n'est pas mentionné à l'annexe II du présent règlement, ou tout ou partie d'un produit qui en provient, est dispensé d'avoir la licence visée au paragraphe 10(1) de la Loi s'il a obtenu, avant l'importation, un permis, un certificat ou une autorisation écrite qui satisfait aux exigences de la Convention et qui est délivré par une autorité compétente dans le pays d'exportation.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), quiconque importe au Canada tout ou partie d'un animal ou d'un végétal qui est mentionné sous les rubriques « fauna » ou « flora » de l'annexe III de la Convention, mais qui n'est pas mentionné à l'annexe II du présent règlement, ou tout ou partie d'un produit qui en provient, est dispensé d'avoir la licence visée au paragraphe 10(1) de la Loi s'il a obtenu, avant l'importation, un certificat qui satisfait aux exigences de la Convention et qui est délivré par une autorité compétente dans le pays d'exportation.

(3) Lorsque qu'une personne importe au Canada, d'un pays d'exportation mentionné à la colonne III de l'annexe

of column I of Schedule I, or any part or derivative of any such animal or plant, from a country of export listed in column III of that subitem, the person is exempted from holding a permit issued under subsection 10(1) of the Act where the person has obtained, before import, a permit or certificate that satisfies the requirements of the Convention and is granted by a competent authority in that country.

Exportation from Canada

7 For the purposes of subsection 6(2) of the Act and in respect of exportation,

(a) *animal* means any specimen, whether living or dead,

(i) of any species of animal listed as “fauna” in an appendix to the Convention, and includes any egg, sperm, tissue culture or embryo of any such animal, and

(ii) of any wild species of the animal kingdom (kingdom *Animalia*), or any egg, sperm, tissue culture or embryo of any such animal, the transportation of which out of a province is regulated or prohibited by the province; and

(b) *plant* means any specimen, whether living or dead,

(i) of any species of plant listed as “flora” in an appendix to the Convention, and includes any seed, spore, pollen or tissue culture of any such plant, and

(ii) of any wild species of the plant kingdom (kingdom *Plantae*), or any seed, spore, pollen or tissue culture of any such plant, the transportation of which out of a province is regulated or prohibited by the province.

8 (1) This section applies only in respect of animals and plants that are not listed as “fauna” or “flora” in any appendix to the Convention.

(2) A person who exports from Canada an animal or plant to which this section applies, or any part or derivative of any such animal or plant, is exempted from holding a permit issued under subsection 10(1) of the Act where the thing being exported is transported out of a province that does not prohibit such transportation and that

(a) allows such transportation only if the person has obtained a permit or certificate issued by a competent

I du présent règlement, tout ou partie d'un animal ou d'un végétal visé au paragraphe (2) et mentionné à la colonne I, ou tout ou partie d'un produit qui en provient, elle est dispensée d'avoir la licence visée au paragraphe 10(1) de la Loi si elle a obtenu, avant l'importation, un permis ou certificat qui satisfait aux exigences de la Convention et qui est délivré par une autorité compétente dans ce pays.

Exportation du Canada

7 Pour l'application du paragraphe 6(2) de la Loi et à l'égard de l'exportation :

a) *animal* désigne tout spécimen, vivant ou mort :

(i) de toute espèce animale mentionnée sous la rubrique « fauna » d'une annexe de la Convention, y compris les spermatozoïdes, œufs, embryons et cultures tissulaires de l'animal,

(ii) de toute espèce sauvage du règne animal (règne *Animalia*), ou les spermatozoïdes, œufs, embryons et cultures tissulaires de l'animal, dont l'acheminement hors d'une province est réglementé ou prohibé par celle-ci;

b) *végétal* désigne tout spécimen, vivant ou mort :

(i) de toute espèce végétale mentionnée sous la rubrique « flora » d'une annexe de la Convention, y compris les graines, pollens, spores et cultures tissulaires du végétal,

(ii) de toute espèce sauvage du règne végétal (règne *Plantae*), ou les graines, pollens, spores et cultures tissulaires du végétal, dont l'acheminement hors d'une province est réglementé ou prohibé par celle-ci.

8 (1) Le présent article ne s'applique qu'aux animaux et végétaux qui ne sont pas mentionnés sous les rubriques « fauna » ou « flora » des annexes de la Convention.

(2) Quiconque exporte du Canada tout ou partie d'un animal ou d'un végétal auquel s'applique le présent article, ou tout ou partie d'un produit qui en provient, est dispensé d'avoir la licence visée au paragraphe 10(1) de la Loi lorsque l'objet exporté est acheminé hors d'une province qui ne prohibe pas son acheminement et qui :

authority in the province that authorizes such transportation; or

(b) does not require provincial authorization for such transportation.

9 (1) Every person who exports from Canada a live animal shall, where it is shipped by air, prepare it for shipment and ship it in accordance with the *IATA Live Animals Regulations*, 22nd edition, published in 1995 by the International Air Transport Association, as amended from time to time.

(2) Every person who exports from Canada a live animal or plant shall, where it is shipped by land, sea or, in the case of a live plant, air, prepare it for shipment and ship it in accordance with the *Guidelines for Transport and Preparation for Shipment of Live Wild Animals and Plants*, as amended from time to time, adopted in 1979 by the Conference of Parties to the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora and published in 1980 under the sponsorship of the United Nations Environment Programme.

Interprovincial Transport

10 For the purposes of subsection 6(3) of the Act and in respect of a province into which an animal or plant is to be transported,

(a) animal means any specimen, whether living or dead, of any wild species of the animal kingdom (kingdom *Animalia*) the transportation of which into that province is regulated or prohibited by the province, and includes any egg, sperm, tissue culture or embryo of any such animal; and

(b) plant means any specimen, whether living or dead, of any wild species of the plant kingdom (kingdom *Plantae*) the transportation of which into that province is regulated or prohibited by the province, and includes any seed, spore, pollen or tissue culture of any such plant.

11 An animal or plant, or any part or derivative of an animal or plant, is exempted from the operation of subsection 6(3) of the Act where all required provincial permits have been obtained.

12 For the purposes of section 7 of the Act and in respect of a province out of which an animal or plant is to be transported,

a) soit en permet l'acheminement hors de la province seulement si l'intéressé a obtenu un permis ou certificat délivré par une autorité compétente de cette province qui autorise cet acheminement;

b) soit n'exige pas sa propre autorisation pour cet acheminement.

9 (1) Quiconque exporte hors du Canada, par air, des animaux vivants les prépare et les expédie conformément à la *Réglementation du transport des animaux vivants*, 22^e édition, publiée en 1995 par l'Association du Transport aérien international, avec ses modifications successives.

(2) Quiconque exporte hors du Canada, par terre ou par mer, des animaux vivants ou, par terre, mer ou air, des végétaux vivants les prépare et les expédie conformément aux *Lignes directrices pour le transport et la préparation au transport des animaux et des plantes sauvages vivants*, approuvées en 1979 par la Conférence des Parties à la Convention sur le commerce international des espèces sauvages de flore et de faune menacées d'extinction et publiées en 1980 sous le parrainage du Programme des Nations Unies pour l'environnement, avec leurs modifications successives.

Acheminement interprovincial

10 Pour l'application du paragraphe 6(3) de la Loi et à l'égard d'une province vers laquelle sera acheminé un animal ou un végétal :

a) « animal » désigne tout spécimen, vivant ou mort, de toute espèce sauvage du règne animal (règne *Animalia*) dont l'acheminement vers cette province est réglementé ou prohibé par celle-ci, y compris les spermatozoïdes, œufs, embryons et cultures tissulaires de l'animal;

b) « végétal » désigne tout spécimen, vivant ou mort, de toute espèce sauvage du règne végétal (règne *Plantae*) dont l'acheminement vers cette province est réglementé ou prohibé par celle-ci, y compris les graines, pollens, spores et cultures tissulaires du végétal.

11 Tout ou partie d'un animal, d'un végétal ou d'un produit qui en provient est exempté de l'application du paragraphe 6(3) de la Loi si les autorisations provinciales requises ont été obtenues.

12 Pour l'application de l'article 7 de la Loi et à l'égard d'une province hors de laquelle un animal ou un végétal sera acheminé :

(a) animal means any specimen, whether living or dead, of any wild species of the animal kingdom (kingdom *Animalia*) the transportation of which out of that province is regulated or prohibited by the province, and includes any egg, sperm, tissue culture or embryo of any such animal; and

(b) plant means any specimen, whether living or dead, of any wild species of the plant kingdom (kingdom *Plantae*) the transportation of which out of that province is regulated or prohibited by the province, and includes any seed, spore, pollen or tissue culture of any such plant.

Possession Exemptions

13 (1) Every animal or plant listed as “fauna” or “flora” in Appendix I to the Convention, and any part or derivative of the animal or plant, is exempted from the operation of paragraph 8(c) of the Act where

(a) the person who possesses it establishes a reasonable probability that it or, in the case of a part or derivative, the animal or plant from which it comes, was taken from its habitat before July 3, 1975;

(b) the person who possesses it establishes a reasonable probability that it was legally imported into Canada; or

(c) the person who possesses it establishes a reasonable probability that the distributing of it or the offering to distribute it would be in accordance with any applicable federal and provincial laws that relate to the conservation and protection of the animal or plant.

(2) Every animal listed as “fauna” in Appendix I to the Convention, and any part or derivative of the animal, is exempted from the operation of paragraph 8(c) of the Act where the animal was bred in captivity or is part of a captive breeding program.

(3) Every plant listed as “flora” in Appendix I to the Convention, and any part or derivative of the plant, is exempted from the operation of paragraph 8(c) of the Act where the plant was artificially propagated or is part of an artificial propagation program.

a) « animal » désigne tout spécimen, vivant ou mort, de toute espèce sauvage du règne animal (règne *Animalia*) dont l'acheminement hors de la province est réglementé ou prohibé par celle-ci, y compris les spermatozoïdes, œufs, embryons et cultures tissulaires de l'animal;

b) « végétal » désigne tout spécimen, vivant ou mort, de toute espèce sauvage du règne végétal (règne *Plantae*) dont l'acheminement hors de la province est réglementé ou prohibé par celle-ci, y compris les graines, pollens, spores et cultures tissulaires du végétal.

Exemptions relatives à la possession

13 (1) Sont exemptés de l'application de l'alinéa 8c) de la Loi tout ou partie d'un animal ou d'un végétal mentionné sous les rubriques « fauna » ou « flora » de l'annexe I de la Convention et tout ou partie d'un produit qui en provient, dans les cas suivants :

a) la personne qui en a la possession établit selon une probabilité raisonnable que l'animal ou le végétal en cause ou duquel provient la partie ou le produit a été retiré de son habitat avant le 3 juillet 1975;

b) la personne qui en a la possession établit selon une probabilité raisonnable qu'il a été importé légalement au Canada;

c) la personne qui en a la possession établit selon une probabilité raisonnable que sa distribution ou l'offre de sa distribution serait faite en conformité avec les lois fédérales et provinciales applicables à sa conservation et à sa protection.

(2) Sont exemptés de l'application de l'alinéa 8c) de la Loi tout ou partie d'un animal mentionné sous la rubrique « fauna » de l'annexe I de la Convention et tout ou partie d'un produit qui en provient, lorsque l'animal a été élevé en captivité ou fait partie d'un programme d'élevage en captivité.

(3) Sont exemptés de l'application de l'alinéa 8c) de la Loi tout ou partie d'un végétal mentionné sous la rubrique « flora » de l'annexe I de la Convention et tout ou partie d'un produit qui en provient, lorsque le végétal a été reproduit artificiellement ou fait partie d'un programme de reproduction artificielle.

(4) For the purpose of subsection (3), **artificially propagated** means grown from seeds, spores, pollens, tissue culture or other propagules under controlled conditions.

SOR/2017-123, s. 4.

Exemptions

Interpretation

14 The definitions in this section apply in this section and sections 15 to 19.

commercial purpose means any activity related to the sale, offering for sale, purchase, trade or barter of any animal or plant, or any part or derivative of one, without regard to its quantity or weight, including

- (a) any display, performance or exhibit of such a thing for gain or profit; and
- (b) the use of any such thing for the purpose of soliciting sales. (*fin commerciale*)

customs officer has the meaning assigned to the word **officer** in subsection 2(1) of the *Customs Act*. (*agent des douanes*)

household effect means a plant or dead animal, or a part or derivative of one, that is imported to or exported from Canada for other than commercial purposes and that

- (a) is owned and possessed by an individual in the individual's ordinary country of residence and that forms part of the individual's household belongings that are being shipped to or from Canada, to the individual's new residence; or
- (b) forms part of an inheritance from an estate that is imported to or exported from Canada. (*objet à usage domestique*)

hunting trophy means a dead animal or a part or derivative of one that an individual acquired and possessed through legal hunting. (*trophée de chasse*)

personal baggage means, where an individual uses a commercial passenger conveyance to enter or depart from Canada, all hand-carried items and all checked baggage of the individual and, where an individual uses any other type of conveyance to enter or depart from Canada, baggage that is being carried in or on the same vehicle, vessel or aircraft as the individual. (*bagages personnels*)

(4) Pour l'application du paragraphe (3), **reproduit artificiellement** s'entend de ce qui est cultivé à partir de graines, de pollens, de spores, de cultures tissulaires ou d'autres propagules dans des conditions contrôlées.

DORS/2017-123, art. 4.

Dispenses

Définitions

14 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article et aux articles 15 à 19.

agent des douanes S'entend au sens de **agent** ou **agent des douanes** au paragraphe 2(1) de la *Loi sur les douanes*. (*customs officer*)

animal de compagnie L'animal vivant qu'un individu possède à titre d'animal de compagnie et qui figure à la partie I de l'annexe I mais qui n'est pas mentionné à l'annexe II. (*pet*)

bagages personnels Dans le cas d'un individu qui voyage à destination ou en provenance du Canada à bord d'un moyen de transport commercial, tous ses bagages à main et tous ses bagages enregistrés et, dans le cas où il utilise un autre moyen de transport, ses bagages transportés dans le véhicule, le bâtiment ou l'avion où il se trouve. (*personal baggage*)

fin commerciale S'entend de toute activité relative à la vente, à la mise en vente, à l'achat, au commerce ou au troc de tout ou partie d'un animal ou végétal ou d'un produit en provenant, sans égard à la quantité ou au poids. La définition vise notamment :

- a) les présentations, performances ou expositions d'une telle chose en vue d'un gain ou profit;
- b) le recours à une telle chose en vue de susciter des ventes. (*commercial purpose*)

objet à usage domestique S'entend de tout ou partie d'un animal mort ou d'un végétal — ou d'un produit en provenant — qui est importé au Canada ou exporté du Canada à des fins autres que commerciales et, selon le cas :

- a) dont un individu a la propriété et la possession dans son pays de résidence habituelle et qui fait partie des effets ménagers qu'il expédie au Canada ou à l'étranger, à sa nouvelle résidence;
- b) qui provient d'un héritage ou legs importé au Canada ou exporté du Canada. (*household effect*)

personal effect means any of the following things that is imported into or exported from Canada for other than commercial purposes:

(a) a plant or dead animal, or a part or derivative of one, that is owned and possessed by an individual in the individual's ordinary country of residence and that, at the time of its import or export, is part of the individual's clothing or accessories or is contained in the individual's personal baggage; and

(b) a tourist souvenir or a hunting trophy. (*objet personnel*)

pet means a living animal that an individual owns as a personal pet and that is listed in Part I of Schedule I but not in Schedule II. (*animal de compagnie*)

tourist souvenir means a dead animal, other than a hunting trophy, or a dead plant, or a part or derivative of one, that is listed in column I of an item of Schedule I and in respect of which there is a reference to Appendix II or III of the Convention in column II of that item and that is being imported into their ordinary country of residence by an individual who acquired, owned and possessed it outside their ordinary country of residence during a sojourn from which they are returning. (*souvenir de voyage*)

SOR/2000-3, s. 1.

Personal Effects and Household Effects

15 (1) Subject to sections 16 and 18, an individual is exempt from holding an import or export permit issued under subsection 10(1) of the Act for any animal or plant, or any part or derivative of one, that is listed in Schedule I but not in Schedule II or Schedule III and that is a personal effect or a household effect, except

(a) in the case of a tourist souvenir, where it was acquired in a country where removal from the wild occurred and where that country requires the prior grant of an export permit before any export of it;

(b) in the case of the export of a dead plant or dead animal, or a part or derivative of one, other than feathers, that is raw, unprocessed, semi-processed or simply dried; and

(c) in the case of a hunting trophy other than one referred to in subsection (2).

objet personnel S'entend de l'un des objets suivants qui est importé au Canada ou exporté du Canada à des fins autres que commerciales :

a) tout ou partie d'un animal mort ou d'un végétal — ou un produit en provenant — dont un individu a la propriété et la possession dans son pays de résidence habituelle et qui, au moment de l'importation ou de l'exportation, fait partie des vêtements ou accessoires de l'individu ou est contenu dans ses bagages personnels;

b) un souvenir de voyage ou un trophée de chasse. (*personal effect*)

souvenir de voyage Tout ou partie d'un animal mort, autre qu'un trophée de chasse, ou d'un végétal mort — ou un produit en provenant — qui figure à la colonne I de l'annexe I, à l'égard duquel il est fait mention des annexes II ou III de la Convention à la colonne II, qu'un individu ramène avec lui dans son pays de résidence habituelle après en avoir fait l'acquisition et en avoir eu la propriété et la possession lors d'un séjour à l'étranger. (*tourist souvenir*)

trophée de chasse S'entend de tout ou partie d'un animal mort — ou d'un produit en provenant — qu'un individu a acquis et possède à la suite d'une partie de chasse légale. (*hunting trophy*)

DORS/2000-3, art. 1.

Objets personnels et objets à usage domestique

15 (1) Sous réserve des articles 16 et 18, un individu est dispensé d'avoir la licence visée au paragraphe 10(1) de la Loi autorisant l'importation ou l'exportation de tout ou partie des animaux ou des végétaux — ou des produits en provenant — qui figurent à l'annexe I mais qui ne sont pas mentionnés aux annexes II ou III et qui sont des objets personnels ou des objets à usage domestique, sauf :

a) s'il s'agit d'un souvenir de voyage acquis dans un pays où il a été retiré de son habitat sauvage et que ce pays exige la délivrance préalable d'un permis d'exportation;

b) s'il s'agit de l'exportation de tout ou partie d'animaux morts ou de végétaux morts — ou des produits en provenant — qui sont bruts, non traités, semi-traités ou simplement séchés, autres que des plumes;

c) s'il s'agit d'un trophée de chasse non visé au paragraphe (2).

(2) Subject to sections 16 and 18, an individual who is ordinarily resident in Canada or the United States is exempt from holding an import or export permit issued under subsection 10(1) of the Act for the export from Canada to the United States or the import into Canada from the United States of a hunting trophy that is in a fresh, frozen or salted condition and that was acquired and possessed by the individual through legal hunting, where the hunting trophy consists of

(a) the hide, the hide with paws and claws attached, the skull or meat, excluding organs, of a black bear (*Ursus americanus*); and

(b) the carcass or meat of a sandhill crane (*Grus canadensis*).

SOR/2000-3, s. 1.

16 The exemption referred to in subsection 15(1) does not apply in respect of the importation or exportation of sturgeon caviar by an individual, if the quantity of caviar being imported or exported is greater than 250 g per individual.

SOR/2000-3, s. 1.

Pets

17 Subject to section 18, an individual who is ordinarily resident in a country other than Canada and who imports a pet into Canada for other than commercial purposes and subsequently exports the pet from Canada is exempt from holding a permit issued under subsection 10(1) of the Act if

(a) the individual has obtained from the competent authority of the individual's ordinary country of residence a permit, certificate or other written document authorizing the export from, and subsequent import into, that country of the pet; and

(b) the permit, certificate or other written document meets the requirements of the Convention and is in conformity with the resolutions passed by the Parties to the Convention regarding the movement of pets.

SOR/2000-3, s. 1.

Exemption Conditions

18 (1) An individual is exempted under subsection 15(1) or (2) from holding a permit under subsection 10(1) of the Act on the condition that the individual not sell or dispose of the plant or animal or the part or derivative of one that is the subject of the exemption within 90 days after the date of import or export, as the case may be.

(2) Sous réserve des articles 16 et 18, un individu qui a sa résidence habituelle au Canada ou aux États-Unis est dispensé d'avoir la licence visée au paragraphe 10(1) de la Loi autorisant l'importation ou l'exportation s'il exporte du Canada aux États-Unis ou importe des États-Unis au Canada, à l'état frais, congelé ou salé, un trophée de chasse qu'il a acquis et dont il a la possession à la suite d'une partie de chasse légale, et qui est constitué :

a) de la peau, de la peau à laquelle les pattes et les griffes restent attachées, du crâne ou de la chair, sauf les organes, d'un ours noir d'Amérique (*Ursus americanus*);

b) de la carcasse ou de la viande d'une grue canadienne (*Grus canadensis*).

DORS/2000-3, art. 1.

16 Dans le cas de l'exportation et de l'importation du caviar d'esturgeon, la dispense visée au paragraphe 15(1) ne s'applique pas si la quantité de caviar exportée ou importée par l'individu est supérieure à 250 g.

DORS/2000-3, art. 1.

Animal de compagnie

17 Sous réserve de l'article 18, l'individu qui n'a pas sa résidence habituelle au Canada et qui importe au Canada à des fins autres que commerciales un animal de compagnie pour ensuite l'exporter est dispensé d'avoir la licence visée au paragraphe 10(1) de la Loi si les exigences suivantes sont respectées :

a) il a obtenu de l'autorité compétente de son pays de résidence habituelle un permis, certificat ou autre document écrit l'autorisant à exporter l'animal hors de ce pays et à l'y importer;

b) le permis, certificat ou autre document écrit est conforme aux exigences de la Convention et aux résolutions adoptées par les parties à la Convention concernant les entrées et sorties d'animaux de compagnie.

DORS/2000-3, art. 1.

Restrictions

18 (1) L'individu visé aux paragraphes 15(1) ou (2) ne peut obtenir une dispense qu'à la condition de ne pas céder, notamment par la vente, tout ou partie de l'animal ou du végétal — ou des produits en provenant — visé par la dispense, au cours des quatre-vingt-dix jours suivant la date de l'importation ou de l'exportation, selon le cas.

(2) An individual is exempted under section 17 from holding a permit under subsection 10(1) of the Act on the condition that the individual not sell or dispose of the pet that is the subject of the exemption outside of the individual's ordinary country of residence within 90 days after the date of import or export, as the case may be.

SOR/2000-3, s. 1.

Declaration

19 (1) Any individual who imports into Canada or exports from Canada an animal or plant, or a part or derivative of one, and who is exempt from holding a permit under these Regulations shall, on the request of an officer or a customs officer under subsection (2), make a declaration at the time of import or export on a form provided for that purpose by the Minister.

(2) The officer or customs officer shall request a declaration where the Minister requires it in order to obtain information relating to the implementation of the Convention.

(3) The declaration shall be signed by the importer or exporter and include the following information in respect of the imported or exported animal, plant, part or derivative:

- (a)** the name, street address and telephone number of the importer or exporter, as the case may be;
- (b)** a description of the animal, plant, part or derivative, in sufficient detail so as to permit it to be identified, including its common name and, if known, its scientific name, and, where applicable, a description of any thing that contains or is made up of the animal, plant, part or derivative;
- (c)** its number or quantity;
- (d)** its country of import or export, as the case may be;
- (e)** whether the animal, plant, part or derivative was acquired by the individual outside the individual's ordinary country of residence during a sojourn from which they are returning and, if so, the name of the country in which it was acquired; and
- (f)** the date of import or export.

SOR/2000-3, s. 1.

(2) L'individu visé à l'article 17 ne peut obtenir une dispense qu'à la condition de ne pas céder, notamment par la vente, à l'extérieur de son pays de résidence habituelle l'animal de compagnie visé par la dispense, au cours des quatre-vingt-dix jours suivant la date de l'importation ou de l'exportation, selon le cas.

DORS/2000-3, art. 1.

Déclaration

19 (1) Quiconque importe au Canada ou exporte hors du Canada tout ou partie d'animaux ou de végétaux — ou des produits en provenant — et est dispensé d'avoir un permis en vertu du présent règlement doit, sur demande de l'agent ou de l'agent des douanes faite aux termes du paragraphe (2), produire au moment de l'importation ou de l'exportation une déclaration en la forme prévue par le ministre.

(2) L'agent ou l'agent des douanes demande la production d'une déclaration si le ministre l'exige pour recueillir les renseignements pertinents sur la mise en œuvre de la Convention.

(3) La déclaration doit être signée par l'importateur ou l'exportateur et contenir, à l'égard de tout ou partie de l'animal ou du végétal importé ou exporté — ou des produits en provenant —, les renseignements suivants :

- a)** les nom, adresse municipale et numéro de téléphone de l'importateur ou de l'exportateur, selon le cas;
- b)** une description de tout ou partie de l'animal ou du végétal — ou des produits en provenant — suffisamment détaillée pour en permettre l'identification, notamment le nom commun et, s'il est connu, le nom scientifique, et, le cas échéant, une description de l'objet qui les contient ou qui en est composé;
- c)** le nombre ou la quantité de spécimens;
- d)** le pays d'importation ou d'exportation, selon le cas;
- e)** une mention indiquant si tout ou partie de l'animal ou du végétal — ou des produits en provenant — a été acquis par l'individu durant son séjour à l'extérieur de son pays de résidence habituelle et, le cas échéant, le nom du pays d'acquisition;
- f)** la date de l'importation ou de l'exportation.

DORS/2000-3, art. 1.

Labelling

20 Where a person imports into Canada or exports from Canada any thing that is identified by a mark, label or accompanying document that indicates that the thing is an animal or plant, or a part or derivative of one, that is listed in Schedule I or II, that thing is, unless there is evidence that raises a reasonable doubt to the contrary, deemed to be the thing so identified.

SOR/2000-3, s. 1.

Removal Notice

21 For the purposes of subsection 18(1) of the Act, a removal notice shall contain the following information:

- (a) the name, street address and telephone number of the importer;
- (b) the name, street address and telephone number of the exporter;
- (c) the provision of the Act or these Regulations that the officer believes has been contravened;
- (d) a description of the thing to be removed; and
- (e) the period of time within which the thing must be removed.

SOR/2000-3, s. 1.

Removal Requirements

22 An officer who requires the removal of all or part of a thing in accordance with subsection 18(1) of the Act shall require that the thing or part be inspected and, to the extent possible, marked and labelled, and that a place of export be indicated on the label or accompanying document.

SOR/2000-3, s. 1.

Forfeiture

23 For the purposes of paragraph 19(3)(a) of the Act, the period within which a thing must be removed is 90 days after the date of its detention under section 13 of the Act.

SOR/2000-3, s. 1.

Étiquetage

20 Lorsqu'une personne importe au Canada ou exporte hors du Canada un objet qui est marqué, étiqueté ou accompagné d'un document d'accompagnement indiquant qu'il s'agit de tout ou partie d'un animal ou végétal — ou des produits en provenant — mentionnés aux annexes I ou II, les renseignements figurant sur la marque, l'étiquette ou le document font foi de l'identité de l'objet, sauf preuve contraire suffisante pour soulever un doute raisonnable à cet égard.

DORS/2000-3, art. 1.

Avis de retrait

21 Pour l'application du paragraphe 18(1) de la Loi, l'avis de retrait doit contenir les renseignements suivants :

- a) les nom, adresse municipale et numéro de téléphone de l'importateur;
- b) les nom, adresse municipale et numéro de téléphone de l'exportateur;
- c) les dispositions de la Loi ou du présent règlement qui, selon l'agent, n'ont pas été respectées;
- d) une description de l'objet dont le retrait est exigé;
- e) le délai pour effectuer le retrait de l'objet.

DORS/2000-3, art. 1.

Modalités de retrait

22 L'agent qui exige le retrait de tout ou partie d'un objet en vertu du paragraphe 18(1) de la Loi doit exiger que tout ou partie de l'objet soit inspecté et, dans la mesure du possible, marqué et étiqueté et qu'un lieu d'où l'objet sera exporté soit indiqué sur l'étiquette ou sur le document d'accompagnement.

DORS/2000-3, art. 1.

Confiscation

23 Pour l'application de l'alinéa 19(3)a) de la Loi, le délai pour le retrait de l'objet confisqué est de 90 jours, commençant le lendemain du jour où l'objet a été retenu en application de l'article 13 de la Loi.

DORS/2000-3, art. 1.

SCHEDULE I

(Section 3, subsection 6(3), section 14, subsection 15(1) and section 20)

Animals Listed as Fauna and Plants Listed as Flora in the Appendices to the Convention

1 The following definitions apply in this Schedule:

appropriate and acceptable destinations means destinations where

(a) the “Management Authority” and the “Scientific Authority”, as defined in Article 1 of the Convention, of the State of import are satisfied that the proposed recipient of a living specimen is suitably equipped to house and care for it sustainably; and

(b) the Management Authorities and the Scientific Authorities of the State of import and the State of export are satisfied that the trade would promote *in situ* conservation. (*destinataires appropriés et acceptables*)

artificially propagated means grown under controlled conditions from any seeds, cuttings, divisions, callus tissues or other plant tissues, spores or other propagules that are either exempt from the provisions of the Convention or have been derived from cultivated parental stock. (*reproduit artificiellement*)

extract means any substance obtained directly from plant material by physical or chemical means regardless of the manufacturing process and may be solid (e.g. crystals, resin, fine or coarse particles), semi-solid (e.g. gums or waxes) or liquid (e.g. solutions, tinctures, oil or essential oils). (*extrait*)

finished musical instrument accessories means a musical instrument accessory (as referred to in chapter 92 of the Harmonized System: musical instruments; parts and accessories of such articles) that is separate from the musical instrument and is specifically designed or shaped to be used explicitly in association with an instrument and that requires no further modification to be used. (*accessoires finis d'instrument de musique*)

finished musical instrument parts means a part of a musical instrument (as referred to in chapter 92 of the Harmonized System: musical instruments; parts and accessories of such articles) that is ready to install and is specifically designed or shaped to be used explicitly in association with the instrument in order to make it playable. (*parties finis d'instrument de musique*)

finished musical instruments means a musical instrument (as referred to in chapter 92 of the Harmonized System: musical instruments; parts and accessories of such articles) that is ready to play or needs only the installation of finished musical

ANNEXE I

(article 3, paragraphe 6(3), article 14, paragraphe 15(1) et article 20)

Animaux et végétaux mentionnés sous les rubriques « fauna » ou « flora » des annexes de la Convention

1 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente annexe.

accessoire fini d'instrument de musique Accessoire d'instrument de musique (visé au chapitre 92 du Système harmonisé, « Instruments de musique; parties et accessoires de ces instruments ») qui est distinct de l'instrument de musique, et qui est spécialement conçu ou façonné pour être utilisé explicitement en association avec l'instrument et qui ne nécessite aucune autre modification pour être utilisé. (*finished musical instrument accessory*)

bois transformé Bois (y compris les lames et frises à parquet non assemblées) profilé (langueté, rainé, bouveté, feuilluré, chanfreiné, joint en V, mouluré, arrondi ou similaire) tout au long d'une ou de plusieurs rives, faces ou bouts, même rabotés, poncés ou collés par assemblage en bout, selon le code du Système harmonisé 44.09. (*transformed wood*)

code du Système harmonisé Numéro attribué à des marchandises selon le Système harmonisé. (*Harmonized System Code*)

Comité permanent Le comité constitué par les parties à la Convention pour conseiller le Secrétariat sur la mise en œuvre de la Convention et exécuter les fonctions qui lui sont attribuées par celles-ci. (*Standing Committee*)

copeaux de bois Bois qui est transformé en petits fragments. (*wood chips*)

destinataires appropriés et acceptables S'entend des destinataires qui satisfont aux conditions : suivantes :

a) une « autorité scientifique » et un « organe de gestion », au sens de l'Article I de la Convention, de l'État d'importation sont d'avis qu'ils disposent des installations adéquates pour conserver et traiter avec soin des spécimens vivants;

b) les autorités scientifiques et les organes de gestion de l'État d'importation et de l'État d'exportation sont d'avis que le commerce des spécimens vivants favoriserait la conservation *in situ*. (*appropriate and acceptable destinations*)

envoi Cargaison transportée selon les termes d'un connaissance ou d'une lettre de transport aérien unique, indépendamment de la quantité ou du nombre de conteneurs ou de

instrument parts to make it playable and includes “antique instruments” as defined by the Harmonized System Codes 97.05 and 97.06: Works of art, collectors’ pieces and antiques. (*instruments de musique finis*)

finished products packaged and ready for retail trade means products, shipped singly or in bulk, requiring no further processing, that are packaged and labelled for final use or the retail trade in a state fit for being sold to or used by the general public. (*produits finis emballés et prêts pour le commerce de détail*)

Harmonized System means the *Harmonized Commodity Description and Coding System of the World Customs Organization* published by the World Customs Organization, as amended from time to time. (*système harmonisé*)

Harmonized System Code means the number attributed to goods in the Harmonized System. (*code du système harmonisé*)

powder means a dry, solid substance in the form of fine or coarse particles. (*poudre*)

Secretariat means the Secretariat described in Article XII of the Convention. (*Secrétariat*)

shipment means cargo that is transported under the terms of a single bill of lading or air waybill, irrespective of the quantity or number of containers, packages or pieces worn, carried or included in personal baggage. (*envoi*)

Standing Committee means the standing committee formed by the Parties to the Convention to provide guidance to the Secretariat concerning the implementation of the Convention and to perform other functions assigned to it by the parties. (*Comité permanent*)

transformed wood means wood (including strips, friezes for parquet flooring that has not yet been assembled) that is continuously shaped (including tongued, grooved, v-jointed and beaded) along any edges, ends or faces, whether or not planed, sanded or end-jointed, as referenced by the Harmonized System Code 44.09. (*bois transformé*)

wood chips means wood that has been reduced to small pieces. (*copeaux de bois*)

2 Species that are included in the Appendices to the Convention and specified in this Schedule are referred to

(a) by the name of the species; or

(b) as being all of the species included in a higher taxon or designated part of a higher taxon.

colis, ou de morceaux portés, transportés ou inclus dans les bagages personnels. (*shipment*)

extrait Substance obtenue directement à partir d’un matériel végétal par des moyens physiques ou chimiques, indépendamment du procédé de fabrication, qu’elle soit à l’état solide (par exemple, cristaux, résines, particules fines ou grossières), à l’état semi-solide (par exemple, gommes ou cires) ou à l’état liquide (par exemple, solutions, teintures, huiles ou huiles essentielles). (*extract*)

instrument de musique fini Instrument de musique (visé au chapitre 92 du Système harmonisé, « Instruments de musique; parties et accessoires de ces instruments ») prêt à être utilisé ou ne nécessitant que l’installation de ses parties pour être prêt à être utilisé. Sont visés par la présente définition les « instruments anciens » (au sens des codes du Système harmonisé 97.05 et 97.06 du système harmonisé, relatifs « aux objets d’art, de collection ou d’antiquité »). (*finished musical instrument*)

parties finies d’un instrument de musique Parties d’un instrument de musique (visées au chapitre 92 du Système harmonisé, « Instruments de musique, parties et accessoires de ces instruments ») prêtes à être installées et spécialement conçues et façonnées pour être utilisées explicitement avec l’instrument de musique afin qu’il soit possible d’en jouer. (*finished musical instrument parts*)

poudre Substance sèche et solide, sous forme de particules fines ou grossières. (*powder*)

produits finis emballés et prêts pour le commerce de détail Produits, expédiés individuellement ou en vrac, ne nécessitant pas d’autres traitements, emballés et étiquetés pour l’utilisation finale ou le commerce de détail et prêts à être vendus au public ou utilisés par ce dernier. (*finished products packaged and ready for retail trade*)

reproduit artificiellement Cultivé dans des conditions contrôlées et issu de graines, de boutures, de divisions, de tissus calleux ou d’autres tissus végétaux, de spores ou d’autres propagules qui sont soit exemptés des dispositions de la Convention, soit issus d’un stock parental cultivé. (*artificially propagated*)

Secrétariat Le Secrétariat visé à l’Article XII de la Convention. (*Secretariat*)

Système harmonisé *Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises*, publié par l’Organisation mondiale des douanes, avec ses modifications successives. (*Harmonized System*)

2 Les espèces énumérées aux annexes de la Convention et figurant à la présente annexe sont indiquées :

a) soit par le nom de l’espèce;

b) soit par l’ensemble des espèces appartenant à un taxon supérieur ou à une partie désignée d’un tel taxon.

3 The abbreviation “spp.” is used to denote all species of a higher taxon.

4 The following abbreviations are used to denote plant taxa below the level of species:

- (a) “ssp.” is used to denote subspecies; and
- (b) “var(s).” is used to denote variety (varieties).

5 Hybrid animals that have in their recent lineage at least one specimen of species included in Appendix I or II to the Convention are subject to the provisions of the Convention just as if they were full species, even if the hybrid concerned is not specifically included in the Appendices to the Convention. If at least one of the animals in the recent lineage is of a species included in Appendix I to the Convention, the hybrids are treated as specimens of species included in Appendix I. If at least one of the animals in the recent lineage is of a species included in Appendix II to the Convention and no specimens in that lineage are included in Appendix I, the hybrids are treated as specimens of species included in Appendix II. For the purposes of this section, **recent lineage** means the last four generations.

6 Because none of the species or higher taxa of FLORA (plants) included in Appendix I to the Convention is annotated to the effect that their hybrids are treated in accordance with the provisions of Article III of the Convention, artificially propagated hybrids produced from one or more of these species or taxa may be traded with a certificate of artificial propagation, and seeds and pollen (including pollinia), cut flowers, seedlings or tissue cultures of these hybrids that are obtained *in vitro*, in solid or liquid media, and are transported in sterile containers, are not subject to the provisions of the Convention.

7 Other references to taxa higher than species are for the purposes of information or classification only.

8 Only the Latin scientific nomenclature has legal status in this Schedule. The English and French common names are included for reference only. The Latin scientific nomenclature is based on the *Checklist of CITES Species*, compiled by the United Nations Environment Programme World Conservation Monitoring Centre, as amended from time to time. The Checklist has been adopted by the Conference of the Parties in Resolution Conf. 12.11 as an official digest of scientific names contained in the standard CITES references for species included in the Appendices to the Convention and also provides common names, where available, of animals and plants.

9 The names of the countries listed in column III of Parts I or II of this Schedule are those of the Parties to the Convention that submitted the species or their national population of the species for inclusion in Appendix III to the Convention.

3 L'abréviation « spp. » est utilisée pour désigner toutes les espèces d'un taxon supérieur.

4 Les abréviations ci-après sont utilisées pour désigner des taxons végétaux inférieurs à l'espèce :

- a) « ssp. » pour une sous-espèce;
- b) « var. » pour une ou des variétés.

5 Les animaux hybrides qui, dans leur ascendance récente, ont au moins un spécimen d'une espèce inscrite aux Annexes I ou II de la Convention sont soumis aux dispositions de la Convention au même titre qu'une espèce complète, même si l'hybride en question n'est pas inscrit aux annexes de la Convention en tant que tel. Si l'ascendance récente comporte au moins un animal d'une espèce inscrite à l'Annexe I de la Convention, les hybrides sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à cette annexe. Si au moins un animal de l'ascendance récente appartient à une espèce inscrite à l'Annexe II de la Convention et si cette ascendance ne comporte aucun spécimen d'une espèce inscrite à l'Annexe I de la Convention, les hybrides sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe II de la Convention. Pour l'application du présent article, **ascendance récente** s'entend des quatre dernières générations.

6 Comme aucune des espèces ou aucun des taxons supérieurs de FLORA (végétaux) inscrits à l'Annexe I de la Convention ne sont annotés de sorte que leurs hybrides soient assujettis aux dispositions de l'Article III de la Convention, les hybrides reproduits artificiellement à partir d'une ou plusieurs de ces espèces ou d'un ou plusieurs de ces taxons peuvent être commercialisés sous le couvert d'un certificat de reproduction artificielle et leurs graines, leurs pollens (y compris les pollinies), leurs fleurs coupées, ainsi que les cultures de tissus et de plantules obtenues *in vitro* à partir de ceux-ci, en milieu solide ou liquide, et transportées dans des contenants stériles, ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention.

7 Les autres mentions de taxons supérieurs aux espèces sont données uniquement à titre d'information ou à des fins de classification.

8 Dans la présente annexe, seule la nomenclature scientifique latine a un statut légal. Les noms communs anglais et français sont inclus uniquement à titre de référence. La nomenclature scientifique latine est tirée de la *Liste des espèces CITES*, établie par le Centre de surveillance continue de la conservation mondiale de la nature du Programme des Nations Unies pour l'environnement, avec ses modifications successives. La Liste a été adoptée par la Conférence des Parties dans la résolution Conf. 12.11 comme répertoire officiel de noms scientifiques contenus dans les références normalisées de la CITES pour les espèces inscrites aux annexes de la Convention; elle inclut également, lorsqu'ils existent, les noms communs des animaux et des plantes.

9 Les noms des pays énumérés à la colonne III des parties I ou II de la présente annexe sont ceux des parties à la Convention qui ont fait inscrire les espèces ou leur population nationale de l'espèce à l'Annexe III de la Convention.

10 When a species is included in one of the Appendices to the Convention, all parts and derivatives of the species are also included in the same Appendix unless the species is annotated to indicate that only specific parts and derivatives are included. The symbol “#” followed by a number placed against the name of a species or higher taxon included in Appendix II or III to the Convention refers to a footnote to Part II of this Schedule that indicates the parts or derivatives of plants that are designated as “specimens” subject to the provisions of the Convention in accordance with subparagraph (b)(iii) of Article I.

10 Lorsqu'une espèce est inscrite à l'une des annexes de la Convention, toutes les parties et tous les produits obtenus à partir de l'espèce sont visés, sauf si l'espèce est annotée pour indiquer que seuls des parties et des produits précis sont visés. Le symbole « # » suivi d'un nombre placé après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur inscrit à l'Annexe II ou à l'Annexe III de la Convention renvoie à une note de bas de page de la partie II de la présente annexe. Elle indique les parties ou produits de plantes désignés comme « spécimens » soumis aux dispositions de la Convention conformément au sous-alinéa I b)iii).

PART I/PARTIE I

Fauna/Fauna

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
1.0.0.0	CHORDATA				
1.1.0.0	MAMMALIA				
1.1.1.0	ARTIODACTYLA				
1.1.1.1	Antilocapridae (1) <i>Antilocapra americana</i> (Only the population of Mexico; no other population is included in the Appendices to the Convention./Seulement la population du Mexique; aucune autre population n'est inscrite aux annexes de la Convention.)	I		Mexican pronghorn antelope	Antilope à fourche du Mexique
1.1.1.2	Bovidae (1) <i>Addax nasomaculatus</i> (2) <i>Ammotragus lervia</i> (3) <i>Antilope cervicapra</i> (4) <i>Bos gaurus</i> (Except the domesticated form, referenced as <i>Bos frontalis</i> , which is not subject to the provisions of the Convention./Sauf la forme domestiquée, appelée <i>Bos frontalis</i> , qui n'est pas soumise aux dispositions de la Convention.) (5) <i>Bos mutus</i> (Except the domesticated form, referenced as <i>Bos grunniens</i> , which is not subject to the provisions of the Convention./Sauf la forme domestiquée, appelée <i>Bos grunniens</i> , qui n'est pas soumise aux dispositions de la Convention.) (6) <i>Bos sauveli</i> (7) <i>Boselaphus tragocamelus</i>	I II III I I I III	Nepal/Népal, Pakistan Pakistan	Addax Barbary sheep Blackbuck antelope Gaur Wild yak Kouprey Nilgai	Addax à nez tacheté Aoudad Antilope cervicapre Gaur Yack sauvage Kouprey Nilgaut

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(8) <i>Bubalus arnee</i> (Except the domesticated form, refer- enced as <i>Bubalus bubalis</i> , which is not subject to the provisions of the Conven- tion./Sauf la forme domestiquée, appelée <i>Bubalus bubalis</i> , qui n'est pas soumise aux dispositions de la Convention.)	III	Nepal/Népal	Wild Asiatic buffalo	Buffle sauvage d'Asie
	(9) <i>Bubalus depressicornis</i>	I		Lowland anoa	Anoa des plaines
	(10) <i>Bubalus mindorensis</i>	I		Tamaraw	Tamarau
	(11) <i>Bubalus quarlesi</i>	I		Mountain anoa	Anoa des montagnes
	(12) <i>Budorcas taxicolor</i>	II		Takin	Takin
	(13) <i>Capra caucasica</i>	II		Western tur	Bouquetin du Caucase
	(14) <i>Capra falconeri</i>	I		Markhor	Markhor
	(15) <i>Capra hircus aegagrus</i> (Except the domesticated form, which is not subject to the provisions of the Con- vention./Sauf la forme domestiquée, qui n'est pas soumise aux dispositions de la Convention.)	III	Pakistan	Goat	Chèvre
	(16) <i>Capra sibirica</i>	III	Pakistan	Siberian ibex	Ibex de Sibérie
	(17) <i>Capricornis milneedwardsii</i>	I		Chinese serow	Capricorne de Milneedwards
	(18) <i>Capricornis rubidus</i>	I		Red serow	Capricorne rouge
	(19) <i>Capricornis sumatraensis</i>	I		Sumatra serow	Capricorne de Sumatra
	(20) <i>Capricornis thar</i>	I		Himalayan serow	Capricorne de l'Himalaya
	(21) <i>Cephalophus brookei</i>	II		Duiker	Céphalophe
	(22) <i>Cephalophus dorsalis</i>	II		Bay duiker	Céphalophe à bande dorsale noire
	(23) <i>Cephalophus jentinki</i>	I		Jentink's duiker	Céphalophe de Jentink
	(24) <i>Cephalophus ogilbyi</i>	II		Ogilby's duiker	Céphalophe d'Ogilby
	(25) <i>Cephalophus silvicultor</i>	II		Yellow-backed duiker	Céphalophe à dos jaune
	(26) <i>Cephalophus zebra</i>	II		Zebra antelope	Céphalophe zébré
	(27) <i>Damaliscus pygargus pygargus</i>	II		Bontebok	Bontebok
	(28) <i>Gazella bennettii</i>	III	Pakistan	Indian gazelle	Gazelle d'Asie du Sud
	(29) <i>Gazella cuvieri</i>	I		Mountain gazelle	Edmi
	(30) <i>Gazella dorcas</i>	III	Algeria, Tunisia/ Algérie, Tunisie	Dorcas gazelle	Dorcas
	(31) <i>Gazella leptoceros</i>	I		Slender-horned gazelle	Gazelle à cornes grêles
	(32) <i>Hippotragus niger variani</i>	I		Giant sable antelope	Hippotrague noir géant
	(33) <i>Kobus leche</i>	II		Lechwe	Lechwe

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(34) <i>Naemorhedus baileyi</i>	I		Red goral	Goral rouge
	(35) <i>Naemorhedus caudatus</i>	I		Long-tailed goral	Goral à queue longue
	(36) <i>Naemorhedus goral</i>	I		Himalayan goral	Bouquetin du Népal
	(37) <i>Naemorhedus griseus</i>	I		Chinese goral	Goral de Chine
	(38) <i>Nanger dama</i>	I		Dama gazelle	Gazelle dama
	(39) <i>Oryx dammah</i>	I		Scimitar-horned oryx	Oryx algazelle
	(40) <i>Oryx leucoryx</i>	I		Arabian oryx	Oryx d'Arabie
	(41) <i>Ovis ammon</i>	II		Argali sheep	Argali
	(42) <i>Ovis arabica</i>	II		Arabian wild sheep	Mouflon
	(43) <i>Ovis bochariensis</i>	II		Bukhara urial	Mouflon
	(44) <i>Ovis canadensis</i> (Only the population of Mexico; no other population is included in the Appendices to the Convention./Seulement la population du Mexique; aucune autre population n'est inscrite aux annexes de la Convention.)	II		Bighorn sheep	Mouflon d'Amérique
	(45) <i>Ovis collium</i>	II		Kazakhstan argali	Mouflon
	(46) <i>Ovis cycloceros</i>	II		Afghan urial	Mouflon
	(47) <i>Ovis darwini</i>	II		Gobi argali	Mouflon
	(48) <i>Ovis gmelini</i> (Only the population of Cyprus; no other population is included in the Appendices to the Convention./Seulement la population de Chypre; aucune autre population n'est inscrite aux annexes de la Convention.)	I		Cyprian mouflon	Mouflon de Chypre
	(49) <i>Ovis hodgsoni</i>	I		Tibetan argali	Mouflon des montagnes
	(50) <i>Ovis jubata</i>	II		Shansi argali	Mouflon
	(51) <i>Ovis karelini</i>	II		Tianshan argali	Mouflon
	(52) <i>Ovis nigrimontana</i>	I		Kara Tau argali	Mouflon du Kazakhstan
	(53) <i>Ovis polii</i>	II		Marco Polo argali	Mouflon
	(54) <i>Ovis punjabiensis</i>	II			Mouflon
	(55) <i>Ovis severtzovi</i>	II		Severtzov's argali	Mouflon
	(56) <i>Ovis vignei</i>	I		Ladakh urial	Mouflon de Ladakh
	(57) <i>Pantholops hodgsonii</i>	I		Tibetan antelope	Antilope du Tibet
	(58) <i>Philantomba monticola</i>	II		Blue duiker	Céphalophe bleu
	(59) <i>Pseudois nayaur</i>	III	Pakistan	Himalayan blue sheep	Mouton bleu de l'Himalaya
	(60) <i>Pseudoryx nghetinhensis</i>	I		Vu quang ox	Saola
	(61) <i>Rupicapra pyrenaica ornata</i>	II		Abruzzi chamois	Chamois des Abruzzes

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(62) <i>Saiga borealis</i> (A zero export quota for wild specimens for commercial purposes./Un quota de zéro pour l'exportation de spécimens sauvages à des fins commerciales.)	II		Mongolian saiga	Saiga de Mongolie
	(63) <i>Saiga tatarica</i> (A zero export quota for wild specimens for commercial purposes./Un quota de zéro pour l'exportation de spécimens sauvages à des fins commerciales.)	II		Saiga antelope	Saiga
	(64) <i>Tetracerus quadricornis</i>	III	Nepal/Népal	Four-horned antelope	Tétracère
1.1.1.3	Camelidae				
	(1) <i>Lama guanicoe</i>	II		Guanaco	Guanaco
	(2) <i>Vicugna vicugna</i> (Except the populations of: Argentina [the populations of the provinces of Jujuy, Catamarca and Salta and the semi-captive populations of the provinces of Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja and San Juan], Chile [populations of the region of Tarapacá and of the region of Arica and Parinacota], Ecuador [the whole population], Peru [the whole population] and the Plurinational State of Bolivia [the whole population], which are included in Appendix II to the Convention./Sauf les populations de l'Argentine [les populations des provinces de Jujuy, de Catamarca et de Salta, et les populations semi-captives des provinces de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja et San Juan], du Chili [populations de la région de Tarapacá et de la région d'Arica et Parinacota], de l'Équateur [toute la population], du Pérou [toute la population] et de l'État plurinational de la Bolivie [toute la population], qui sont inscrites à l'Annexe II de la Convention.)	I		Vicugna	Vigogne

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(3) <i>Vicugna vicugna</i> (Only the populations of Argentina [the populations of the provinces of Jujuy, Catamarca and Salta and the semi-captive populations of the provinces of Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja and San Juan], Chile [populations of the region of Tarapacá and of the region of Arica and Parinacota], Ecuador [the whole population], Peru [the whole population] and the Plurinational State of Bolivia [the whole population]; all other populations are included in Appendix I to the Convention./Seulement les populations de l'Argentine [les populations des provinces de Jujuy, de Catamarca et de Salta et les populations semi-captives des provinces de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja et San Juan], du Chili [populations de la région de Tarapacá et de la région d'Arica et Parinacota], de l'Équateur [toute la population], du Pérou [toute la population] et de l'État plurinational de la Bolivie [toute la population] ; toutes les autres populations sont inscrites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Vicugna	Vigogne
1.1.1.4	Cervidae				
	(1) <i>Axis calamianensis</i>	I		Calamian deer	Cerf calamian
	(2) <i>Axis kuhlii</i>	I		Bawean Kuhl's deer	Cerf de Kuhl
	(3) <i>Axis porcinus</i> (Except the subspecies included in Appendix I to the Convention./Sauf la sous-espèce inscrite à l'Annexe I de la Convention.)	III	Pakistan	Indian hog deer	Cerf cochon
	(4) <i>Axis porcinus annamiticus</i>	I		Ganges hog deer	Cerf cochon du Gange
	(5) <i>Blastocerus dichotomus</i>	I		Marsh deer	Cerf des marais
	(6) <i>Cervus elaphus bactrianus</i>	II		Bactrian red deer	Cerf rouge du Turkestan
	(7) <i>Cervus elaphus barbarus</i>	III	Algeria, Tunisia/ Algérie, Tunisie	Barbary deer	Cerf rouge
	(8) <i>Cervus elaphus hanglu</i>	I		Kashmir stag	Cerf du Cachemire
	(9) <i>Dama dama mesopotamica</i>	I		Persian fallow deer	Daim persan
	(10) <i>Hippocamelus</i> spp.	I		Andean deers	Cerfs des Andes
	(11) <i>Mazama temama cerasina</i>	III	Guatemala	Red brocket deer	Daguet rouge
	(12) <i>Muntiacus crinifrons</i>	I		Black muntjac	Muntjac noir
	(13) <i>Muntiacus vuquangensis</i>	I		Giant muntjac	Muntjac géant
	(14) <i>Odocoileus virginianus mayensis</i>	III	Guatemala	Guatemalan white-tailed deer	Cerf à queue blanche du Guatemala
	(15) <i>Ozotoceros bezoarticus</i>	I		Pampas deer	Cerf des Pampas
	(16) <i>Pudu mephistophiles</i>	II		Northern pudu	Pudu du Nord
	(17) <i>Pudu puda</i>	I		Chilean pudu	Pudu du Sud
	(18) <i>Rucervus duvaucelii</i>	I		Barasingha	Barasinga

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(19) <i>Rucervus eldii</i>	I		Eld's deer	Cerf d'Eld
1.1.1.5	Giraffidae				
	(1) <i>Giraffa camelopardalis</i>	II		Giraffe	Girafe
1.1.1.6	Hippopotamidae				
	(1) <i>Hexaprotodon liberiensis</i>	II		Pygmy hippopotamus	Hippopotame nain
	(2) <i>Hippopotamus amphibius</i>	II		Hippopotamus	Hippopotame amphibie
1.1.1.7	Moschidae				
	(1) <i>Moschus</i> spp. (Only the populations of Afghanistan, Bhutan, India, Myanmar, Nepal and Pakistan; all other populations are included in Appendix II to the Convention./Seulement les populations de l'Afghanistan, du Bhoutan, de l'Inde, du Myanmar, du Népal et du Pakistan; toutes les autres populations sont inscrites à l'Annexe II de la Convention.)	I		Musk deer	Porte-musc
	(2) <i>Moschus</i> spp. (Except the populations of Afghanistan, Bhutan, India, Myanmar, Nepal and Pakistan, which are included in Appendix I to the Convention./Sauf les populations de l'Afghanistan, du Bhoutan, de l'Inde, du Myanmar, du Népal et du Pakistan, qui sont inscrites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Musk deer	Porte-musc
1.1.1.8	Suidae				
	(1) <i>Babryrousa babyrussa</i>	I		Babirusa	Babiroussa
	(2) <i>Babryrousa bolabatuensis</i>	I		Bola Batu babirusa	Babiroussa des Célèbes
	(3) <i>Babryrousa celebensis</i>	I		North Sulawesi babirusa	Babiroussa des Célèbes
	(4) <i>Babryrousa togeanensis</i>	I		Malenge babirusa	Babiroussa de l'île Togian
	(5) <i>Sus salvanius</i>	I		Pygmy hog	Sanglier nain
1.1.1.9	Tayassuidae				
	(1) Tayassuidae spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention and the populations of <i>Pecari tajacu</i> of Mexico and the United States of America, which are not included in the Appendices to the Convention./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention et les populations de <i>Pecari tajacu</i> des États-Unis d'Amérique et du Mexique, qui ne sont pas inscrites aux annexes de la Convention.)	II		Peccaries	Pécaris
	(2) <i>Catagonus wagneri</i>	I		Giant peccary	Pécaris géant
1.1.2.0	CARNIVORA				
1.1.2.1	Ailuridae				
	(1) <i>Ailurus fulgens</i>	I		Red panda	Petit panda
1.1.2.2	Canidae				

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(1) <i>Canis aureus</i>	III	India/Inde	Golden jackal	Chacal commun
	(2) <i>Canis lupus</i> (Only the populations of Bhutan, India, Nepal and Pakistan; all other populations are included in Appendix II to the Convention. Excludes the domesticated form and the dingo, which are referenced as <i>Canis lupus familiaris</i> and <i>Canis lupus dingo</i> , respectively, which are not subject to the provisions of the Convention./ Seulement les populations du Bhoutan, de l'Inde, du Népal et du Pakistan; toutes les autres populations sont inscrites à l'Annexe II de la Convention. Exclut la forme domestiquée et le dingo, appelés <i>Canis lupus familiaris</i> et <i>Canis lupus dingo</i> , qui ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention.)	I		Wolf	Loup
	(3) <i>Canis lupus</i> (Except for the populations of Bhutan, India, Nepal and Pakistan, which are included in Appendix I to the Convention. Also excludes the domesticated form and the dingo, which are referenced as <i>Canis lupus familiaris</i> and <i>Canis lupus dingo</i> , respectively, which are not subject to the provisions of the Convention./ Sauf les populations du Bhoutan, de l'Inde, du Népal et du Pakistan, qui sont inscrites à l'Annexe I de la Convention, ainsi que la forme domestiquée et le dingo, appelés <i>Canis lupus familiaris</i> et <i>Canis lupus dingo</i> , qui ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention.)	II		Wolf	Loup
	(4) <i>Cerdocyon thous</i>	II		Forest fox	Renard crabier
	(5) <i>Chrysocyon brachyurus</i>	II		Maned wolf	Loup à crinière
	(6) <i>Cuon alpinus</i>	II		Asiatic wild dog	Chien sauvage d'Asie
	(7) <i>Lycalopex culpaeus</i>	II		South American fox	Renard Colfeo
	(8) <i>Lycalopex fulvipes</i>	II		Darwin's fox	Renard de Darwin
	(9) <i>Lycalopex griseus</i>	II		Argentine grey fox	Renard gris de l'Argentine
	(10) <i>Lycalopex gymnocercus</i>	II		Pampas fox	Renard d'Azara
	(11) <i>Speothos venaticus</i>	I		Bush dog	Chien des buissons
	(12) <i>Vulpes bengalensis</i>	III	India/Inde	Bengal fox	Renard du Bengale
	(13) <i>Vulpes cana</i>	II		Afghan fox	Renard d'Afghanistan
	(14) <i>Vulpes vulpes griffithi</i>	III	India/Inde	Kashmir fox	Renard roux
	(15) <i>Vulpes vulpes montana</i>	III	India/Inde	Tibetan fox	Renard roux
	(16) <i>Vulpes vulpes pusilla</i>	III	India/Inde	Little red fox	Renard roux
	(17) <i>Vulpes zerda</i>	II		Fennec fox	Fennec
1.1.2.3	Eupleridae				
	(1) <i>Cryptoprocta ferox</i>	II		Fossa	Foussa

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(2) <i>Eupleres goudotii</i>	II		Slender falanouc	Euplère de Goudot
	(3) <i>Fossa fossana</i>	II		Fanaloka	Civette fossane
1.1.2.4	Felidae (1) Felidae spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention. Specimens of the domesticated form are not subject to the provisions of the Convention. For <i>Panthera leo</i> (African populations): a zero annual export quota is established for specimens of bones, bone pieces, bone products, claws, skeletons, skulls and teeth removed from the wild and traded for commercial purposes. Annual export quotas for trade in bones, bone pieces, bone products, claws, skeletons, skulls and teeth for commercial purposes, derived from captive breeding operations in South Africa, will be established and communicated annually to the Secretariat./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention. Les spécimens de la forme domestiquée ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention. Pour <i>Panthera leo</i> (populations africaines) : un quota annuel d'exportation de zéro est établi pour les spécimens d'os, morceaux d'os, produits d'os, griffes, squelettes, crânes et dents prélevés dans la nature et exportés à des fins commerciales. Des quotas annuels d'exportation pour le commerce d'os, morceaux d'os, produits d'os, griffes, squelettes, crânes et dents à des fins commerciales, résultant de l'activité d'élevage en captivité en Afrique du Sud seront établis et communiqués chaque année au Secrétariat.)	II		Cats	Félinés, chats
	(2) <i>Acinonyx jubatus</i> (Annual export quotas for live specimens and hunting trophies are granted as follows: Botswana: 5; Namibia: 150; Zimbabwe: 50. The trade in such specimens is subject to the provisions of Article III of the Convention./Des quotas d'exportation annuels pour les spécimens d'animaux vivants et de trophées de chasse sont ainsi alloués : Botswana : 5; Namibie : 150; Zimbabwe : 50. Le commerce de ces spécimens est soumis aux dispositions de l'Article III de la Convention.)	I		Cheetah	Guépard
	(3) <i>Caracal caracal</i> (Only the population of Asia; all other populations are included in Appendix II to the Convention./Seulement la population de l'Asie; toutes les autres populations sont inscrites à l'Annexe II de la Convention.)	I		Caracal	Caracal
	(4) <i>Catopuma temminckii</i>	I		Asiatic golden cat	Chat doré d'Asie
	(5) <i>Felis nigripes</i>	I		Black-footed cat	Chat à pieds noirs

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(6) <i>Herpailurus yagouaroundi</i> (Only the populations of Central and North America; all other populations are included in Appendix II to the Convention./Seulement les populations de l'Amérique centrale et de l'Amérique du Nord; toutes les autres populations sont inscrites à l'Annexe II de la Convention.)	I		Jaguarundi	Jaguarundi
	(7) <i>Leopardus geoffroyi</i>	I		Geoffroy's cat	Chat de Geoffroy
	(8) <i>Leopardus guttulus</i>	I		Southern tigrina	Chat-tigre
	(9) <i>Leopardus jacobita</i>	I		Andean cat	Chat des Andes
	(10) <i>Leopardus pardalis</i>	I		Ocelot	Ocelot
	(11) <i>Leopardus tigrinus</i>	I		Little spotted cat	Chat-tigre tacheté
	(12) <i>Leopardus wiedii</i>	I		Margay	Margay
	(13) <i>Lynx pardinus</i>	I		Spanish lynx	Lynx d'Espagne
	(14) <i>Neofelis diardi</i>	I		Sunda Clouded leopard	Panthère nébuleuse
	(15) <i>Neofelis nebulosa</i>	I		Clouded leopard	Panthère longibande
	(16) <i>Panthera leo</i> (Only the populations of India; all other populations are included in Appendix II to the Convention./Seulement les populations de l'Inde; toutes les autres populations sont inscrites à l'Annexe II de la Convention.)	I		Asiatic lion	Lion d'Asie
	(17) <i>Panthera onca</i>	I		Jaguar	Jaguar
	(18) <i>Panthera pardus</i>	I		Leopard	Léopard
	(19) <i>Panthera tigris</i>	I		Tiger	Tigre
	(20) <i>Panthera uncia</i>	I		Snow leopard	Léopard des neiges
	(21) <i>Pardofelis marmorata</i>	I		Marbled cat	Chat marbré
	(22) <i>Prionailurus bengalensis bengalensis</i> (Only the populations of Bangladesh, India and Thailand; all other populations are included in Appendix II to the Convention./Seulement les populations du Bangladesh, de l'Inde et de la Thaïlande; toutes les autres populations sont inscrites à l'Annexe II de la Convention.)	I		Leopard cat	Chat-léopard
	(23) <i>Prionailurus planiceps</i>	I		Flat-headed cat	Chat à tête plate
	(24) <i>Prionailurus rubiginosus</i> (Only the population of India; all other populations are included in Appendix II to the Convention./Seulement la population de l'Inde; toutes les autres populations sont inscrites à l'Annexe II de la Convention.)	I		Rusty-spotted cat	Chat rougeâtre

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(25) <i>Puma concolor</i> (Only the populations of Costa Rica and Panama; all other populations are included in Appendix II to the Convention./ Seulement les populations du Costa Rica et du Panama; toutes les autres populations sont inscrites à l'Annexe II de la Convention.)	I		Central American puma	Puma d'Amérique centrale
1.1.2.5	Herpestidae				
	(1) <i>Herpestes edwardsi</i>	III	India/Inde, Pakistan	Indian gray mongoose	Mangouste d'Edwards
	(2) <i>Herpestes fuscus</i>	III	India/Inde	Indian brown mongoose	Mangouste brune de l'Inde
	(3) <i>Herpestes javanicus</i>	III	Pakistan	Small Asian mongoose	Petite mangouste indienne
	(4) <i>Herpestes javanicus auropunctatus</i>	III	India/Inde	Gold-spotted mongoose	Mangouste tachetée de l'Inde
	(5) <i>Herpestes smithii</i>	III	India/Inde	Ruddy mongoose	Mangouste vermeille
	(6) <i>Herpestes urva</i>	III	India/Inde	Crab-eating mongoose	Mangouste crabière
	(7) <i>Herpestes vitticollis</i>	III	India/Inde	Stripe-necked mongoose	Mangouste à cou rayé
1.1.2.6	Hyaenidae				
	(1) <i>Hyaena hyaena</i>	III	Pakistan	Striped hyena	Hyène rayée
	(2) <i>Proteles cristata</i>	III	Botswana	Aardwolf	Loup fousseur
1.1.2.7	Mephitidae				
	(1) <i>Conepatus humboldtii</i>	II		Patagonian skunk	Mouffette de Patagonie
1.1.2.8	Mustelidae (Lutrinae)				
	(1) Lutrinae spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Otters	Loutres
	(2) <i>Aonyx capensis microdon</i> (Only the populations of Cameroon and Nigeria; all other populations are included in Appendix II to the Convention./ Seulement les populations du Cameroun et du Nigéria; toutes les autres populations sont inscrites à l'Annexe II de la Convention.)	I		Small-toothed clawless otter	Loutre à joues blanches du Cameroun
	(3) <i>Aonyx cinerea</i>	I		Small-clawed otter	Loutre cendrée
	(4) <i>Enhydra lutris nereis</i>	I		Southern sea otter	Loutre de mer méridionale
	(5) <i>Lontra felina</i>	I		Marine otter	Loutre de mer
	(6) <i>Lontra longicaudis</i>	I		Chilean otter	Loutre à longue queue
	(7) <i>Lontra provocax</i>	I		Chilean river otter	Loutre du Chili
	(8) <i>Lutra lutra</i>	I		European otter	Loutre commune
	(9) <i>Lutra nippon</i>	I		Japanese otter	Loutre japonaise
	(10) <i>Lutrogale perspicillata</i>	I		Smooth-coated otter	Loutre d'Asie

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(11) <i>Pteronura brasiliensis</i>	I		Giant otter	Loutre géante
1.1.2.9	Mustelidae (Mustelinae)				
	(1) <i>Eira barbara</i>	III	Honduras	Tayra	Tayra
	(2) <i>Martes flavigula</i>	III	India/Inde	Yellow-throated South Indian marten	Martre à gorge jaune de l'Inde du Sud
	(3) <i>Martes foina intermedia</i>	III	India/Inde	Beech marten	Martre fouine
	(4) <i>Martes gwatkinsii</i>	III	India/Inde	Nilgiri marten	Martre de l'Inde du Sud
	(5) <i>Mellivora capensis</i>	III	Botswana	Ratel	Ratel
	(6) <i>Mustela altaica</i>	III	India/Inde	Mountain weasel	Belette de montagne
	(7) <i>Mustela erminea ferghanae</i>	III	India/Inde	Ermine	Hermine
	(8) <i>Mustela kathiah</i>	III	India/Inde	Yellow-bellied weasel	Belette à ventre jaune
	(9) <i>Mustela nigripes</i>	I		Black-footed ferret	Putois à pieds noirs
	(10) <i>Mustela sibirica</i>	III	India/Inde	Siberian weasel	Belette de Sibérie
1.1.2.10	Odobenidae				
	(1) <i>Odobenus rosmarus</i>	III	Canada	Walrus	Morse
1.1.2.11	Otariidae				
	(1) <i>Arctocephalus</i> spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention./Sauf l'espèce ins- crite à l'Annexe I de la Convention.)	II		Southern fur seals	Otaries à fourrure australe
	(2) <i>Arctocephalus townsendi</i>	I		Guadalupe fur seal	Otarie à fourrure d'Amérique
1.1.2.12	Phocidae				
	(1) <i>Mirounga leonina</i>	II		Southern elephant seal	Éléphant de mer du Sud
	(2) <i>Monachus</i> spp.	I		Monk seals	Phoques-moines
1.1.2.13	Procyonidae				
	(1) <i>Nasua narica</i>	III	Honduras	White-nosed coati	Coati à museau blanc
	(2) <i>Nasua nasua solitaria</i>	III	Uruguay	Coatimundi	Coati de montagne
	(3) <i>Potos flavus</i>	III	Honduras	Kinkajou	Poto
1.1.2.14	Ursidae				
	(1) Ursidae spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention./Sauf les espèces ins- crites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Bears	Ours
	(2) <i>Ailuropoda melanoleuca</i>	I		Giant panda	Panda géant
	(3) <i>Helarctos malayanus</i>	I		Sun bear	Ours malais
	(4) <i>Melursus ursinus</i>	I		Sloth bear	Ours de l'Inde
	(5) <i>Tremarctos ornatus</i>	I		Spectacled bear	Ours à lunettes

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(6) <i>Ursus arctos</i> (Only the populations of Bhutan, China, Mexico and Mongolia; all other populations are included in Appendix II to the Convention./Seulement les populations du Bhoutan, de la Chine, du Mexique et de la Mongolie; toutes les autres populations sont inscrites à l'Annexe II de la Convention.)	I		Grizzly	Grizzli
	(7) <i>Ursus arctos isabellinus</i>	I		Himalayan brown bear	Ours brun
	(8) <i>Ursus thibetanus</i>	I		Himalayan black bear	Ours à collier
1.1.2.15	Viverridae				
	(1) <i>Arctictis binturong</i>	III	India/Inde	Binturong	Binturong
	(2) <i>Civettictis civetta</i>	III	Botswana	African civet	Civettes d'Afrique
	(3) <i>Cynogale bennettii</i>	II		Otter civet	Civettes-loutre de Sumatra
	(4) <i>Hemigalus derbyanus</i>	II		Banded palm civet	Civettes palmistes à bandes
	(5) <i>Paguma larvata</i>	III	India/Inde	Masked palm civet	Civettes palmistes à masque
	(6) <i>Paradoxurus hermaphroditus</i>	III	India/Inde	Common palm civet	Civettes palmistes hermaphrodites
	(7) <i>Paradoxurus jerdoni</i>	III	India/Inde	Jerdon's palm civet	Civettes palmistes de Jerdon
	(8) <i>Prionodon linsang</i>	II		Banded linsang	Linsang à bandes
	(9) <i>Prionodon pardicolor</i>	I		Spotted linsang	Linsang tacheté
	(10) <i>Viverra civettina</i>	III	India/Inde	Large spotted civet	Civettes à grandes taches
	(11) <i>Viverra zibetha</i>	III	India/Inde	Large Indian civet	Grande civette de l'Inde
	(12) <i>Viverricula indica</i>	III	India/Inde	Small Indian civet	Civettes de l'Inde
1.1.3.0	CETACEA				
	(1) CETACEA spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention. A zero annual export quota has been established for live specimens from the Black Sea population of <i>Tursiops truncatus</i> removed from the wild and traded for primarily commercial purposes./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention. Un quota annuel d'exportation de zéro a été établi pour les spécimens vivants de la population de <i>Tursiops truncatus</i> de la mer Noire prélevés dans la nature pour des transactions principalement commerciales.)	II		Whales, dolphins, porpoises	Baleines, dauphins, marsouins
1.1.3.1	Balaenidae				
	(1) <i>Balaena mysticetus</i>	I		Bowhead whale	Baleine boréale
	(2) <i>Eubalaena</i> spp.	I		Right whales	Baleines franches
1.1.3.2	Balaenopteridae				

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(1) <i>Balaenoptera acutorostrata</i> (Except the population of West Green- land, which is included in Appendix II to the Convention./Sauf la population du Groenland occidental, qui est inscrite à l'Annexe II de la Convention.)	I		Minke whale	Petit rorqual
	(2) <i>Balaenoptera bonaerensis</i>	I		Antarctic minke whale	Petit rorqual
	(3) <i>Balaenoptera borealis</i>	I		Sei whale	Rorqual boréal
	(4) <i>Balaenoptera edeni</i>	I		Bryde's whale	Balénoptère de Bryde
	(5) <i>Balaenoptera musculus</i>	I		Blue whale	Rorqual bleu
	(6) <i>Balaenoptera omurai</i>	I		Omura's whale	Rorqual d'Omura
	(7) <i>Balaenoptera physalus</i>	I		Fin whale	Rorqual commun
	(8) <i>Megaptera novaeangliae</i>	I		Humpback whale	Rorqual à bosse
1.1.3.3	Delphinidae				
	(1) <i>Orcaella brevirostris</i>	I		Irrawaddy dolphin	Orcelle
	(2) <i>Orcaella heinsohni</i>	I		Australian snubfin dolphin	Dauphin à aileron retroussé d'Australie
	(3) <i>Sotalia</i> spp.	I		White dolphins	Dauphins blancs
	(4) <i>Sousa</i> spp.	I		Humpback dolphins	Dauphins à bosse
1.1.3.4	Eschrichtiidae				
	(1) <i>Eschrichtius robustus</i>	I		Gray whale	Baleine grise
1.1.3.5	Iniidae				
	(1) <i>Lipotes vexillifer</i>	I		Chinese river dolphin	Dauphin d'eau douce de Chine
1.1.3.6	Neobalaenidae				
	(1) <i>Caperea marginata</i>	I		Pygmy right whale	Baleine franche naine
1.1.3.7	Phocoenidae				
	(1) <i>Neophocaena asiaeorientalis</i>	I		Narrow-ridged finless porpoise	Marsouin aptère
	(2) <i>Neophocaena phocaenoides</i>	I		Black finless porpoise	Marsouin noir
	(3) <i>Phocoena sinus</i>	I		Gulf of California harbour porpoise	Marsouin du Pacifique
1.1.3.8	Physeteridae				
	(1) <i>Physeter macrocephalus</i>	I		Sperm whale	Cachalot macrocéphale
1.1.3.9	Platanistidae				
	(1) <i>Platanista</i> spp.	I		Ganges dolphins	Dauphins du Gange
1.1.3.10	Ziphiidae				
	(1) <i>Berardius</i> spp.	I		Giant bottlenose whales	Grandes baleines à bec
	(2) <i>Hyperoodon</i> spp.	I		Bottlenose whales	Baleines à bec
1.1.4.0	CHIROPTERA				
1.1.4.1	Phyllostomidae				

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(1) <i>Platyrrhinus lineatus</i>	III	Uruguay	White-lined bat	Sténoderme pseudo-vampire
1.1.4.2	Pteropodidae				
	(1) <i>Acerodon</i> spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Flying foxes	Roussettes
	(2) <i>Acerodon jubatus</i>	I		Golden-capped fruit bat	Roussette à couronne dorée
	(3) <i>Pteropus</i> spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention and <i>Pteropus brunneus</i> , which is not included in the Appendices to the Convention./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention et <i>Pteropus brunneus</i> , qui n'est pas inscrite aux annexes de la Convention.)	II		Flying foxes	Roussettes
	(4) <i>Pteropus insularis</i>	I		Truk flying fox	Roussette des îles Truk
	(5) <i>Pteropus loochoensis</i>	I		Japanese flying fox	Roussette d'Okinawa
	(6) <i>Pteropus mariannus</i>	I		Marianas flying fox	Roussette des îles Mariannes
	(7) <i>Pteropus molossinus</i>	I		Ponape flying fox	Roussette de Ponape
	(8) <i>Pteropus pelewensis</i>	I		Palau flying fox	Roussette des Palaos
	(9) <i>Pteropus pilosus</i>	I		Large Palau flying fox	Roussette des Palaos
	(10) <i>Pteropus samoensis</i>	I		Samoan flying fox	Roussette des îles Samoa
	(11) <i>Pteropus tonganus</i>	I		Insular flying fox	Roussette des îles Tonga
	(12) <i>Pteropus ualanus</i>	I		Kosrae flying fox	Roussette de Kosrae
	(13) <i>Pteropus yapensis</i>	I		Yap flying fox	Roussette de Yap
1.1.5.0	CINGULATA				
1.1.5.1	Dasypodidae				
	(1) <i>Cabassous tatouay</i>	III	Uruguay	Naked-tailed armadillo	Tatou à queue nue
	(2) <i>Chaetophractus nationi</i> (A zero annual export quota has been established. All specimens are deemed to be specimens of species included in Appendix I to the Convention and the trade in them is regulated accordingly./Un quota annuel d'exportation de zéro a été établi. Tous les spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention et leur commerce est réglementé en conséquence.)	II		Hairy armadillo	Tatou
	(3) <i>Priodontes maximus</i>	I		Giant armadillo	Tatou géant
1.1.6.0	DASYUROMORPHIA				

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
1.1.6.1	Dasyuridae				
	(1) <i>Sminthopsis longicaudata</i>	I		Long-tailed marsupial-mouse	Souris marsupiale à longue queue
	(2) <i>Sminthopsis psammophila</i>	I		Large desert marsupial-mouse	Souris marsupiale du désert
1.1.7.0	DIPROTODONTIA				
1.1.7.1	Macropodidae				
	(1) <i>Dendrolagus inustus</i>	II		Grizzled tree kangaroo	Kangourou arboricole gris
	(2) <i>Dendrolagus ursinus</i>	II		Black tree kangaroo	Kangourou arboricole noir
	(3) <i>Lagorchestes hirsutus</i>	I		Western hare-wallaby	Wallaby-lièvre de l'ouest
	(4) <i>Lagostrophus fasciatus</i>	I		Banded hare-wallaby	Wallaby-lièvre rayé
	(5) <i>Onychogalea fraenata</i>	I		Bridled nail-tailed wallaby	Wallaby bridé
1.1.7.2	Phalangeridae				
	(1) <i>Phalanger intercastellanus</i>	II		Eastern common cuscus	Couscous commun de l'Est
	(2) <i>Phalanger mimicus</i>	II		Cryptic cuscus	Couscous commun du Sud
	(3) <i>Phalanger orientalis</i>	II		Grey cuscus	Couscous gris
	(4) <i>Spilocuscus kraemeri</i>	II		Admiralty cuscus	Couscous de l'île de l'Amirauté
	(5) <i>Spilocuscus maculatus</i>	II		Spotted cuscus	Couscous tacheté
	(6) <i>Spilocuscus papuensis</i>	II		Waigeo cuscus	Couscous Waigeou
1.1.7.3	Potoroidae				
	(1) <i>Bettongia</i> spp.	I		Rat-kangaroos	Bettongies
1.1.7.4	Vombatidae				
	(1) <i>Lasiorhinus krefftii</i>	I		Queensland hairy-nosed wombat	Wombat à nez poilu
1.1.8.0	LAGOMORPHA				
1.1.8.1	Leporidae				
	(1) <i>Caprolagus hispidus</i>	I		Hispid Assam rabbit	Lapin de l'Assam
	(2) <i>Romerolagus diazi</i>	I		Volcano rabbit	Lapin des volcans
1.1.9.0	MONOTREMATA				
1.1.9.1	Tachyglossidae				
	(1) <i>Zaglossus</i> spp.	II		Long-nosed spiny anteaters	Échidnés à bec courbé
1.1.10.0	PERAMELEMORPHIA				
1.1.10.1	Peramelidae				
	(1) <i>Perameles bougainville</i>	I		Western barred-bandicoot	Bandicoot de Bougainville
1.1.10.2	Thylacomyidae				
	(1) <i>Macrotis lagotis</i>	I		Greater rabbit-eared bandicoot	Grand bandicoot-lapin

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
1.1.11.0	PERISSODACTYLA				
1.1.11.1	Equidae				
	(1) <i>Equus africanus</i> (Except the domesticated form, refer- enced as <i>Equus asinus</i> , which is not sub- ject to the provisions of the Convention./ Sauf la forme domestiquée, appelée <i>Equus asinus</i> , qui n'est pas soumise aux dispositions de la Convention.)	I		African wild ass	Âne sauvage de l'Afrique
	(2) <i>Equus grevyi</i>	I		Grevy's zebra	Zèbre de Grevy
	(3) <i>Equus hemionus</i> (Except the subspecies included in Ap- pendix I to the Convention./Sauf les sous-espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Asiatic wild ass	Hémippe
	(4) <i>Equus hemionus hemionus</i>	I		Mongolian wild ass	Âne sauvage de Mongolie
	(5) <i>Equus hemionus khur</i>	I		Indian wild ass	Âne sauvage de l'Inde
	(6) <i>Equus kiang</i>	II		Kiang	Âne sauvage du Tibet
	(7) <i>Equus przewalskii</i>	I		Przewalski's horse	Cheval de Przewalski
	(8) <i>Equus zebra hartmannae</i>	II		Hartman's mountain zebra	Zèbre de montagne
	(9) <i>Equus zebra zebra</i>	II		Cape Mountain zebra	Zèbre de montagne du Cap
1.1.11.2	Rhinocerotidae				
	(1) Rhinocerotidae spp. (Except the subspecies included in Ap- pendix II to the Convention./Sauf les sous-espèces inscrites à l'Annexe II de la Convention.)	I		Rhinoceroses	Rhinocéros
	(2) <i>Ceratotherium simum simum</i> (Only the populations of Eswatini and South Africa; all other populations are in- cluded in Appendix I to the Convention. For the exclusive purpose of allowing in- ternational trade in live animals to ap- propriate and acceptable destinations and in hunting trophies. All other speci- mens are deemed to be specimens of species included in Appendix I to the Convention, and the trade in them is reg- ulated accordingly./Seulement les popu- lations d'Afrique du Sud et de l'Eswatini; toutes les autres populations sont ins- crites à l'Annexe I de la Convention. À seule fin de permettre le commerce in- ternational d'animaux vivants vers des destinataires appropriés et acceptables et celui de trophées de chasse. Tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces ins- crites à l'Annexe I de la Convention et leur commerce est réglementé en consé- quence.)	II		Southern white rhinoceros	Rhinocéros blanc du Sud

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
1.1.11.3	Tapiridae (1) Tapiridae spp. (Except the species included in Appendix II to the Convention./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe II de la Convention.) (2) <i>Tapirus terrestris</i>	I II		Tapirs Brazilian tapir	Tapirs Tapir d'Amérique
1.1.12.0	PHOLIDOTA				
1.1.12.1	Manidae (1) <i>Manis</i> spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention.) (2) <i>Manis crassicaudata</i> (3) <i>Manis culionensis</i> (4) <i>Manis gigantea</i> (5) <i>Manis javanica</i> (6) <i>Manis pentadactyla</i> (7) <i>Manis temminckii</i> (8) <i>Manis tetradactyla</i> (9) <i>Manis tricuspis</i>	II I I I I I I I		Pangolins Indian pangolin Philippine pangolin Giant pangolin Sunda pangolin Chinese pangolin South African pangolin Long-tailed pangolin White-bellied pangolin	Pangolins Grand pangolin de l'Inde, Pangolin à grosse queue Pangolin des Philippines Pangolin géant, Grand pangolin Pangolin malais, Pangolin javanais Pangolin de Chine, Pangolin à queue courte Pangolin de Temminck, Pangolin terrestre du Cap Pangolin à longue queue, Pangolin tétradactyle Pangolin à écailles tricuspides, Pangolin commun
1.1.13.0	PILOSA				
1.1.13.1	Bradypodidae (1) <i>Bradypus pygmaeus</i> (2) <i>Bradypus variegatus</i>	II II		Pygmy three-toed sloth Bolivian three-toed sloth	Paresseux nain Paresseux tridactyle de Bolivie
1.1.13.2	Myrmecophagidae (1) <i>Myrmecophaga tridactyla</i> (2) <i>Tamandua mexicana</i>	II III	Guatemala	Giant anteater Northern Tamandua	Grand fourmilier Fourmilier à collier
1.1.14.0	PRIMATES (1) PRIMATES spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Apes, monkeys	Primates

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
1.1.14.1	Atelidae				
	(1) <i>Alouatta coibensis</i>			Mantled howler monkey	Singe hurleur à manteau
	(2) <i>Alouatta palliata</i>			Mantled howler monkey	Singe hurleur à manteau
	(3) <i>Alouatta pigra</i>			Guatemalan howler monkey	Hurleur du Guatemala
	(4) <i>Ateles geoffroyi frontatus</i>			Black-handed spider monkey	Singe-araignée aux mains noires
	(5) <i>Ateles geoffroyi ornatus</i>			Panama spider monkey, Red spider monkey	Atèle de Geoffroy du Panama, Atèle du Panama
	(6) <i>Brachyteles arachnoides</i>			Woolly spider monkey	Singe-araignée laineux
	(7) <i>Brachyteles hypoxanthus</i>			Northern muriqui	Singe
	(8) <i>Oreonax flavicauda</i>			Yellow-tailed woolly monkey	Singe laineux à queue jaune
1.1.14.2	Cebidae				
	(1) <i>Callimico goeldii</i>			Goeldi marmoset	Tamarin de Goeldi
	(2) <i>Callithrix aurita</i>			White-eared marmoset	Ouistiti oreillard
	(3) <i>Callithrix flaviceps</i>			Buff-headed marmoset	Ouistiti à tête jaune
	(4) <i>Leontopithecus</i> spp.			Golden lion marmosets	Singes-lions
	(5) <i>Saguinus bicolor</i>			Bare-faced tamarin	Tamarin bicolore
	(6) <i>Saguinus geoffroyi</i>			Geoffroy's tamarin	Tamarin de Geoffroy
	(7) <i>Saguinus leucopus</i>			White-footed tamarin	Tamarin à pieds blancs
	(8) <i>Saguinus martinsi</i>			Martin's bare-faced tamarin	Tamarin
	(9) <i>Saguinus oedipus</i>			Crested tamarin	Tamarin à perruque
(10) <i>Saimiri oerstedii</i>			Red-backed squirrel monkey	Singe écureuil à dos rouge	
1.1.14.3	Cercopithecidae				
	(1) <i>Cercocebus galeritus</i>			Crested mangabey	Cercocèbe à crête
	(2) <i>Cercopithecus diana</i>			Diana monkey	Cercopithèque diane
	(3) <i>Cercopithecus roloway</i>			Roloway monkey	Cercopithèque diane
	(4) <i>Macaca silenus</i>			Lion-tailed macaque	Macaque Ouangandérou
	(5) <i>Macaca sylvanus</i>			Barbary macaque	Macaque de Gibraltar
	(6) <i>Mandrillus leucophaeus</i>			Drill	Drill
	(7) <i>Mandrillus sphinx</i>			Mandrill	Mandrill
	(8) <i>Nasalis larvatus</i>			Proboscis monkey	Nasique
(9) <i>Ptilocolobus kirkii</i>			Zanzibar red colobus	Colobe roux de Zanzibar	

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(10) <i>Ptilocolobus rufomitrat</i>			Tana River red colobus	Colobe roux de la Tana
	(11) <i>Presbytis potenziani</i>			Mentawi leaf monkey	Semnopithèque de Mentawi
	(12) <i>Pygathrix</i> spp.			Doucs	Doucs
	(13) <i>Rhinopithecus</i> spp.			Snub-nosed monkeys	Rhinopithèques
	(14) <i>Semnopithecus ajax</i>			Kashmir grey langur	Langur gris cachemire
	(15) <i>Semnopithecus dussumieri</i>			Southern Plains grey langur	Semnopithèque de Dussumier
	(16) <i>Semnopithecus entellus</i>			Northern Plains grey langur	Entelle de l'Inde
	(17) <i>Semnopithecus hector</i>			Tarai grey langur	Langur gris de Tarai
	(18) <i>Semnopithecus hypoleucos</i>			Black-footed grey langur	Entelle aux pieds noirs
	(19) <i>Semnopithecus priam</i>			Tufted grey langur	Langur gris tuffé
	(20) <i>Semnopithecus schistaceus</i>			Nepal grey langur	Semnopithèque ardoisé
	(21) <i>Simias concolor</i>			Mentawi Islands snub-nosed langur	Entelle de Pagi
	(22) <i>Trachypithecus geei</i>			Golden langur	Entelle dorée
	(23) <i>Trachypithecus pileatus</i>			Capped langur	Entelle pileuse
	(24) <i>Trachypithecus shortridgei</i>			Shortridge's langur	Langur de Shortridge
1.1.14.4	Cheirogaleidae				
	(1) Cheirogaleidae spp.			Dwarf lemurs	Chirogales
1.1.14.5	Daubentoniidae				
	(1) <i>Daubentonia madagascariensis</i>			Aye-Aye	Aye-Aye
1.1.14.6	Hominidae				
	(1) <i>Gorilla beringei</i>			Mountain gorilla	Gorille des montagnes
	(2) <i>Gorilla gorilla</i>			Gorilla	Gorille
	(3) <i>Pan</i> spp.			Chimpanzees	Chimpanzés
	(4) <i>Pongo abelii</i>			Sumatran orangutan	Orang-outan de Sumatra
	(5) <i>Pongo pygmaeus</i>			Bornean orangutan	Orang-outan de Bornéo
1.1.14.7	Hylobatidae				
	(1) Hylobatidae spp.			Gibbons, siamangs	Gibbons, siamangs
1.1.14.8	Indriidae				
	(1) Indriidae spp.			Indris, avahis, woolly lemurs, sifakas	Indris, avahis, propithèques, sifakas
1.1.14.9	Lemuridae				
	(1) Lemuridae spp.			Lemurs	Lémuriens
1.1.14.10	Lepilemuridae				

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(1) <i>Lepilemuridae</i> spp.	I		Sportive lemurs	Grands lépilémurs
1.1.14.11	Lorisidae				
	(1) <i>Nycticebus</i> spp.	I		Slow lorises	Loris lents
1.1.14.12	Pitheciidae				
	(1) <i>Cacajao</i> spp.	I		Uakaris	Ouakaris
	(2) <i>Chiropotes albinasus</i>	I		White-nosed saki	Saki à nez blanc
1.1.15.0	PROBOSCIDEA				
1.1.15.1	Elephantidae				
	(1) <i>Elephas maximus</i>	I		Asian elephant	Éléphant d'Asie
	(2) <i>Loxodonta africana</i> (Except the populations of Botswana, Namibia, South Africa and Zimbabwe, which are included in Appendix II to the Convention./Sauf les populations de l'Afrique du Sud, du Botswana, de la Namibie et du Zimbabwe, qui sont inscrites à l'Annexe II de la Convention.)	I		African elephant	Éléphant d'Afrique
	(3) <i>Loxodonta africana</i> ² (Only the populations of Botswana, Namibia, South Africa and Zimbabwe; all other populations are included in Appendix I to the Convention./Seulement les populations de l'Afrique du Sud, du Botswana, de la Namibie et du Zimbabwe; toutes les autres populations sont inscrites à l'Annexe I de la Convention.)	II		African elephant	Éléphant d'Afrique
1.1.16.0	RODENTIA				
1.1.16.1	Chinchillidae				
	(1) <i>Chinchilla</i> spp. (Specimens of the domesticated form are not subject to the provisions of the Convention./Les spécimens de la forme domestiquée ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention.)	I		Chinchillas	Chinchillas
1.1.16.2	Cuniculidae				
	(1) <i>Cuniculus paca</i>	III	Honduras	Paca	Paca
1.1.16.3	Dasyproctidae				
	(1) <i>Dasyprocta punctata</i>	III	Honduras	Common agouti	Agouti
1.1.16.4	Erethizontidae				
	(1) <i>Sphiggurus mexicanus</i>	III	Honduras	Mexican prehensile-tailed porcupine	Porc-épic préhensile
	(2) <i>Sphiggurus spinosus</i>	III	Uruguay	Paraguay hairy dwarf porcupine	Cœndou épineux
1.1.16.5	Muridae				
	(1) <i>Leporillus conditor</i>	II		Greater stick-nest rat	Rat architecte
	(2) <i>Pseudomys fieldi</i>	II		Shark Bay false mouse	Fausse souris de la baie de Shark
	(3) <i>Xeromys myoides</i>	II		False water-rat	Faux rat d'eau

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(4) <i>Zyomys pedunculatus</i>	II		Central thick-tailed rat	Rat à grosse queue
1.1.16.6	Sciuridae				
	(1) <i>Cynomys mexicanus</i>	I		Mexican prairie dog	Chien de prairie du Mexique
	(2) <i>Marmota caudata</i>	III	India/Inde	Long-tailed marmot	Marmotte à longue queue
	(3) <i>Marmota himalayana</i>	III	India/Inde	Himalayan marmot	Marmotte de l'Himalaya
	(4) <i>Ratufa</i> spp.	II		Giant squirrels	Écureuils géants
1.1.17.0	SCANDENTIA				
	(1) SCANDENTIA spp.	II		Tree shrews	Tupaies
1.1.18.0	SIRENIA				
1.1.18.1	Dugongidae				
	(1) <i>Dugong dugon</i>	I		Dugong	Dugong
1.1.18.2	Trichechidae				
	(1) <i>Trichechus inunguis</i>	I		Amazonian manatee	Lamantin de l'Amazone
	(2) <i>Trichechus manatus</i>	I		West Indian manatee	Lamantin des Antilles
	(3) <i>Trichechus senegalensis</i>	I		West African manatee	Lamantin du Sénégal
1.2.0.0	AVES				
1.2.1.0	ANSERIFORMES				
1.2.1.1	Anatidae				
	(1) <i>Anas aucklandica</i>	I		Auckland Island flightless teal	Sarcelle terrestre des îles Auckland
	(2) <i>Anas bernieri</i>	II		Madagascar teal	Sarcelle de Madagascar
	(3) <i>Anas chlorotis</i>	I		New Zealand brown duck	Sarcelle de la Nouvelle-Zélande
	(4) <i>Anas formosa</i>	II		Baikal teal	Sarcelle élégante
	(5) <i>Anas laysanensis</i>	I		Laysan duck	Canard de Laysan
	(6) <i>Anas nesiotis</i>	I		Campbell Island flightless teal	Sarcelle de Campbell
	(7) <i>Asarcornis scutulata</i>	I		White-winged duck	Canard à ailes blanches
	(8) <i>Branta canadensis leucopareia</i>	I		Aleutian Canada goose	Bernache canadienne forme <i>leucopareia</i>
	(9) <i>Branta ruficollis</i>	II		Red-breasted goose	Bernache à cou roux
	(10) <i>Branta sandvicensis</i>	I		Hawaiian goose	Oie néné
	(11) <i>Coscoroba coscoroba</i>	II		Coscoroba swan	Cygne coscoroba
	(12) <i>Cygnus melancoryphus</i>	II		Black-necked swan	Cygne à cou noir
	(13) <i>Dendrocygna arborea</i>	II		West Indian whistling-duck	Dendrocygne à bec noir
	(14) <i>Dendrocygna autumnalis</i>	III	Honduras	Black-bellied tree whistling-duck	Dendrocygne à bec rouge

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(15) <i>Dendrocygna bicolor</i>	III	Honduras	Fulvous whistling- duck	Dendrocygne bicolore
	(16) <i>Oxyura leucocephala</i>	II		White-headed duck	Canard à tête blanche
	(17) <i>Rhodonessa caryophyllacea</i>	I		Pink-headed duck	Canard à tête rose
	(18) <i>Sarkidiornis melanotos</i>	II		Comb duck	Canard casqué
1.2.2.0	APODIFORMES				
1.2.2.1	Trochilidae				
	(1) Trochilidae spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention./Sauf les espèces ins- crites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Hummingbirds	Colibris
	(2) <i>Glaucis dohrnii</i>	I		Hook-billed hermit	Colibri à bec incurvé
1.2.3.0	CHARADRIIFORMES				
1.2.3.1	Burhinidae				
	(1) <i>Burhinus bistriatus</i>	III	Guatemala	Double-striped thick- knee	Œdicnème bistré
1.2.3.2	Laridae				
	(1) <i>Larus relictus</i>	I		Relict gull	Goéland de Mongolie
1.2.3.3	Scolopacidae				
	(1) <i>Numenius borealis</i>	I		Eskimo curlew	Courlis esquimau
	(2) <i>Numenius tenuirostris</i>	I		Slender-billed curlew	Courlis à bec grêle
	(3) <i>Tringa guttifer</i>	I		Nordmann's greenshank	Chevalier maculé
1.2.4.0	CICONIIFORMES				
1.2.4.1	Balaenicipitidae				
	(1) <i>Balaeniceps rex</i>	II		Shoebill	Bec-en-sabot du Nil
1.2.4.2	Ciconiidae				
	(1) <i>Ciconia boyciana</i>	I		Japanese white stork	Cigogne blanche de Corée
	(2) <i>Ciconia nigra</i>	II		Black stork	Cigogne noire
	(3) <i>Jabiru mycteria</i>	I		Jabiru	Jabirou
	(4) <i>Mycteria cinerea</i>	I		Milky wood stork	Tantale blanc
1.2.4.3	Phoenicopteridae				
	(1) Phoenicopteridae spp.	II		Flamingoes	Flamants
1.2.4.4	Threskiornithidae				
	(1) <i>Eudocimus ruber</i>	II		Scarlet ibis	Ibis rouge
	(2) <i>Geronticus calvus</i>	II		Southern bald ibis	Ibis du Cap
	(3) <i>Geronticus eremita</i>	I		Hermit ibis	Ibis chauve
	(4) <i>Nipponia nippon</i>	I		Japanese crested ibis	Ibis Nippon
	(5) <i>Platalea leucorodia</i>	II		White spoonbill	Spatule blanche
1.2.5.0	COLUMBIFORMES				
1.2.5.1	Columbidae				

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(1) <i>Caloenas nicobarica</i>	I		Nicobar pigeon	Pigeon chauve
	(2) <i>Ducula mindorensis</i>	I		Mindoro imperial- pigeon	Pigeon de Mindoro
	(3) <i>Gallicolumba luzonica</i>	II		Bleeding-heart pigeon	Colombe poignardée
	(4) <i>Goura</i> spp.	II		Crowned pigeons	Gouras
	(5) <i>Nesoenas mayeri</i>	III	Mauritius/Maurice	Pink pigeon	Pigeon rose
1.2.6.0	CORACIIFORMES				
1.2.6.1	Bucerotidae				
	(1) <i>Aceros</i> spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention./Sauf les espèces ins- crites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Hornbills	Calaos
	(2) <i>Aceros nipalensis</i>	I		Rufous-necked hornbill	Calao à cou roux
	(3) <i>Anorrhinus</i> spp.	II		Hornbills	Calaos
	(4) <i>Anthracoceros</i> spp.	II		Hornbills	Calaos
	(5) <i>Berenicornis</i> spp.	II		White-crested hornbills	Calaos coiffés
	(6) <i>Buceros</i> spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention./Sauf les espèces ins- crites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Rhinoceros hornbills	Calaos rhinocéros
	(7) <i>Buceros bicornis</i>	I		Great Indian hornbill	Calao bicolore
	(8) <i>Penelopides</i> spp.	II		Hornbills	Calaos
	(9) <i>Rhinoplax vigil</i>	I		Helmeted hornbill	Calao à casque
	(10) <i>Rhyticeros</i> spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention./Sauf les espèces ins- crites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Hornbills	Calaos
	(11) <i>Rhyticeros subruficollis</i>	I		Plain-pouched hornbill	Calao à poche
1.2.7.0	CUCULIFORMES				
1.2.7.1	Musophagidae				
	(1) <i>Tauraco</i> spp.	II		Turacos	Touracos
1.2.8.0	FALCONIFORMES				
	(1) FALCONIFORMES spp. (Except the species included in Appen- dices I and III to the Convention and <i>Caracara lutosa</i> and the species of the family Cathartidae, which are not includ- ed in the Appendices to the Convention./ Sauf les espèces inscrites aux Annexes I et III de la Convention, ainsi que l'espèce <i>Caracara lutosa</i> et les espèces de la fa- mille Cathartidae, qui ne sont pas ins- crites aux annexes de la Convention.)	II		Eagles, falcons, hawks, vultures	Aigles, faucons, éperviers, vautours
1.2.8.1	Accipitridae				
	(1) <i>Aquila adalberti</i>	I		Adalbert's Spanish Imperial eagle	Aigle impérial espagnol

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(2) <i>Aquila heliaca</i>	I		Imperial eagle	Aigle impérial
	(3) <i>Chondrohierax uncinatus wilsonii</i>	I		Cuban hook-billed kite	Milan de Cuba
	(4) <i>Haliaeetus albicilla</i>	I		White-tailed sea eagle	Pygargue à queue blanche
	(5) <i>Harpia harpyja</i>	I		Harpy eagle	Harpie féroce
	(6) <i>Pithecophaga jefferyi</i>	I		Great Philippine monkey-eating eagle	Aigle mangeur de singes
1.2.8.2	Cathartidae				
	(1) <i>Gymnogyps californianus</i>	I		California condor	Condor de Californie
	(2) <i>Sarcoramphus papa</i>	III	Honduras	King vulture	Condor roi
	(3) <i>Vultur gryphus</i>	I		Andean condor	Condor des Andes
1.2.8.3	Falconidae				
	(1) <i>Falco araeus</i>	I		Seychelles kestrel	Émouchet des Seychelles
	(2) <i>Falco jugger</i>	I		Laggar falcon	Faucon laggar
	(3) <i>Falco newtoni</i> (Only the population of Seychelles./ Seulement la population des Seychelles.)	I		Madagascar kestrel	Émouchet de Madagascar
	(4) <i>Falco pelegrinoides</i>	I		Barbary falcon	Faucon de barbarie
	(5) <i>Falco peregrinus</i>	I		Peregrine falcon	Faucon pèlerin
	(6) <i>Falco punctatus</i>	I		Mauritius kestrel	Émouchet de l'île Maurice
	(7) <i>Falco rusticolus</i>	I		Gyrfalcon	Faucon gerfaut
1.2.9.0	GALLIFORMES				
1.2.9.1	Cracidae				
	(1) <i>Crax alberti</i>	III	Colombia/Colombie	Blue-knobbed Albert's curassow	Hocco du Prince Albert
	(2) <i>Crax blumenbachii</i>	I		Red-billed curassow	Hocco à bec rouge
	(3) <i>Crax daubentoni</i>	III	Colombia/Colombie	Yellow-knobbed curassow	Hocco d'Aubenton
	(4) <i>Crax globulosa</i>	III	Colombia/Colombie	Wattled curassow	Hocco caronculé
	(5) <i>Crax rubra</i>	III	Colombia/Colombie, Guatemala, Honduras	Great curassow	Grand hocco
	(6) <i>Mitu mitu</i>	I		Alagoas razor-billed curassow	Hocco mitu
	(7) <i>Oreophasis derbianus</i>	I		Horned guan	Pénélope cornue
	(8) <i>Ortalis vetula</i>	III	Guatemala, Honduras	Plain Eastern chachalaca	Chachalaca de l'Est
	(9) <i>Pauxi pauxi</i>	III	Colombia/Colombie	Helmeted curassow	Pauxi Pierre
	(10) <i>Penelope albigennis</i>	I		White-winged guan	Pénélope à ailes blanches
	(11) <i>Penelope purpurascens</i>	III	Honduras	Crested guan	Pénélope huppée
	(12) <i>Penelopina nigra</i>	III	Guatemala	Highland little guan	Petite pénélope

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(13) <i>Pipile jacutinga</i>	I		Black-fronted piping guan	Pénélope à plastron
	(14) <i>Pipile pipile</i>	I		Trinidad piping guan	Pénélope siffleuse de la Trinité
1.2.9.2	Megapodiidae				
	(1) <i>Macrocephalon maleo</i>	I		Maleo megapode	Mégapode maléo
1.2.9.3	Phasianidae				
	(1) <i>Argusianus argus</i>	II		Great argus pheasant	Argus géant
	(2) <i>Catreus wallichii</i>	I		Cheer pheasant	Faisan de l'Himalaya
	(3) <i>Colinus virginianus ridgwayi</i>	I		Masked bobwhite	Colin de Virginie de Ridgway
	(4) <i>Crossoptilon crossoptilon</i>	I		White-eared pheasant	Faisan oreillard blanc
	(5) <i>Crossoptilon mantchuricum</i>	I		Brown-eared pheasant	Faisan oreillard brun
	(6) <i>Gallus sonneratii</i>	II		Sonnerat's grey jungle fowl	Coq gris
	(7) <i>Ithaginis cruentus</i>	II		Blood pheasant	Faisan sanguin
	(8) <i>Lophophorus impejanus</i>	I		Himalayan monal	Lophophore
	(9) <i>Lophophorus lhuysii</i>	I		Chinese monal	Lophophore
	(10) <i>Lophophorus sclateri</i>	I		Sclater's monal	Lophophore
	(11) <i>Lophura edwardsi</i>	I		Edward's pheasant	Faisan annam
	(12) <i>Lophura leucomelanos</i>	III	Pakistan	Kalij pheasant	Faisan leucomèle
	(13) <i>Lophura swinhoii</i>	I		Swinhoe's pheasant	Faisan de Formose
	(14) <i>Meleagris ocellata</i>	III	Guatemala	Ocellated turkey	Dinde ocellée
	(15) <i>Pavo cristatus</i>	III	Pakistan	Blue peafowl	Paon bleu
	(16) <i>Pavo muticus</i>	II		Green peafowl	Paon spicifère
	(17) <i>Polyplectron bicalcaratum</i>	II		Common grey peacock-pheasant	Faisan gris, éperonnier gris
	(18) <i>Polyplectron germaini</i>	II		Germain's peacock- pheasant	Éperonnier de Germain
	(19) <i>Polyplectron malacense</i>	II		Malayan peacock- pheasant	Éperonnier de Malaisie
	(20) <i>Polyplectron napoleonis</i>	I		Palawan peacock- pheasant	Éperonnier de Palawan
	(21) <i>Polyplectron schleiermacheri</i>	II		Bornean Schleiermacher's peacock-pheasant	Éperonnier de Schleiermacher
	(22) <i>Pucrasia macrolopha</i>	III	Pakistan	Koklass pheasant	Eulophe koklass
	(23) <i>Rheinardia ocellata</i>	I		Rheinard's crested argus pheasant	Rhénarte ocellé
	(24) <i>Syrmaticus ellioti</i>	I		Elliot's pheasant	Faisan d'Elliot
	(25) <i>Syrmaticus humiae</i>	I		Hume's pheasant, bar-tailed pheasant	Faisan à queue barrée
	(26) <i>Syrmaticus mikado</i>	I		Mikado pheasant	Faisan Mikado
	(27) <i>Syrmaticus reevesii</i>	II		Reeves's pheasant	Faisan vénéré

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(28) <i>Tetraogallus caspius</i>	I		Caspian snowcock	Perdrix des neiges caspienne
	(29) <i>Tetraogallus tibetanus</i>	I		Tibetan snowcock	Perdrix des neiges du Tibet
	(30) <i>Tragopan blythii</i>	I		Blyth's tragopan	Tragopan de Blyth
	(31) <i>Tragopan caboti</i>	I		Cabot's tragopan	Tragopan de Cabot
	(32) <i>Tragopan melanocephalus</i>	I		Western tragopan	Tragopan à tête noire
	(33) <i>Tragopan satyra</i>	III	Nepal/Népal	Satyr tragopan	Tragopan satyre
	(34) <i>Tympanuchus cupido attwateri</i>	II		Attwater's greater prairie chicken	Tétras cupidon d'Attwater
1.2.10.0	GRUIFORMES				
1.2.10.1	Gruidae				
	(1) Gruidae spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Cranes	Grues
	(2) <i>Balearica pavonina</i>	I		Black crowned crane	Grue couronnée
	(3) <i>Grus americana</i>	I		Whooping crane	Grue blanche d'Amérique
	(4) <i>Grus canadensis nesiotes</i>	I		Cuba sandhill crane	Grue canadienne de Cuba
	(5) <i>Grus canadensis pulla</i>	I		Mississippi sandhill crane	Grue canadienne du Mississippi
	(6) <i>Grus japonensis</i>	I		Red-crowned Japanese crane	Grue du Japon
	(7) <i>Grus leucogeranus</i>	I		Siberian white crane	Grue blanche d'Asie
	(8) <i>Grus monacha</i>	I		Hooded crane	Grue moine
	(9) <i>Grus nigricollis</i>	I		Black-necked crane	Grue à cou noir
	(10) <i>Grus vipio</i>	I		White-naped crane	Grue à cou blanc
1.2.10.2	Otididae				
	(1) Otididae spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Bustards	Outardes
	(2) <i>Ardeotis nigriceps</i>	I		Great Indian bustard	Grande outarde de l'Inde
	(3) <i>Chlamydotis macqueenii</i>	I		Macqueen's bustard	Outarde
	(4) <i>Chlamydotis undulata</i>	I		Houbara bustard	Outarde houbara
	(5) <i>Houbaropsis bengalensis</i>	I		Bengal florican	Outarde de l'Inde
1.2.10.3	Rallidae				
	(1) <i>Gallirallus sylvestris</i>	I		Lord Howe Island rail	Râle de l'île de Lord Howe
1.2.10.4	Rhynochetidae				
	(1) <i>Rhynochetos jubatus</i>	I		Kagu	Kagou
1.2.11.0	PASSERIFORMES				

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
1.2.11.1	Atrichornithidae				
	(1) <i>Atrichornis clamorus</i>	I		Noisy scrub-bird	Atrichorne bruyante
1.2.11.2	Cotingidae				
	(1) <i>Cephalopterus ornatus</i>	III	Colombia/Colombie	Amazonian ornate umbrellabird	Céphaloptère orné
	(2) <i>Cephalopterus penduliger</i>	III	Colombia/Colombie	Long-wattled umbrellabird	Céphaloptère
	(3) <i>Cotinga maculata</i>	I		Banded cotinga	Cotinga maculé
	(4) <i>Rupicola</i> spp.	II		Cocks-of-the-rock	Coqs de roche
	(5) <i>Xipholena atropurpurea</i>	I		White-winged cotinga	Cotinga à ailes blanches
1.2.11.3	Emberizidae				
	(1) <i>Gubernatrix cristata</i>	II		Yellow cardinal	Bruant à crête
	(2) <i>Paroaria capitata</i>	II		Yellow-billed cardinal	Cardinal à bec jaune
	(3) <i>Paroaria coronata</i>	II		Red-crested cardinal	Cardinal à huppe rouge
	(4) <i>Tangara fastuosa</i>	II		Superb tanager	Calliste superbe
1.2.11.4	Estrildidae				
	(1) <i>Amandava formosa</i>	II		Green avadavat	Bengali vert
	(2) <i>Lonchura oryzivora</i>	II		Java sparrow	Padda de Java
	(3) <i>Poephila cincta cincta</i>	II		Southern black- throated finch	Diamant à bavette
1.2.11.5	Fringillidae				
	(1) <i>Carduelis cucullata</i>	I		Red siskin	Tarin rouge du Venezuela
	(2) <i>Carduelis yarrellii</i>	II		Yellow-faced siskin	Tarin de yarrell
1.2.11.6	Hirundinidae				
	(1) <i>Pseudochelidon sirintarae</i>	I		White-eyed river martin	Hirondelle à lunettes
1.2.11.7	Icteridae				
	(1) <i>Xanthopsar flavus</i>	I		Saffron-cowled blackbird	Ictéride à tête jaune
1.2.11.8	Meliphagidae				
	(1) <i>Lichenostomus melanops cassidix</i>	II		Helmeted honeyeater	Méliphage casqué
1.2.11.9	Muscicapidae				
	(1) <i>Acrocephalus rodericanus</i>	III	Mauritius/Maurice	Rodriguez Island brush-warbler	Rousserolle de Rodriguez
	(2) <i>Cyornis ruckii</i>	II		Rueck's blue- flycatcher	Gobe-mouche de Rueck
	(3) <i>Dasyornis broadbenti litoralis</i>	II		Western rufous bristle-bird	Fauvette rousse de l'Ouest
	(4) <i>Dasyornis longirostris</i>	II		Western bristle-bird	Fauvette des herbes à long bec
	(5) <i>Garrulax canorus</i>	II		Melodious laughingthrush	Garrulaxe hoamy
	(6) <i>Garrulax taewanus</i>	II		Taiwan hwamei	Garrulaxe de Taiwan

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(7) <i>Leiothrix argenteauris</i>	II		Silver-eared mesia	Mésia
	(8) <i>Leiothrix lutea</i>	II		Red-billed leiothrix	Léiothrix jaune
	(9) <i>Liocichla omeiensis</i>	II		Omei shan Liocichla	Garrulaxe de l'Omei
	(10) <i>Picathartes gymnocephalus</i>	I		White-necked rockfowl	Picatharte
	(11) <i>Picathartes oreas</i>	I		Grey-necked rockfowl	Picatharte
	(12) <i>Terpsiphone bourbonensis</i>	III	Mauritius/Maurice	Mascarene paradise flycatcher	Tchitrec des Mascareignes
1.2.11.10	Paradisaeidae				
	(1) Paradisaeidae spp.	II		Birds of paradise	Paradisiers
1.2.11.11	Pittidae				
	(1) <i>Pitta guajana</i>	II		Blue-tailed pitta	Brève à queue bleue
	(2) <i>Pitta gurneyi</i>	I		Gurney's pitta	Brève de Gurney
	(3) <i>Pitta kochi</i>	I		Koch's pitta	Brève de Koch
	(4) <i>Pitta nympha</i>	II		Japanese fairy pitta	Brève du Japon
1.2.11.12	Pycnonotidae				
	(1) <i>Pycnonotus zeylanicus</i>	II		Straw-headed bulbul	Bulbul à tête jaune
1.2.11.13	Sturnidae				
	(1) <i>Gracula religiosa</i>	II		Javan Hill talking mynah	Mainate religieux mynah
	(2) <i>Leucopsar rothschildi</i>	I		Rothschild's starling	Sansonnet de Rothschild
1.2.11.14	Zosteropidae				
	(1) <i>Zosterops albogularis</i>	I		White-chested white-eye	Zostérops à poitrine blanche
1.2.12.0	PELECANIFORMES				
1.2.12.1	Fregatidae				
	(1) <i>Fregata andrewsi</i>	I		Christmas Island frigate bird	Frégate de l'île Christmas
1.2.12.2	Pelecanidae				
	(1) <i>Pelecanus crispus</i>	I		Dalmatian pelican	Pélican frisé
1.2.12.3	Sulidae				
	(1) <i>Papasula abbotti</i>	I		Abbott's booby	Fou d'Abbott
1.2.13.0	PICIFORMES				
1.2.13.1	Capitonidae				
	(1) <i>Semnornis ramphastinus</i>	III	Colombia/Colombie	Toucan barbet	Barbu toucan
1.2.13.2	Picidae				
	(1) <i>Dryocopus javensis richardsi</i>	I		Tristram's woodpecker	Pic de Java
1.2.13.3	Ramphastidae				
	(1) <i>Baillonius bailloni</i>	III	Argentina/Argentine	Saffron toucanet	Toucan de Baillon
	(2) <i>Pteroglossus aracari</i>	II		Black-necked aracari	Araçari grigri
	(3) <i>Pteroglossus castanotis</i>	III	Argentina/Argentine	Chestnut-eared aracari	Araçari à oreillons roux

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(4) <i>Pteroglossus viridis</i>	II		Green aracari	Araçari vert
	(5) <i>Ramphastos dicolorus</i>	III	Argentina/Argentine	Red-breasted toucan	Toucan à bec vert
	(6) <i>Ramphastos sulfuratus</i>	II		Keel-billed toucan	Toucan à bec caréné
	(7) <i>Ramphastos toco</i>	II		Toco toucan	Toucan toco
	(8) <i>Ramphastos tucanus</i>	II		Red-billed toucan	Toucan à bec rouge
	(9) <i>Ramphastos vitellinus</i>	II		Channel-billed toucan	Toucan ariel
	(10) <i>Selenidera maculirostris</i>	III	Argentina/Argentine	Spot-billed toucanet	Toucanet à bec tacheté
1.2.14.0	PODICIPEDIFORMES				
1.2.14.1	Podicipedidae				
	(1) <i>Podilymbus gigas</i>	I		Atitlan grebe	Grèbe géant du lac Atitlan
1.2.15.0	PROCELLARIIFORMES				
1.2.15.1	Diomedidae				
	(1) <i>Phoebastria albatrus</i>	I		Short-tailed albatross	Albatros à queue courte
1.2.16.0	PSITTACIFORMES				
	(1) PSITTACIFORMES spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention and except <i>Agapornis roseicollis</i> , <i>Melopsittacus undulatus</i> , <i>Nymphicus hollandicus</i> and <i>Psittacula krameri</i> , which are not included in the Appendices to the Convention./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention, ainsi que les espèces <i>Agapornis roseicollis</i> , <i>Melopsittacus undulatus</i> , <i>Nymphicus hollandicus</i> et <i>Psittacula krameri</i> , qui ne sont pas inscrites aux annexes de la Convention.)	II		Parrots, parakeets, lorries, lorikeets, conures, cockatoos, macaws	Perroquets, lories, loriquets, amazones, conures, cacatoès, aras
1.2.16.1	Cacatuidae				
	(1) <i>Cacatua goffiniana</i>	I		Goffin's cockatoo	Cacatoès de Goffin
	(2) <i>Cacatua haematuropygia</i>	I		Philippine cockatoo	Cacatoès des Philippines
	(3) <i>Cacatua moluccensis</i>	I		Moluccan cockatoo	Cacatoès des Moluques
	(4) <i>Cacatua sulphurea</i>	I		Yellow-crested cockatoo	Cacatoès soufré
	(5) <i>Probosciger aterrimus</i>	I		Palm cockatoo	Microglosse noir
1.2.16.2	Loriidae				
	(1) <i>Eos histrio</i>	I		Red and blue lory	Lori arlequin
	(2) <i>Vini ultramarina</i>	I		Ultramarine lorikeet	Lori ultramarin
1.2.16.3	Psittacidae				
	(1) <i>Amazona arausiaca</i>	I		Red-necked Amazon parrot	Amazone à collier roux
	(2) <i>Amazona auropalliata</i>	I		Yellow-naped Amazon parrot	Amazone à nuque d'or

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(3) <i>Amazona barbadensis</i>			Yellow-shouldered Amazon parrot	Amazone de la Barbade
	(4) <i>Amazona brasiliensis</i>			Red-tailed Amazon parrot	Amazone à queue rouge
	(5) <i>Amazona finschi</i>			Lilac-crowned Amazon parrot	Amazone à couronne lilas
	(6) <i>Amazona guildingii</i>			St. Vincent parrot	Amazone de Saint-Vincent
	(7) <i>Amazona imperialis</i>			Imperial parrot	Amazone impériale
	(8) <i>Amazona leucocephala</i>			Cuban parrot	Amazone à tête blanche
	(9) <i>Amazona oratrix</i>			Yellow-headed Amazon parrot	Amazone à tête jaune
	(10) <i>Amazona pretrei</i>			Red-spectacled parrot	Amazone à face rouge
	(11) <i>Amazona rhodocorytha</i>			Red-browed parrot	Amazone à couronne rouge
	(12) <i>Amazona tucumana</i>			Tucuman Amazon	Amazone de Tucuman
	(13) <i>Amazona versicolor</i>			St. Lucia parrot	Amazone de Santa Lucia
	(14) <i>Amazona vinacea</i>			Vinaceous parrot	Amazone bourgogne
	(15) <i>Amazona viridigenalis</i>			Green-cheeked Amazon	Amazone à joues vertes
	(16) <i>Amazona vittata</i>			Puerto Rican parrot	Amazone de Porto Rico
	(17) <i>Anodorhynchus</i> spp.			Blue macaws	Aras bleus
	(18) <i>Ara ambiguus</i>			Green Buffon's macaw	Ara ambigu de Buffon
	(19) <i>Ara glaucogularis</i>			Blue-throated macaw	Ara à gorge bleue
	(20) <i>Ara macao</i>			Scarlet macaw	Ara macao
	(21) <i>Ara militaris</i>			Military macaw	Ara militaire
	(22) <i>Ara rubrogenys</i>			Red-fronted macaw	Ara de Lafresnaye
	(23) <i>Cyanopsitta spixii</i>			Spix's macaw	Ara à face grise
	(24) <i>Cyanoramphus cookii</i>			Norfolk parakeet	Perruche de Norfolk
	(25) <i>Cyanoramphus forbesi</i>			Chatham Island Yellow-fronted parakeet	Perruche à front jaune de Forbes
	(26) <i>Cyanoramphus novaezelandiae</i>			Red-fronted New Zealand parakeet	Perruche de Nouvelle-Zélande
	(27) <i>Cyanoramphus saisseti</i>			Red-crowned parakeet	Perruche à front rouge
	(28) <i>Cyclopsitta diophthalma coxeni</i>			Coxen's fig-parrot	Perroquet masqué
	(29) <i>Eunymphicus cornutus</i>			Horned parakeet	Perruche cornue
	(30) <i>Guarouba guarouba</i>			Golden parakeet	Conure dorée
	(31) <i>Neophema chrysogaster</i>			Orange-bellied parrot	Perruche à ventre orangé

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(32) <i>Ognorhynchus icterotis</i>	I		Yellow-eared conure	Conure à oreilles jaunes
	(33) <i>Pezoporus occidentalis</i>	I		Australian night parrot	Perruche nocturne
	(34) <i>Pezoporus wallicus</i>	I		Ground parrot	Perruche terrestre
	(35) <i>Pionopsitta pileata</i>	I		Pileated red-capped parrot	Perroquet à oreilles
	(36) <i>Primolius couloni</i>	I		Blue-headed macaw	Ara de Coulon
	(37) <i>Primolius maracana</i>	I		Blue-winged Illiger's macaw	Ara d'Illiger
	(38) <i>Psephotus chrysopterygius</i>	I		Golden-shouldered parakeet	Perruche à épaules dorées
	(39) <i>Psephotus dissimilis</i>	I		Hooded parakeet	Perruche à capuchon noir
	(40) <i>Psephotus pulcherrimus</i>	I		Paradise parakeet	Perruche magnifique
	(41) <i>Psittacula echo</i>	I		Mauritius parakeet	Perruche à collier de Maurice
	(42) <i>Psittacus erithacus</i>	I		African grey parrot	Perroquet gris
	(43) <i>Pyrrhura cruentata</i>	I		Blue-throated parakeet	Conure à gorge bleue
	(44) <i>Rhynchopsitta</i> spp.	I		Thick-billed parrots	Perroquets à gros bec
	(45) <i>Strigops habroptilus</i>	I		Owl parrot	Perroquet-hibou
1.2.17.0	RHEIFORMES				
1.2.17.1	Rheidae				
	(1) <i>Pterocnemia pennata</i> (Except <i>Pterocnemia pennata pennata</i> , which is included in Appendix II to the Convention./Sauf <i>Pterocnemia pennata pennata</i> , qui est inscrite à l'Annexe II de la Convention.)	I		Lesser rhea	Nandou de Darwin
	(2) <i>Pterocnemia pennata pennata</i>	II		Lesser rhea	Nandou de Darwin
	(3) <i>Rhea americana</i>	II		Common rhea	Nandou commun
1.2.18.0	SPHENISCIFORMES				
1.2.18.1	Spheniscidae				
	(1) <i>Spheniscus demersus</i>	II		Black-footed cape penguin	Manchot du Cap
	(2) <i>Spheniscus humboldti</i>	I		Humboldt penguin	Manchot de Humboldt
1.2.19.0	STRIGIFORMES				
	(1) STRIGIFORMES spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention and <i>Sceloglaux albifacies</i> , which is not included in the Appendices to the Convention./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention, ainsi que l'espèce <i>Sceloglaux albifacies</i> , qui n'est pas inscrite aux annexes de la Convention.)	II		Owls	Hiboux, chouettes
1.2.19.1	Strigidae				

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(1) <i>Heteroglaux blewitti</i>	I		Forest spotted owlet	Chouette des forêts
	(2) <i>Mimizuku gurneyi</i>	I		Giant scops-owl	Hibou de Gurney
	(3) <i>Ninox natalis</i>	I		Christmas hawk-owl	Chouette des Moluques
1.2.19.2	Tytonidae				
	(1) <i>Tyto soumagnei</i>	I		Madagascar grass owl	Effraie de Madagascar
1.2.20.0	STRUTHIONIFORMES				
1.2.20.1	Struthionidae				
	(1) <i>Struthio camelus</i> (Only the populations of Algeria, Burkina Faso, Cameroon, the Central African Republic, Chad, Mali, Mauritania, Morocco, the Niger, Nigeria, Senegal and the Sudan; all other populations are not included in the Appendices to the Convention./ Seulement les populations de l'Algérie, du Burkina Faso, du Cameroun, du Mali, du Maroc, de la Mauritanie, du Niger, du Nigéria, de la République centrafricaine, du Sénégal, du Soudan et du Tchad; les autres populations ne sont pas inscrites aux annexes de la Convention.)	I		North African ostrich	Autruche de l'Afrique du Nord
1.2.21.0	TINAMIFORMES				
1.2.21.1	Tinamidae				
	(1) <i>Tinamus solitarius</i>	I		Solitary tinamou	Tinamou solitaire
1.2.22.0	TROGONIFORMES				
1.2.22.1	Trogonidae				
	(1) <i>Pharomachrus mocinno</i>	I		Quetzal	Quetzal
1.3.0.0	REPTILIA				
1.3.1.0	CROCODYLIA				
	(1) CROCODYLIA spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Alligators, caimans, crocodiles	Alligators, caïmans, crocodiles
1.3.1.1	Alligatoridae				
	(1) <i>Alligator sinensis</i>	I		Chinese alligator	Alligator de Chine
	(2) <i>Caiman crocodilus apaporiensis</i>	I		Rio Apaporis caiman	Caïman du Rio Apaporis
	(3) <i>Caiman latirostris</i> (Except the population of Argentina, which is included in Appendix II to the Convention./Sauf la population de l'Argentine, qui est inscrite à l'Annexe II de la Convention.)	I		Broad-nosed snouted caiman	Caïman à museau large

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	<p>(4) <i>Melanosuchus niger</i> (Except the population of Brazil, which is included in Appendix II to the Convention, and the population of Ecuador which is included in Appendix II to the Convention and is subject to a zero annual export quota until an annual export quota has been approved by the Secretariat and the IUCN/SSC Crocodile Specialist Group./Sauf la population du Brésil, qui est inscrite à l'Annexe II de la Convention, et la population de l'Équateur, qui est inscrite à l'Annexe II de la Convention et soumise à un quota annuel d'exportation de zéro jusqu'à ce qu'un quota annuel d'exportation ait été approuvé par le Secrétariat et le Groupe UICN/CSE de spécialistes des crocodiles.)</p>	I		Black caiman	Caïman noir
1.3.1.2	Crocodylidae				
	<p>(1) <i>Crocodylus acutus</i> (Except the population of the Integrated Management District of Mangroves of the Bay of Cispata, Tinajones, La Balsa and Surrounding Areas, Department of Córdoba, Colombia, and the population of Cuba, which are included in Appendix II to the Convention; as well as the population of Mexico, which is included in Appendix II to the Convention and is subject to a zero export quota for wild specimens for commercial purposes./Sauf la population du District de gestion intégrée des mangroves de la Baie de Cispata, de Tinajones, de La Balsa et des régions voisines du département de Córdoba, en Colombie, et la population de Cuba, qui sont inscrites à l'Annexe II de la Convention et la population du Mexique qui est inscrite à l'Annexe II de la Convention et qui est soumise à un quota de zéro pour l'exportation de spécimens sauvages à des fins commerciales.)</p>	I		American crocodile	Crocodile américain
	(2) <i>Crocodylus cataphractus</i>	I		African slender-snouted crocodile	Faux-gavial d'Afrique
	(3) <i>Crocodylus intermedius</i>	I		Orinoco crocodile	Crocodile de l'Orénoque
	(4) <i>Crocodylus mindorensis</i>	I		Philippine Mindoro crocodile	Crocodile de Mindoro

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	<p>(5) <i>Crocodylus moreletii</i></p> <p>(Except the population of Belize, which is included in Appendix II to the Convention with a zero quota for wild specimens for commercial purposes, and the population of Mexico, which is included in Appendix II to the Convention./Sauf la population du Belize, qui est inscrite à l'Annexe II de la Convention avec un quota de zéro pour les spécimens sauvages à des fins commerciales, et la population du Mexique, qui est inscrite à l'Annexe II de la Convention.)</p>	I		Morelet's crocodile	Crocodile de Morelet
	<p>(6) <i>Crocodylus niloticus</i></p> <p>(Except the populations of Botswana, Egypt [subject to a zero quota for wild specimens for commercial purposes], Ethiopia, Kenya, Madagascar, Malawi, Mozambique, Namibia, South Africa, Uganda, the United Republic of Tanzania [subject to an annual export quota of no more than 1,600 wild specimens including hunting trophies, in addition to ranched specimens], Zambia and Zimbabwe, which are included in Appendix II to the Convention./Sauf les populations des pays suivants : Afrique du Sud, Botswana, Égypte [soumise à un quota de zéro pour les spécimens sauvages à des fins commerciales], Éthiopie, Kenya, Madagascar, Malawi, Mozambique, Namibie, Ouganda et République-Unie de Tanzanie [soumises à un quota annuel d'exportation d'au plus 1 600 spécimens sauvages, y compris les trophées de chasse, en plus des spécimens de ranchs], Zambie et Zimbabwe, qui sont inscrites à l'Annexe II de la Convention.)</p>	I		Nile crocodile	Crocodile du Nil
	<p>(7) <i>Crocodylus palustris</i></p>	I		Mugger Marsh crocodile	Crocodile des marais
	<p>(8) <i>Crocodylus porosus</i></p> <p>(Except the populations of Australia, Indonesia, Malaysia [wild harvest restricted to the State of Sarawak and a zero quota for wild specimens for the other States of Malaysia (Sabah and Peninsular Malaysia), with no change in the zero quota unless approved by the Parties] and Papua New Guinea, which are included in Appendix II to the Convention./Sauf les populations de l'Australie, de l'Indonésie, de la Malaisie [avec un prélèvement dans la nature limité à l'État du Sarawak et un quota de zéro pour les spécimens sauvages des autres États de la Malaisie (Sabah et Malaisie péninsulaire), sans modification du quota de zéro sauf en cas d'approbation des Parties] et de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, qui sont inscrites à l'Annexe II de la Convention.)</p>	I		Saltwater crocodile	Crocodile marin
	<p>(9) <i>Crocodylus rhombifer</i></p>	I		Cuban crocodile	Crocodile de Cuba

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(10) <i>Crocodylus siamensis</i>	I		Siamese crocodile	Crocodile du Siam
	(11) <i>Osteolaemus tetraspis</i>	I		Dwarf crocodile	Crocodile nain
	(12) <i>Tomistoma schlegelii</i>	I		False gavia	Faux-gavia
1.3.1.3	Gavialidae				
	(1) <i>Gavialis gangeticus</i>	I		Indian gavia	Gavia du Gange
1.3.2.0	RHYNCHOCEPHALIA				
1.3.2.1	Sphenodontidae				
	(1) <i>Sphenodon</i> spp.	I		Tuataras	Hatterias
1.3.3.0	SAURIA				
1.3.3.1	Agamidae				
	(1) <i>Ceratophora aspera</i> (Zero export quota for wild specimens for commercial purposes./Un quota de zéro pour l'exportation de spécimens sauvages à des fins commerciales.)	II		Rough-nosed horn lizard	Lézard
	(2) <i>Ceratophora erdeleni</i>	I		Erdelen's horn lizard	Lézard
	(3) <i>Ceratophora karu</i>	I		Karunaratne's horn lizard	Lézard
	(4) <i>Ceratophora stoddartii</i> (Zero export quota for wild specimens for commercial purposes./Un quota de zéro pour l'exportation de spécimens sauvages à des fins commerciales.)	II		Rhino-horn lizard	Lézard
	(5) <i>Ceratophora tennentii</i>	I		Leaf-nose lizard	Lézard
	(6) <i>Cophotis ceylanica</i>	I		Pygmy lizard	Lézard
	(7) <i>Cophotis dumbara</i>	I		Knuckles pygmy lizard	Lézard
	(8) <i>Lyriocephalus scutatus</i> (Zero export quota for wild specimens for commercial purposes./Un quota de zéro pour l'exportation de spécimens sauvages à des fins commerciales.)	II		Hump snout lizard	Lézard
	(9) <i>Saara</i> spp.	II		Spiny-tailed lizards	Fouette-queues
	(10) <i>Uromastyx</i> spp.	II		Spiny-tailed lizards	Fouette-queues
1.3.3.2	Anguidae				
	(1) <i>Abronia</i> spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention and zero export quota for wild specimens for <i>Abronia aurita</i> , <i>A. gaiophasma</i> , <i>A. montecristoi</i> , <i>A. salvadorensis</i> , <i>A. vasconcelosii</i> ./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention et un quota d'exportation de zéro pour les spécimens sauvages d' <i>Abronia aurita</i> , <i>A. gaiophasma</i> , <i>A. montecristoi</i> , <i>A. salvadorensis</i> , <i>A. vasconcelosii</i> .)	II		Alligator lizards	Lézards d'alligator
	(2) <i>Abronia anzuetoii</i>	I		Anzuetoii alligator lizard	Lézard d'alligator

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(3) <i>Abronia campbelli</i>	I		Campbell's alligator lizard	Lézard d'alligator
	(4) <i>Abronia fimbriata</i>	I		Alligator lizard	Lézard d'alligator
	(5) <i>Abronia frosti</i>	I		Frost's alligator lizard	Lézard d'alligator
	(6) <i>Abronia meledona</i>	I		Meledona alligator lizard	Lézard d'alligator
1.3.3.3	Chamaeleonidae				
	(1) <i>Archaius</i> spp.	II		Chameleons	Caméléons
	(2) <i>Bradypodion</i> spp.	II		South African dwarf chameleons	Caméléons nains
	(3) <i>Brookesia</i> spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Leaf chameleons	Brookésies
	(4) <i>Brookesia perarmata</i>	I		Armoured leaf chameleon	Brookésie d'Antsingy
	(5) <i>Calumma</i> spp.	II		Chameleons	Caméléons
	(6) <i>Chamaeleo</i> spp.	II		Chameleons	Caméléons
	(7) <i>Furcifer</i> spp.	II		Chameleons	Caméléons
	(8) <i>Kinyongia</i> spp.	II		Chameleons	Caméléons
	(9) <i>Nadzikambia</i> spp.	II		Chameleons	Caméléons
	(10) <i>Palleon</i> spp.	II		Chameleons	Caméléons
	(11) <i>Rhampholeon</i> spp.	II		Pygmy chameleons	Caméléons pygmés
	(12) <i>Rieppeleon</i> spp.	II		Pygmy chameleons	Caméléons pygmés
	(13) <i>Trioceros</i> spp.	II		Chameleons	Caméléons
1.3.3.4	Cordylidae				
	(1) <i>Cordylus</i> spp.	II		Girdled lizards	Cordyles
	(2) <i>Hemicordylus</i> spp.	II		Girdled lizards	Cordyles
	(3) <i>Karusaurus</i> spp.	II		Girdled lizards	Cordyles
	(4) <i>Namazonurus</i> spp.	II		Girdled lizards	Cordyles
	(5) <i>Ninurta</i> spp.	II		Girdled lizards	Cordyles
	(6) <i>Ouroborus</i> spp.	II		Girdled lizards	Cordyles
	(7) <i>Pseudocordylus</i> spp.	II		Girdled lizards	Cordyles
	(8) <i>Smaug</i> spp.	II		Girdled lizards	Cordyles
1.3.3.5	Eublepharidae				
	(1) <i>Goniurosaurus</i> spp. (Except the species native to Japan./Sauf les espèces indigènes du Japon.)	II		Cave geckos	Geckos
1.3.3.6	Gekkonidae				
	(1) <i>Cnemaspis psychedelica</i>	I		Psychedelic rock gecko	Gecko psychédélique
	(2) <i>Dactylocnemis</i> spp.	III	New-Zealand/ Nouvelle-Zélande	New Zealand geckos	Geckos de la Nouvelle-Zélande
	(3) <i>Gekko gekko</i>	II		Tokay gecko	Gecko tokay

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(4) <i>Gonatodes daudini</i>	I		Union Island gecko	Gecko
	(5) <i>Hoplodactylus</i> spp.	III	New-Zealand/ Nouvelle-Zélande	New Zealand geckos	Geckos de la Nouvelle-Zélande
	(6) <i>Lygodactylus williamsi</i>	I		Turquoise dwarf gecko	Gecko nain de William
	(7) <i>Mokopirirakau</i> spp.	III	New-Zealand/ Nouvelle-Zélande	New Zealand geckos	Geckos de la Nouvelle-Zélande
	(8) <i>Nactus serpensinsula</i>	II		Serpent Island gecko	Gecko de l'île de Serpent
	(9) <i>Naultinus</i> spp.	II		New Zealand geckos	Geckos de la Nouvelle-Zélande
	(10) <i>Paroedura androyensis</i>	II		Grandidier's Madagascar ground gecko	Gecko
	(11) <i>Paroedura masobe</i>	II		Masobe gecko	Gecko de Madagascar à gros yeux
	(12) <i>Phelsuma</i> spp.	II		Day Madagascar geckos	Geckos de Madagascar
	(13) <i>Rhoptropella</i> spp.	II		Geckos	Geckos
	(14) <i>Sphaerodactylus armasi</i>	III	Cuba	Ball finger gecko	Gecko
	(15) <i>Sphaerodactylus celicara</i>	III	Cuba	Ball finger gecko	Gecko
	(16) <i>Sphaerodactylus dimorphicus</i>	III	Cuba	Ball finger gecko	Gecko
	(17) <i>Sphaerodactylus intermedius</i>	III	Cuba	Ball finger gecko	Gecko
	(18) <i>Sphaerodactylus nigropunctatus alayoi</i>	III	Cuba	Ball finger gecko	Gecko
	(19) <i>Sphaerodactylus nigropunctatus granti</i>	III	Cuba	Ball finger gecko	Gecko
	(20) <i>Sphaerodactylus nigropunctatus lissodesmus</i>	III	Cuba	Ball finger gecko	Gecko
	(21) <i>Sphaerodactylus nigropunctatus ocujal</i>	III	Cuba	Ball finger gecko	Gecko
	(22) <i>Sphaerodactylus nigropunctatus strategus</i>	III	Cuba	Ball finger gecko	Gecko
	(23) <i>Sphaerodactylus notatus atactus</i>	III	Cuba	Ball finger gecko	Gecko
	(24) <i>Sphaerodactylus oliveri</i>	III	Cuba	Ball finger gecko	Gecko
	(25) <i>Sphaerodactylus pimienta</i>	III	Cuba	Ball finger gecko	Gecko
	(26) <i>Sphaerodactylus ruibali</i>	III	Cuba	Ball finger gecko	Gecko
	(27) <i>Sphaerodactylus siboney</i>	III	Cuba	Ball finger gecko	Gecko
	(28) <i>Sphaerodactylus torrei</i>	III	Cuba	Ball finger gecko	Gecko
	(29) <i>Toropuku</i> spp.	III	New-Zealand/ Nouvelle-Zélande	New Zealand geckos	Geckos de la Nouvelle-Zélande
	(30) <i>Tuketuku</i> spp.	III	New-Zealand/ Nouvelle-Zélande	New Zealand geckos	Geckos de la Nouvelle-Zélande
	(31) <i>Uroplatus</i> spp.	II		Leaf-tailed geckos	Geckos à queue plate
	(32) <i>Woodworthia</i> spp.	III	New-Zealand/ Nouvelle-Zélande	New Zealand geckos	Geckos de la Nouvelle-Zélande
1.3.3.7	Helodermatidae				

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(1) <i>Heloderma</i> spp. (Except the subspecies included in Ap- pendix I to the Convention./Sauf les sous-espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Venomous Beaded lizards	Hélodermes lézards vénéneux
	(2) <i>Heloderma horridum charlesbogerti</i>	I		Guatemalan beaded lizard	Héloderme granuleux
1.3.3.8	Iguanidae				
	(1) <i>Amblyrhynchus cristatus</i>	II		Marine iguana	Iguane marin
	(2) <i>Brachylophus</i> spp.	I		Banded iguanas	Brachylophes
	(3) <i>Conolophus</i> spp.	II		Land iguanas	Iguanes terrestres
	(4) <i>Ctenosaura</i> spp.	II		Spiny-tailed iguanas	Iguanes à queue épineuse
	(5) <i>Cyclura</i> spp.	I		Rhinoceros iguanas	Iguanes à cornes
	(6) <i>Iguana</i> spp.	II		Common iguanas	Iguanes vrais
	(7) <i>Phrynosoma blainvillii</i>	II		Coast horned lizard	Lézard cornu
	(8) <i>Phrynosoma cerroense</i>	II		Cedros Island horned lizard	Lézard cornu
	(9) <i>Phrynosoma coronatum</i>	II		San Diego horned lizard	Lézard cornu de San Diego
	(10) <i>Phrynosoma wigginsi</i>	II		Gulf Coast horned lizard	Lézard cornu
	(11) <i>Sauromalus varius</i>	I		San Estaban Island chuckwalla	Chuckwalla de l'île de San Estaban
1.3.3.9	Lacertidae				
	(1) <i>Gallotia simonyi</i>	I		Hierro giant lizard	Lézard géant de Hierro
	(2) <i>Podarcis lilfordi</i>	II		Lilford's wall lizard	Lézard des Baléares
	(3) <i>Podarcis pityusensis</i>	II		Ibiza wall lizard	Lézard des Pityuses
1.3.3.10	Lanthanotidae				
	(1) Lanthanotidae spp. (Zero export quota for wild specimens for commercial purposes./Un quota de zéro pour l'exportation de spécimens sauvages à des fins commerciales.)	II		Earless monitor lizards	Lézards
1.3.3.11	Polychrotidae				
	(1) <i>Anolis agueroi</i>	III	Cuba	Anole	Anole
	(2) <i>Anolis baracoae</i>	III	Cuba	Anole	Anole
	(3) <i>Anolis barbatus</i>	III	Cuba	Anole	Anole
	(4) <i>Anolis chamaeleonides</i>	III	Cuba	Anole	Anole
	(5) <i>Anolis equestris</i>	III	Cuba	Anole	Anole
	(6) <i>Anolis guamuhaya</i>	III	Cuba	Anole	Anole
	(7) <i>Anolis luteogularis</i>	III	Cuba	Anole	Anole
	(8) <i>Anolis pigmaequestris</i>	III	Cuba	Anole	Anole
	(9) <i>Anolis porcus</i>	III	Cuba	Anole	Anole
1.3.3.12	Scincidae				

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(1) <i>Corucia zebrata</i>	II		Prehensile-tailed skink	Scinque géant des îles Salomon
1.3.3.13	Teiidae				
	(1) <i>Crocodylus amazonicus</i>	II		Dragon lizardlet	Crocodylure lézardet
	(2) <i>Dracaena</i> spp.	II		Caiman lizards	Dracènes
	(3) <i>Salvator</i> spp.	II		Feral monitor lizards	Lézards
	(4) <i>Tupinambis</i> spp.	II		Tegu lizards	Tégus
1.3.3.14	Varanidae				
	(1) <i>Varanus</i> spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Monitor lizards	Varans
	(2) <i>Varanus bengalensis</i>	I		Bengal monitor	Varan du Bengale
	(3) <i>Varanus flavescens</i>	I		Yellow monitor	Varan jaune
	(4) <i>Varanus griseus</i>	I		Desert monitor	Varan du désert
	(5) <i>Varanus komodoensis</i>	I		Komodo dragon	Dragon de Komodo
	(6) <i>Varanus nebulosus</i>	I		Clouded monitor	Varan du Nil
1.3.3.15	Xenosauridae				
	(1) <i>Shinisaurus crocodilurus</i>	I		Chinese crocodile lizard	Lézard crocodile de Chine
1.3.4.0	SERPENTES				
1.3.4.1	Boidae				
	(1) Boidae spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Boas	Boas
	(2) <i>Acrantophis</i> spp.	I		Madagascar boa constrictors	Boas constricteurs de Madagascar
	(3) <i>Boa constrictor occidentalis</i>	I		Argentina boa constrictor	Boa constricteur de l'Argentine
	(4) <i>Epicrates inornatus</i>	I		Puerto Rican boa	Boa de Porto Rico
	(5) <i>Epicrates monensis</i>	I		Mona Virgin Islands boa	Boa des Îles Vierges
	(6) <i>Epicrates subflavus</i>	I		Jamaican boa	Boa de la Jamaïque
	(7) <i>Sanzinia madagascariensis</i>	I		Madagascar tree boa	Boa arboricole de Madagascar
1.3.4.2	Bolyeriidae				
	(1) Bolyeriidae spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Round Island boas	Boas de Round Island
	(2) <i>Bolyeria multocarinata</i>	I		Round Island Mauritius boa	Boa de Maurice
	(3) <i>Casarea dussumieri</i>	I		Round Island boa	Boa de Round Island
1.3.4.3	Colubridae				

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(1) <i>Atretium schistosum</i>	III	India/Inde	Olivaceous keel-back water snake	Serpent ardoisé
	(2) <i>Cerberus rynchops</i>	III	India/Inde	Dog-faced water snake	Serpent d'eau à tête de chien
	(3) <i>Clelia clelia</i>	II		Mussurana snake	Mussurana
	(4) <i>Cyclagras gigas</i>	II		False water cobra	Faux cobra
	(5) <i>Elachistodon westermanni</i>	II		Westermann's snake	Couleuvre de Westermann
	(6) <i>Ptyas mucosus</i>	II		Asian rat snake	Serpent-ratier asiatique
	(7) <i>Xenochrophis piscator</i>	III	India/Inde	Chequered keel-back water snake	Couleuvre pêcheuse
	(8) <i>Xenochrophis schnurrenbergeri</i>	III	India/Inde	Chequered keel-back water snake	Couleuvre pêcheuse
	(9) <i>Xenochrophis tytleri</i>	III	India/Inde	Chequered keel-back water snake	Couleuvre pêcheuse
1.3.4.4	Elapidae				
	(1) <i>Hoplocephalus bungaroides</i>	II		Broad-headed snake	Serpent à taches jaunes
	(2) <i>Micrurus diastema</i>	III	Honduras	Atlantic coral snake	Serpent-coraïl
	(3) <i>Micrurus nigrocinctus</i>	III	Honduras	Black-banded coral snake	Serpent-coraïl à bandes noires
	(4) <i>Micrurus ruatanus</i>	III	Honduras	Roatan coral snake	Serpent-coraïl
	(5) <i>Naja atra</i>	II		Taiwan cobra	Cobra de Taiwan
	(6) <i>Naja kaouthia</i>	II		Monocled cobra	Cobra à monocle
	(7) <i>Naja mandalayensis</i>	II		Burmese spitting cobra	Cobra de Mandalay
	(8) <i>Naja naja</i>	II		Asian or Indian cobra	Cobra indien
	(9) <i>Naja oxiana</i>	II		Central Asian cobra	Cobra d'Asie centrale
	(10) <i>Naja philippinensis</i>	II		Northern Philippine cobra	Cobra cracheur des Philippines
	(11) <i>Naja sagittifera</i>	II		Andaman Cobra	Cobra des îles Andaman
	(12) <i>Naja samarensis</i>	II		Visayan cobra	Cobra des Indes
	(13) <i>Naja siamensis</i>	II		Indochinese spitting cobra	Cobra cracheur indochinois
	(14) <i>Naja sputatrix</i>	II		Southern Indonesian spitting cobra	Cobra cracheur du sud de l'Indonésie
	(15) <i>Naja sumatrana</i>	II		Sumatran cobra	Cobra cracheur doré
	(16) <i>Ophiophagus hannah</i>	II		King cobra	Cobra Hannah
1.3.4.5	Loxocemidae				
	(1) Loxocemidae spp.	II		Mexican pythons	Pythons mexicains
1.3.4.6	Pythonidae				

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(1) Pythonidae spp. (Except the subspecies included in Ap- pendix I to the Convention./Sauf les sous-espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Pythons	Pythons
	(2) <i>Python molurus molurus</i>	I		Indian rock python	Python de l'Inde
1.3.4.7	Tropidophiidae				
	(1) Tropidophiidae spp.	II		Wood boas	Boas
1.3.4.8	Viperidae				
	(1) <i>Atheris desaixi</i>	II		Ashe's bush viper	Vipère
	(2) <i>Bitis worthingtoni</i>	II		Kenya horned viper	Vipère
	(3) <i>Crotalus durissus</i>	III	Honduras	South American rattlesnake	Crotale sud- américain
	(4) <i>Daboia russelii</i>	III	India/Inde	Russell's viper	Vipère de Russell
	(5) <i>Pseudocerastes urarachnoides</i>	II		Spider-tailed viper	Vipère à queue d'araignée
	(6) <i>Trimeresurus mangshanensis</i>	II		Mangshan pit viper	Vipère à fossettes du mont Mang
	(7) <i>Vipera ursinii</i> (Only the population of Europe, except any populations in the area which formerly constituted the Union of Soviet Socialist Republics; those latter popula- tions are not included in the Appendices to the Convention./Seulement la popula- tion de l'Europe, mais aucune des popu- lations de l'ancienne Union des répu- bliques socialistes soviétiques; ces dernières populations ne sont pas ins- crites aux annexes de la Convention.)	I		Orsini's viper	Vipère d'Orsini
	(8) <i>Vipera wagneri</i>	II		Wagner's viper	Vipère de Wagner
1.3.5.0	TESTUDINES				
1.3.5.1	Carettochelyidae				
	(1) <i>Carettochelys insculpta</i>	II		Pig-nosed turtle	Carrettochélyde d'Australie
1.3.5.2	Chelidae				
	(1) <i>Chelodina mccordi</i> (Zero export quota for wild speci- mens./Un quota de zéro pour l'exporta- tion de spécimens sauvages.)	II		Roti snake-necked turtle	Chélodine de McCord
	(2) <i>Pseudemydura umbrina</i>	I		Western short- necked swamp tortoise	Tortue à col de serpent de l'Ouest
1.3.5.3	Cheloniidae				
	(1) Cheloniidae spp.	I		Marine turtles	Tortues de mer
1.3.5.4	Chelydridae				
	(1) <i>Chelydra serpentina</i>	III	United States of America/États-Unis d'Amérique	Snapping turtle	Tortue serpentine
	(2) <i>Macrochelys temminckii</i>	III	United States of America/États-Unis d'Amérique	Alligator snapping turtle	Tortue alligator

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
1.3.5.5	Dermatemydidae (1) <i>Dermatemys mawii</i>	II		Central American river turtle	Tortue de Tabasco
1.3.5.6	Dermochelyidae (1) <i>Dermochelys coriacea</i>	I		Leatherback sea turtle, leatherback turtle	Tortue luth
1.3.5.7	Emydidae (1) <i>Clemmys guttata</i> (2) <i>Emydoidea blandingii</i> (3) <i>Glyptemys insculpta</i> (4) <i>Glyptemys muhlenbergii</i> (5) <i>Graptemys</i> spp. (6) <i>Malaclemys terrapin</i> (7) <i>Terrapene</i> spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention.) (8) <i>Terrapene coahuila</i>	II II II I III II II I	United States of America/États-Unis d'Amérique	Spotted turtle Blanding's Turtle Wood turtle Bog turtle Map turtles Diamondback terrapin Box turtles Coahuila box turtle	Tortue ponctuée Tortue mouchetée Tortue des bois Tortue de Muhlenberg Graptémides Tortue à dos diamanté Tortues tabatières Tortue du Mexique
1.3.5.8	Geoemydidae (1) <i>Batagur affinis</i> (2) <i>Batagur baska</i> (3) <i>Batagur borneoensis</i> (Zero quota for wild specimens for commercial purposes./Un quota de zéro pour les spécimens sauvages à des fins commerciales.) (4) <i>Batagur dhongoka</i> (5) <i>Batagur kachuga</i> (6) <i>Batagur trivittata</i> (Zero quota for wild specimens for commercial purposes./Un quota de zéro pour les spécimens sauvages à des fins commerciales.)	I I II II II II		Southern River terrapin River terrapin Painted batagur Three-striped roofed turtle Red-crowned roofed turtle Burmese roofed turtle	Tortue Tortue fluviale indienne Tortue Tortue Tortue Tortue

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(7) <i>Cuora</i> spp. (Except the species included in Appendix II to the Convention; zero quota for wild specimens for commercial purposes for <i>Cuora aurocapitata</i> , <i>C. flavomarginata</i> , <i>C. galbinifrons</i> , <i>C. mccordi</i> , <i>C. mouhotii</i> , <i>C. pani</i> , <i>C. trifasciata</i> , <i>C. yunnanensis</i> and <i>C. zhoui</i> ./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention; un quota de zéro pour les spécimens sauvages à des fins commerciales de <i>Cuora aurocapitata</i> , <i>C. flavomarginata</i> , <i>C. galbinifrons</i> , <i>C. mccordi</i> , <i>C. mouhotii</i> , <i>C. pani</i> , <i>C. trifasciata</i> , <i>C. yunnanensis</i> et <i>C. zhoui</i> .)	II		Southeast Asian box turtles	Tortues-boîtes d'Asie orientale
	(8) <i>Cuora bourreti</i>	I		Bourret's box turtle	Tortue-boîte de Bourret
	(9) <i>Cuora picturata</i>	I		Southern Vietnam box turtle	Tortue-boîte du sud du Vietnam
	(10) <i>Cyclemys</i> spp.	II		Asian leaf turtles	Tortues d'eau douce
	(11) <i>Geoclemys hamiltonii</i>	I		Spotted black pond turtle	Tortue de Hamilton
	(12) <i>Geoemyda japonica</i>	II		Ryukyu leaf turtle	Tortue
	(13) <i>Geoemyda spengleri</i>	II		Black-breasted leaf turtle	Geomyde de Spengler
	(14) <i>Hardella thurjii</i>	II		Crowned river turtle	Tortue de rivière
	(15) <i>Heosemys annandalii</i> (Zero quota for wild specimens for commercial purposes./Un quota de zéro pour les spécimens sauvages à des fins commerciales.)	II		Yellow-headed temple turtle	Hiéromyde d'Annandal
	(16) <i>Heosemys depressa</i> (Zero quota for wild specimens for commercial purposes./Un quota de zéro pour les spécimens sauvages à des fins commerciales.)	II		Arakan forest turtle	Héosémyde de l'Arakan
	(17) <i>Heosemys grandis</i>	II		Giant Asian pond turtle	Héosémyde géante
	(18) <i>Heosemys spinosa</i>	II		Spiny turtle	Héosémyde épineuse
	(19) <i>Leucocephalon yuwonoi</i>	II		Sulawesi forest turtle	Géosémyde des Célèbes
	(20) <i>Malayemys macrocephala</i>	II		Snail-eating turtle	Émyde
	(21) <i>Malayemys subtrijuga</i>	II		Malayan snail-eating turtle	Malayémyde à trois arêtes
	(22) <i>Mauremys annamensis</i>	I		Annam pond turtle	Émyde d'Annam
	(23) <i>Mauremys iversoni</i>	III	China/Chine	Fujian pond turtle	Émyde d'Iverson
	(24) <i>Mauremys japonica</i>	II		Pond turtle	Émyde
	(25) <i>Mauremys megalocephala</i>	III	China/Chine	Big-headed pond turtle	Émyde chinoise à grosse tête
	(26) <i>Mauremys mutica</i>	II		Yellow pond turtle	Émyde mutique
	(27) <i>Mauremys nigricans</i>	II		Red-necked pond turtle	Émyde chinoise à cou rouge

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(28) <i>Mauremys pritchardi</i>	III	China/Chine	Pritchard's pond turtle	Émyde de Pritchard
	(29) <i>Mauremys reevesii</i>	III	China/Chine	Reeves's turtle	Émyde chinoise de Reeves
	(30) <i>Mauremys sinensis</i>	III	China/Chine	Chinese stripe-necked turtle	Émyde chinoise
	(31) <i>Melanochelys tricarinata</i>	I		Three-keeled Asian turtle	Tortue tricarénée
	(32) <i>Melanochelys trijuga</i>	II		Indian black turtle	Tortue noire de l'Inde
	(33) <i>Morenia ocellata</i>	I		Burmese swamp turtle	Tortue de Birmanie
	(34) <i>Morenia petersi</i>	II		Indian eyed turtle	Tortue
	(35) <i>Notochelys platynota</i>	II		Malayan flat-shelled turtle	Tortue-boîte à dos plat
	(36) <i>Ocadia glyphistoma</i>	III	China/Chine	Notch-mouthed stripe-necked turtle	Tortue
	(37) <i>Ocadia philippeni</i>	III	China/Chine	Philippen's stripe-necked turtle	Tortue
	(38) <i>Orlitia borneensis</i> (Zero quota for wild specimens for commercial purposes./Un quota de zéro pour les spécimens sauvages à des fins commerciales.)	II		Malayan giant turtle	Émyde géante de Bornéo
	(39) <i>Pangshura</i> spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Roofed turtles	Kachugas
	(40) <i>Pangshura tecta</i>	I		Indian tent turtle	Tortue à toit de l'Inde
	(41) <i>Sacalia bealei</i>	II		Beal's eyed turtle	Émyde chinoise à trois ocelles
	(42) <i>Sacalia pseudocellata</i>	III	China/Chine	Chinese false-eyed turtle	Émyde
	(43) <i>Sacalia quadriocellata</i>	II		Four-eyed turtle	Émyde chinoise à quatre ocelles
	(44) <i>Siebenrockiella crassicollis</i>	II		Black marsh turtle	Émyde dentelée à trois carènes
	(45) <i>Siebenrockiella leytensis</i>	II		Philippine pond turtle	Héosémyde de Leyte
	(46) <i>Vijayachelys silvatica</i>	II		Cochin forest cane turtle	Tortue
1.3.5.9	Platysternidae				
	(1) Platysternidae spp.	I		Big-headed turtles	Tortues à grosse tête
1.3.5.10	Podocnemididae				
	(1) <i>Erymnochelys madagascariensis</i>	II		Madagascar big-headed side-necked turtle	Podocnémide de Madagascar
	(2) <i>Peltocephalus dumerilianus</i>	II		Big-headed Amazon river turtle	Podocnémide de Duméril
	(3) <i>Podocnemis</i> spp.	II		South American river turtles	Tortues fluviales d'Amérique du Sud

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
1.3.5.11	Testudinidae				
	(1) Testudinidae spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention. A zero annual export quota has been established for specimens of <i>Centrochelys sulcata</i> removed from the wild and traded for primarily commercial purposes./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention. Un quota annuel d'exportation de zéro a été établi pour les spécimens de <i>Centrochelys sulcata</i> prélevés dans la nature pour des transactions principalement commerciales.)	II		True tortoises	Tortues terrestres
	(2) <i>Astrochelys radiata</i>	I		Madagascar radiated tortoise	Tortue rayonnée
	(3) <i>Astrochelys yniphora</i>	I		Angulated Madagascar tortoise	Tortue de Madagascar
	(4) <i>Chelonoidis niger</i>	I		Galapagos giant tortoise	Tortue géante des Galapagos
	(5) <i>Geochelone elegans</i>	I		Indian star tortoise	Tortue étoilée de l'Inde
	(6) <i>Geochelone platynota</i>	I		Burmese star tortoise	Tortue étoilée de Birmanie
	(7) <i>Gopherus flavomarginatus</i>	I		Bolson gopher tortoise	Gophère polyphème
	(8) <i>Malacochersus tornieri</i>	I		Pancake tortoise	Tortue à carapace souple
	(9) <i>Psammobates geometricus</i>	I		Geometric tortoise	Tortue géométrique
	(10) <i>Pyxis arachnoides</i>	I		Spider tortoise	Tortue-araignée
	(11) <i>Pyxis planicauda</i>	I		Madagascar flat-tailed tortoise	Pyxide à queue plate
	(12) <i>Testudo kleinmanni</i>	I		Egyptian tortoise	Tortue d'Égypte
1.3.5.12	Trionychidae				
	(1) <i>Amyda cartilaginea</i>	II		Southeast Asian softshell turtle	Trionyx cartilagineux
	(2) <i>Apalone ferox</i>	III	United States of America/États-Unis d'Amérique	Florida softshell turtle	Tortue-molle de Floride
	(3) <i>Apalone mutica</i>	III	United States of America/États-Unis d'Amérique	Smooth softshell turtle	Tortue-molle
	(4) <i>Apalone spinifera</i> (Except the subspecies included in Appendix I to the Convention./Sauf les sous-espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention.)	III	United States of America/États-Unis d'Amérique	Spiny softshell turtle	Tortue-molle à épines
	(5) <i>Apalone spinifera atra</i>	I		Cuatro Cienegas black softshell turtle	Tortue noire
	(6) <i>Chitra</i> spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Narrow-headed softshell turtles	Trionchychinés

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(7) <i>Chitra chitra</i>	I		Southeast Asian narrow-headed softshell turtle	Tortue
	(8) <i>Chitra vandijki</i>	I		Myanmar narrow-headed softshell turtle	Tortue
	(9) <i>Cyclanorbis elegans</i>	II		Nubian flapshell turtle	Tortue
	(10) <i>Cyclanorbis senegalensis</i>	II		Senegal flapshell turtle	Tortue
	(11) <i>Cycloderma aubryi</i>	II		Aubry's flapshell turtle	Tortue
	(12) <i>Cycloderma frenatum</i>	II		Zambezi flapshell turtle	Tortue
	(13) <i>Dogania subplana</i>	II		Malayan soft-shelled turtle	Tortue
	(14) <i>Lissemys ceylonensis</i>	II		Sri Lankan flapshell turtle	Tortue
	(15) <i>Lissemys punctata</i>	II		Indian flapshell turtle	Tortue
	(16) <i>Lissemys scutata</i>	II		Burmese flapshell turtle	Tortue
	(17) <i>Nilssonina formosa</i>	II		Burmese peacock softshell	Tortue
	(18) <i>Nilssonina gangetica</i>	I		Indian Ganges softshell turtle	Tortue du Gange
	(19) <i>Nilssonina hurum</i>	I		Peacock-marked softshell turtle	Trionyx paon
	(20) <i>Nilssonina leithii</i>	II		Leith's softshell turtle	Tortue
	(21) <i>Nilssonina nigricans</i>	I		Black softshell turtle	Trionyx sombre
	(22) <i>Palea steindachneri</i>	II		Wattle-necked softshell turtle	Trionyx à cou caronculé
	(23) <i>Pelochelys</i> spp.	II		Giant softshell turtles	Tortues
	(24) <i>Pelodiscus axenaria</i>	II		Chinese softshell turtle	Tortue
	(25) <i>Pelodiscus maackii</i>	II		Chinese softshell turtle	Tortue
	(26) <i>Pelodiscus parviformis</i>	II		Chinese softshell turtle	Tortue
	(27) <i>Rafetus euphraticus</i>	II		Euphrates soft-shell turtle	Tortue
	(28) <i>Rafetus swinhoei</i>	II		Yangtze softshell turtle	Trionyx du Yangtse
	(29) <i>Trionyx triunguis</i>	II		Nile soft-shell turtle	Tortue
1.4.0.0	AMPHIBIA				
1.4.1.0	ANURA				
1.4.1.1	Aromobatidae				
	(1) <i>Allobates femoralis</i>	II		Brilliant-thighed poison frog	Epipédobate fémorale
	(2) <i>Allobates hodli</i>	II		Poison frog	Epipédobate
	(3) <i>Allobates myersi</i>	II		Poison frog	Epipédobate
	(4) <i>Allobates zaparo</i>	II		Sanguine poison frog	Epipédobate zaparo

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(5) <i>Anomaloglossus rufulus</i>	II		Poison frog	Epipédobate
1.4.1.2	Bufonidae				
	(1) <i>Amietophrynus channingi</i>	I		Channing's toad	Crapaud
	(2) <i>Amietophrynus superciliaris</i>	I		Cameroon toad	Crapaud du Cameroun
	(3) <i>Altiphrynoides</i> spp.	I		Viviparous toads	Crapauds vivipares
	(4) <i>Atelopus zeteki</i>	I		Zetek's frog	Grenouille de Zetek
	(5) <i>Incilius periglenes</i>	I		Monte Verde golden toad	Crapaud doré
	(6) <i>Nectophrynoides</i> spp.	I		Viviparous toads	Crapauds vivipares
	(7) <i>Nimbaphrynoides</i> spp.	I		Viviparous toads	Crapauds vivipares
1.4.1.3	Calyptocephalellidae				
	(1) <i>Calyptocephalella gayi</i>	III	Chile/Chili	Wide mouth toad	Crapaud à grande bouche
1.4.1.4	Dendrobatidae				
	(1) <i>Adelphobates</i> spp.	II		Poison frogs	Grenouilles venimeuses
	(2) <i>Ameerega</i> spp.	II		Poison frogs	Grenouilles venimeuses
	(3) <i>Andinobates</i> spp.	II		Poison frogs	Grenouilles venimeuses
	(4) <i>Dendrobates</i> spp.	II		Poison-dart frogs	Dendrobates
	(5) <i>Epipedobates</i> spp.	II		Poison-arrow frogs	Epipedobates
	(6) <i>Excidobates</i> spp.	II		Poison frogs	Grenouilles venimeuses
	(7) <i>Hyloxalus azureiventris</i>	II		Sky-blue poison frog	Epipedobate au ventre bleu
	(8) <i>Minyobates</i> spp.	II		Demonic poison frogs	Minyobates de Steyermark
	(9) <i>Oophaga</i> spp.	II		Poison frogs	Grenouilles venimeuses
	(10) <i>Phyllobates</i> spp.	II		Poison-arrow frogs	Phyllobates
	(11) <i>Ranitomeya</i> spp.	II		Poison frogs	Grenouilles venimeuses
1.4.1.5	Dicroglossidae				
	(1) <i>Euphlyctis hexadactylus</i>	II		Asian bullfrog	Crapaud d'Asie
	(2) <i>Hoplobatrachus tigerinus</i>	II		Indian bullfrog	Crapaud indien
1.4.1.6	Hylidae				
	(1) <i>Agalychnis</i> spp.	II		Tree frogs	Rainettes
1.4.1.7	Mantellidae				
	(1) <i>Mantella</i> spp.	II		Mantellas	Mantelles
1.4.1.8	Microhylidae				
	(1) <i>Dyscophus antongilii</i>	II		Tomato frog	Grenouille tomate
	(2) <i>Dyscophus guineti</i>	II		False tomato frog	Grenouille tomate

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(3) <i>Dyscophus insularis</i>	II		Antsouhy tomato frog	Grenouille tomate
	(4) <i>Scaphiophryne boribory</i>	II		Burrowing frog	Grenouille verte des terriers
	(5) <i>Scaphiophryne gottlebei</i>	II		Red rain frog	Grenouille rouge
	(6) <i>Scaphiophryne marmorata</i>	II		Burrowing frog	Grenouille verte des terriers
	(7) <i>Scaphiophryne spinosa</i>	II		Burrowing frog	Grenouille verte des terriers
1.4.1.9	Myobatrachidae (1) <i>Rheobatrachus</i> spp. (Except <i>Rheobatrachus silus</i> and <i>Rheobatrachus vitellinus</i> , which are not included in the Appendices to the Convention./Sauf <i>Rheobatrachus silus</i> et <i>Rheobatrachus vitellinus</i> , qui ne sont pas inscrites aux annexes de la Convention.)	II		Gastric-brooding frogs	Grenouilles à incubation gastrique
1.4.1.10	Telmatobiidae (1) <i>Telmatobius culeus</i>	I		Titicaca water frog	Grenouille géante de Titicaca
1.4.2.0	CAUDATA				
1.4.2.1	Ambystomatidae (1) <i>Ambystoma dumerilii</i> (2) <i>Ambystoma mexicanum</i>	II II		Lake Patzcuaro salamander Mexican axolotl	Salamandre du lac Patzcuaro Salamandre du Mexique
1.4.2.2	Cryptobranchidae (1) <i>Andrias</i> spp. (2) <i>Cryptobranchus alleganiensis</i>	I III	United States of America/États-Unis d'Amérique	Giant salamanders Hellbender	Salamandres géantes Salamandre
1.4.2.3	Hynobiidae (1) <i>Hynobius amjiensis</i>	III	China/Chine	Amji's salamander	Salamandre
1.4.2.4	Salamandridae (1) <i>Echinotriton chinhaiensis</i> (2) <i>Echinotriton maxiquadratus</i> (3) <i>Neurergus kaiseri</i> (4) <i>Paramesotriton</i> spp. (5) <i>Salamandra algira</i> (6) <i>Tylototriton</i> spp.	II II I II III II	Algeria/Algérie	Chinai spiny newt Mountain spiny newt Kaiser spotted newt Asian warty newts North African fire salamander Crocodile newts	Triton épineux Triton épineux Triton tacheté de Kaiser Petites salamandres de Chine Salamandre algire Triton crocodile
1.5.0.0	ELASMOBRANCHII				
1.5.1.0	CARCHARHINIFORMES				
1.5.1.1	Carcharhinidae (1) <i>Carcharhinus falciformis</i> (2) <i>Carcharhinus longimanus</i>	II II		Silky shark Oceanic whitetip shark	Requin soyeux Requin océanique

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
1.5.1.2	Sphyrnidae				
	(1) <i>Sphyrna lewini</i>	II		Scalloped hammerhead shark	Requin marteau halicorne
	(2) <i>Sphyrna mokarran</i>	II		Great hammerhead shark	Grand requin marteau
	(3) <i>Sphyrna zygaena</i>	II		Smooth hammerhead shark	Requin marteau commun
1.5.2.0	LAMNIFORMES				
1.5.2.1	Alopiidae				
	(1) <i>Alopias</i> spp.	II		Thresher sharks	Requins-renards
1.5.2.2	Cetorhinidae				
	(1) <i>Cetorhinus maximus</i>	II		Basking shark	Requin pèlerin
1.5.2.3	Lamnidae				
	(1) <i>Carcharodon carcharias</i>	II		Great white shark	Grand requin blanc
	(2) <i>Isurus oxyrinchus</i>	II		Shortfin mako	Requin-taupe bleu
	(3) <i>Isurus paucus</i>	II		Longfin mako	Petit requin-taupe
	(4) <i>Lamna nasus</i>	II		Porbeagle shark	Requin-taupe commun
1.5.3.0	MYLIOBATIFORMES				
1.5.3.1	Myliobatidae				
	(1) <i>Manta</i> spp.	II		Manta rays	Raies mantas
	(2) <i>Mobula</i> spp.	II		Devil rays	Raies mobula
1.5.3.2	Potamotrygonidae				
	(1) <i>Paratrygon aiereba</i>	III	Colombia/Colombie	Ceja river stingray	Paratrygon
	(2) <i>Potamotrygon</i> spp.	III	National population of Brazil (Brazil)/ Population nationale du Brésil (Brésil)	River stingrays	Potamotrygons
	(3) <i>Potamotrygon constellata</i>	III	Colombia/Colombie	Thorny river stingray	Potamotrygon
	(4) <i>Potamotrygon magdalenae</i>	III	Colombia/Colombie	Magdalena river stingray	Potamotrygon
	(5) <i>Potamotrygon motoro</i>	III	Colombia/Colombie	Ocellate river stingray	Potamotrygon motoro
	(6) <i>Potamotrygon orbignyi</i>	III	Colombia/Colombie	Smoothback river stingray	Potamotrygon
	(7) <i>Potamotrygon schroederi</i>	III	Colombia/Colombie	Rosette river stingray	Potamotrygon
	(8) <i>Potamotrygon scobina</i>	III	Colombia/Colombie	Raspy river stingray	Potamotrygon
	(9) <i>Potamotrygon yepzei</i>	III	Colombia/Colombie	Maracaibo river stingray	Potamotrygon
1.5.4.0	ORECTOLOBIFORMES				
1.5.4.1	Rhincodontidae				
	(1) <i>Rhincodon typus</i>	II		Whale shark	Requin-baleine
1.5.5.0	PRISTIFORMES				
1.5.5.1	Pristidae				
	(1) <i>Pristidae</i> spp.	I		Sawfishes	Poissons-scies
1.5.6.0	RHINOPRISTIFORMES				

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
1.5.6.1	Glaucostegidae (1) <i>Glaucostegus</i> spp.	II		Guitarfish	Guitarre de mer
1.5.6.2	Rhinidae (1) Rhinidae spp.	II		Wedgefish	Raies
1.6.0.0	ACTINOPTERI				
1.6.1.0	ACIPENSERIFORMES (1) ACIPENSERIFORMES spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Sturgeons	Esturgeons
1.6.1.1	Acipenseridae (1) <i>Acipenser brevirostrum</i> (2) <i>Acipenser sturio</i>	I		Shortnose sturgeon European sturgeon	Esturgeon à museau court Esturgeon commun d'Europe
1.6.2.0	ANGUILLIFORMES				
1.6.2.1	Anguillidae (1) <i>Anguilla anguilla</i>	II		European eel	Anguille d'Europe
1.6.3.0	CYPRINIFORMES				
1.6.3.1	Catostomidae (1) <i>Chasmistes cujus</i>	I		Cui-ui	Cui-ui
1.6.3.2	Cyprinidae (1) <i>Caecobarbus geertsii</i> (2) <i>Probarbus jullieni</i>	II		Blind cave fish Giant river carp	Poisson cavernicole aveugle Barbeau de Jullien
1.6.4.0	OSTEOGLOSSIFORMES				
1.6.4.1	Arapaimidae (1) <i>Arapaima gigas</i>	II		Arapaima	Pirarucu
1.6.4.2	Osteoglossidae (1) <i>Scleropages formosus</i> (2) <i>Scleropages inscriptus</i>	I		Asian arowana Myanmar arowana	Scléropage d'Asie Scléropage de Myanmar
1.6.5.0	PERCIFORMES				
1.6.5.1	Labridae (1) <i>Cheilinus undulatus</i>	II		Humphead wrasse	Napoléon
1.6.5.2	Pomacanthidae (1) <i>Holacanthus clarionensis</i>	II		Clarion angelfish	Demoiselle de Clarion
1.6.5.3	Sciaenidae (1) <i>Totoaba macdonaldi</i>	I		MacDonald weakfish	Acoupa de MacDonald
1.6.6.0	SILURIFORMES				
1.6.6.1	Loricariidae (1) <i>Hypancistrus zebra</i>	III	Brazil/Brésil	Zebra pleco	Pleco

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
1.6.6.2	Pangasiidae (1) <i>Pangasianodon gigas</i>	I		Thailand giant catfish	Silure géant
1.6.7.0	SYNGNATHIFORMES				
1.6.7.1	Syngnathidae (1) <i>Hippocampus</i> spp.	II		Seahorses	Hippocampes
1.7.0.0	COELACANTHI				
1.7.1.0	COELACANTHIFORMES				
1.7.1.1	Latimeriidae (1) <i>Latimeria</i> spp.	I		Coelacanths	Cœlacanthes
1.8.0.0	DIPNEUSTI				
1.8.1.0	CERATODONTIFORMES				
1.8.1.1	Neoceratodontidae (1) <i>Neoceratodus forsteri</i>	II		Australian lungfish	Dipneuste
2.0.0.0	ECHINODERMATA				
2.1.0.0	HOLOTHUROIDEA				
2.1.1.0	ASPIDOCHIROTIDA				
2.1.1.1	Stichopodidae (1) <i>Isostichopus fuscus</i>	III	Ecuador/Équateur	Sea cucumber	Concombre de mer
2.1.2.0	HOLOTHURIIDA				
2.1.2.1	Holothuriidae (1) <i>Holothuria fuscogilva</i> (Entry into effect of the inclusion in Ap- pendix II to the Convention delayed until 28 August 2020./Entrée en vigueur de l'inscription à l'Annexe II de la Conven- tion reportée au 28 août 2020.) (2) <i>Holothuria nobilis</i> (Entry into effect of the inclusion in Ap- pendix II to the Convention delayed until 28 August 2020./Entrée en vigueur de l'inscription à l'Annexe II de la Conven- tion reportée au 28 août 2020.) (3) <i>Holothuria whitmaei</i> (Entry into effect of the inclusion in Ap- pendix II to the Convention delayed until 28 August 2020./Entrée en vigueur de l'inscription à l'Annexe II de la Conven- tion reportée au 28 août 2020.)	II		White Teatfish Black Teatfish Black Teatfish	Holothurieblanch e à mamelles Holothuriénioire à mamelles Holothuriénioire à mamelles
3.0.0.0	ARTHROPODA				
3.1.0.0	ARACHNIDA				
3.1.1.0	ARANEAE				
3.1.1.1	Theraphosidae (1) <i>Aphonopelma albiceps</i> (2) <i>Aphonopelma pallidum</i> (3) <i>Brachypelma</i> spp. (4) <i>Poecilotheria</i> spp.	II		Tarantula Tarantula Red-legged tarantulas Ornamental spiders	Tarentule Tarentule Tarentules à pattes rouges Araignées ornementales

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
3.1.2.0	SCORPIONES				
3.1.2.1	Scorpionidae				
	(1) <i>Pandinus camerounensis</i>	II		Emperor scorpion	Scorpion empereur
	(2) <i>Pandinus dictator</i>	II		Emperor scorpion	Scorpion dictateur
	(3) <i>Pandinus gambiensis</i>	II		Giant Senegalese scorpion	Grand scorpion du Sénégal
	(4) <i>Pandinus imperator</i>	II		Emperor scorpion	Scorpion empereur
	(5) <i>Pandinus roeseli</i>	II		Emperor scorpion	Scorpion empereur
3.2.0.0	INSECTA				
3.2.1.0	COLEOPTERA				
3.2.1.1	Lucanidae				
	(1) <i>Colophon</i> spp.	III	South Africa/Afrique du Sud	Stag beetles	Lucanes cerf-volant
3.2.1.2	Scarabaeidae				
	(1) <i>Dynastes satanas</i>	II		Satanas beetle	Dynaste satanas
3.2.2.0	LEPIDOPTERA				
3.2.2.1	Nymphalidae				
	(1) <i>Agrias amydon boliviensis</i>	III	Plurinational State of Bolivia/État plurinational de Bolivie	Butterfly	Papillon
	(2) <i>Morpho godartii lachaumei</i>	III	Plurinational State of Bolivia/État plurinational de Bolivie	Butterfly	Papillon
	(3) <i>Prepona praeneste buckleyana</i>	III	Plurinational State of Bolivia/État plurinational de Bolivie	Butterfly	Papillon
3.2.2.2	Papilionidae				
	(1) <i>Achillides chikae chikae</i>	I		Luzon peacock swallowtail	Machaon de luzon
	(2) <i>Achillides chikae hermeli</i>	I		Mindoro peacock swallowtail	Machaon
	(3) <i>Atrophaneura jophon</i>	II		Sri Lankan rose butterfly	Lépidoptère papilionidé du Sri Lanka
	(4) <i>Atrophaneura pandiyana</i>	II		Malabar rose butterfly	Papillon
	(5) <i>Bhutanitis</i> spp.	II		Bhutan glory swallowtail butterflies	Ornithoptères
	(6) <i>Ornithoptera</i> spp. (Except the species included in Appendix I to the Convention./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Birdwing butterflies	Ornithoptères
	(7) <i>Ornithoptera alexandrae</i>	I		Queen Alexandra's birdwing butterfly	Reine Alexandre
	(8) <i>Papilio homerus</i>	I		Homerus swallowtail butterfly	Porte-queue Homerus
	(9) <i>Papilio hospiton</i>	II		Corsican swallowtail butterfly	Porte-queue de Corse

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(10) <i>Parides burchellanus</i>	I		Swallowtail butterfly	Machaon
	(11) <i>Parnassius apollo</i>	II		Mountain apollo butterfly	Apollon
	(12) <i>Teinopalpus</i> spp.	II		Kaiserhind butterflies	Papillons de Kaiser
	(13) <i>Trogonoptera</i> spp.	II		Birdwing butterflies	Papillons, ornithoptères
	(14) <i>Troides</i> spp.	II		Birdwing butterflies	Papillons, ornithoptères
4.0.0.0	ANNELIDA				
4.1.0.0	HIRUDINOIDEA				
4.1.1.0	ARHYNCHOBDSELLIDA				
4.1.1.1	Hirudinidae				
	(1) <i>Hirudo medicinalis</i>	II		Medicinal leech	Sangue médicinale
	(2) <i>Hirudo verbana</i>	II		Southern medicinal leech	Sangue de Verbano
5.0.0.0	MOLLUSCA				
5.1.0.0	BIVALVIA				
5.1.1.0	MYTILOIDA				
5.1.1.1	Mytilidae				
	(1) <i>Lithophaga lithophaga</i>	II		European date mussel	Datte de mer
5.1.2.0	UNIONOIDA				
5.1.2.1	Unionidae				
	(1) <i>Conradilla caelata</i>	I		Birdwing pearly mussel	Dysnomie
	(2) <i>Cyprogenia aberti</i>	II		Edible naiad	Dysnomie
	(3) <i>Dromus dromas</i>	I		Dromedary naiad	Dysnomie
	(4) <i>Epioblasma curtisi</i>	I		Curtis' naiad	Dysnomie
	(5) <i>Epioblasma florentina</i>	I		Yellow-blossom naiad	Dysnomie
	(6) <i>Epioblasma sampsonii</i>	I		Sampson's naiad	Dysnomie
	(7) <i>Epioblasma sulcata perobliqua</i>	I		White cats paw mussel	Dysnomie
	(8) <i>Epioblasma torulosa gubernaculum</i>	I		Green-blossom	Dysnomie
	(9) <i>Epioblasma torulosa rangiana</i>	II		Tan-blossom naiad	Dysnomie ventrue jaune
	(10) <i>Epioblasma torulosa torulosa</i>	I		Tuberclad-blossom naiad	Dysnomie
	(11) <i>Epioblasma turgidula</i>	I		Turgid-blossom naiad	Dysnomie
	(12) <i>Epioblasma walkeri</i>	I		Brown-blossom naiad	Dysnomie
	(13) <i>Fusconaia cuneolus</i>	I		Fine-rayed pigtoe	Moule
	(14) <i>Fusconaia edgariana</i>	I		Shiny pigtoe	Moule
	(15) <i>Lampsilis higginsii</i>	I		Higgin's eye pearly mussel	Moule
	(16) <i>Lampsilis orbiculata orbiculata</i>	I		Pinkmucket	Moule

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(17) <i>Lampsilis satur</i>	I		Plain pocketbook pearly mussel	Moule
	(18) <i>Lampsilis virescens</i>	I		Alabama lamp pearly mussel	Moule
	(19) <i>Plethobasus cicatricosus</i>	I		White wartyback pearly mussel	Moule
	(20) <i>Plethobasus cooperianus</i>	I		Orange-footed pimpleback pearly mussel	Moule
	(21) <i>Pleurobema clava</i>	II		Clubshell pearly mussel	Moule
	(22) <i>Pleurobema plenum</i>	I		Rough pigtoe	Moule
	(23) <i>Potamilus capax</i>	I		Fat pocketbook pearly mussel	Moule
	(24) <i>Quadrula intermedia</i>	I		Cumberland monkey-face pearly mussel	Moule
	(25) <i>Quadrula sparsa</i>	I		Appalachian monkey-face pearly mussel	Moule
	(26) <i>Toxolasma cylindrella</i>	I		Pale lilliput mussel	Moule
	(27) <i>Unio nickliniana</i>	I		Nicklin's pearly mussel	Moule
	(28) <i>Unio tampicoensis tecomatensis</i>	I		Tampico pearly mussel	Moule
	(29) <i>Villosa trabalis</i>	I		Cumberland bean pearly mussel	Moule
5.1.3.0	VENEROIDA				
5.1.3.1	Tridacnidae				
	(1) Tridacnidae spp.	II		Giant clams	Palourdes géantes
5.2.0.0	CEPHALOPODA				
5.2.1.0	NAUTILIDA				
5.2.1.1	Nautilidae				
	(1) Nautilidae spp.	II		Nautilus	Nautilus
5.3.0.0	GASTROPODA				
5.3.1.0	MESOGASTROPODA				
5.3.1.1	Strombidae				
	(1) <i>Strombus gigas</i>	II		Queen conch	Strombe géante
5.3.2.0	STYLOMMATOPHORA				
5.3.2.1	Achatinellidae				
	(1) <i>Achatinella</i> spp.	I		Little agate snails	Escargots
5.3.2.2	Camaenidae				
	(1) <i>Papustyla pulcherrima</i>	II		Manus green tree snail	Escargots
5.3.2.3	Cepolidae				
	(1) <i>Polymita</i> spp.	I		Cuban landsnails	Polimita
6.0.0.0	CNIDARIA				
6.1.0.0	ANTHOZOA				
6.1.1.0	ANTIPATHARIA				

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Con- vention/ Annexe de la Conven- tion	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun an- glais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(1) ANTIPATHARIA spp.	II		Black corals	Coraux noirs
6.1.2.0	GORGONACEAE				
6.1.2.1	Coralliidae				
	(1) <i>Corallium elatius</i>	III	China/Chine	Boke	Corail
	(2) <i>Corallium japonicum</i>	III	China/Chine	Coral	Corail
	(3) <i>Corallium konjoi</i>	III	China/Chine	White coral	Corail blanc
	(4) <i>Corallium secundum</i>	III	China/Chine	Pink coral	Corail rose
6.1.3.0	HELIOPORACEA				
6.1.3.1	Helioporidae				
	(1) Helioporidae spp. (Includes only the species <i>Heliopora coerulea</i> . Fossils are not subject to the provisions of the Convention./Comprend seulement l'espèce <i>Heliopora coerulea</i> . Les fossiles ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention.)	II		Blue corals	Coraux bleus
6.1.4.0	SCLERACTINIA				
	(1) SCLERACTINIA spp. (Fossils are not subject to the provisions of the Convention./Les fossiles ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention.)	II		Stony corals, white corals, cluster corals, bird nest corals, cauliflower corals	Madrépores, coraux blancs
6.1.5.0	STOLONIFERA				
6.1.5.1	Tubiporidae				
	(1) Tubiporidae spp. (Fossils are not subject to the provisions of the Convention./Les fossiles ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention.)	II		Organ pipe corals	Tubiporidés
6.2.0.0	HYDROZOA				
6.2.1.0	MILLEPORINA				
6.2.1.1	Milleporidae				
	(1) Milleporidae spp. (Fossils are not subject to the provisions of the Convention./Les fossiles ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention.)	II		Fire corals	Milléporidés
6.2.2.0	STYLASTERINA				
6.2.2.1	Stylasteridae				
	(1) Stylasteridae spp. (Fossils are not subject to the provisions of the Convention./Les fossiles ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention.)	II		Lace corals	Stylastéridés

¹ Populations of Argentina, Chile, Ecuador, Peru and Plurinational State of Bolivia (listed in Appendix II to the Convention):

For the exclusive purpose of allowing international trade in fibre from vicuñas (*Vicuña vicugna*) and their derivative products, only if the fibre comes from the shearing of live vicuñas. Trade in products derived from the fibre may only take place in accordance with the following provisions:

- (a)** any person or entity processing vicuña fibre to manufacture cloth and garments must request authorization from the relevant authorities of the country of origin (countries of origin: Argentina, Bolivia, Chile, Ecuador and Peru) to use the "VICUÑA [COUNTRY OF ORIGIN]" wording, mark or logo adopted by the range States of the species that are signatories to the Convention for the Conservation and Management of the Vicuña;

(b) marketed cloth or garments must be marked or identified in accordance with the following provisions:

(i) for international trade in cloth made from live-sheared vicuña fibre, whether the cloth was produced inside or outside of the range States of the species, the wording, mark or logo must be used so that the country of origin can be identified. The "VICUÑA [COUNTRY OF ORIGIN]" wording, mark or logo must take on the following form:



VICUÑA [COUNTRY OF ORIGIN]

the country of origin must be identified within the square brackets as in the wording, mark or logo. This wording, mark or logo must appear on the reverse side of the cloth and the selvages of the cloth,

(ii) for international trade in garments made from live-sheared vicuña fibre, whether the garments were produced inside or outside of the range States of the species, the wording, mark or logo indicated in subparagraph (i) must be used, this wording, mark or logo must appear on a label in the garment itself,

if the garments are produced outside of the country of origin, the name of the country where the garment was produced must also be indicated, in addition to the wording, mark or logo referred to in subparagraph (i);

(c) for international trade in handcraft products made from live-sheared vicuña fibre produced within the range States of the species, the "VICUÑA [COUNTRY OF ORIGIN] - ARTESANÍA" wording, mark or logo must take on the following form:



VICUÑA [COUNTRY OF ORIGIN] - ARTESANÍA

the country of origin must be identified within the square brackets;

(d) if live-sheared vicuña fibre from various countries of origin is used for the production of cloth and garments, the wording, mark or logo of each of the countries of origin of the fibre must be indicated as set out in subparagraphs (b)(i) and (ii);

(e) all other specimens are deemed to be specimens of species listed in Appendix I and the trade in them must be regulated accordingly.

Populations de l'Argentine, du Chili, de l'Équateur, du Pérou et de l'État plurinational de Bolivie (inscrites à l'Annexe II de la Convention) :

Pour seul objet d'autoriser le commerce international de fibre de vigogne (*Vicugna vicugna*) et des produits qui en dérivent, à condition que la fibre provienne de la tonte de vigognes vivantes. Le commerce de produits à base de fibre de vigogne ne sera autorisé qu'en application des dispositions suivantes:

a) toute personne physique ou morale procédant à la transformation de fibre de vigogne en tissus ou vêtements devra demander auprès des autorités compétentes du pays d'origine (Pays d'origine: l'Argentine, la Bolivie, le Chili, l'Équateur et le Pérou) l'autorisation d'utiliser la mention, la marque ou le logo « VICUÑA [PAYS D'ORIGINE] » adopté par les États de l'aire de répartition de l'espèce signataires de la Convention pour la conservation et la gestion de la vigogne;

b) les tissus ou les vêtements commercialisés devront être estampillés ou identifiés conformément aux dispositions suivantes:

(i) s'agissant du commerce international de tissus en fibre provenant de la tonte de vigognes vivantes, qu'ils aient été fabriqués à l'intérieur ou à l'extérieur des États de l'aire de répartition de l'espèce, la mention, la marque ou le logo devra être utilisé de façon à permettre l'identification du pays d'origine. La mention, la marque ou le logo « VICUÑA [PAYS D'ORIGINE] » devra prendre la forme suivante :



VICUÑA [PAYS D'ORIGINE]

le pays d'origine devra être indiqué entre des crochets, à l'instar de la mention, de la marque ou du logo. La mention, la marque ou le logo devra apparaître sur le revers et les lisières du tissu,

(ii) s'agissant du commerce international de vêtements en fibre provenant de la tonte de vigognes vivantes, qu'ils aient été fabriqués à l'intérieur ou à l'extérieur des États de l'aire de répartition de l'espèce, la mention, la marque ou le logo visé au sous-alinéa (i) devra être utilisé. Chaque vêtement devra porter une étiquette indiquant cette mention, cette marque ou ce logo,

dans le cas où les vêtements seraient fabriqués en dehors du pays d'origine, le nom du pays où les vêtements ont été fabriqués devra également être indiqué, en sus de la mention, de la marque ou du logo visés au sous-alinéa (i);

c) s'agissant du commerce international d'objets artisanaux à base de fibre provenant de la tonte de vigognes vivantes fabriqués à l'intérieur des États de l'aire de répartition de l'espèce, ils devront porter la mention, la marque ou le logo « VICUÑA [PAYS D'ORIGINE]-ARTESANÍA » qui devra prendre la forme suivante :



VICUÑA [PAÍS D'ORIGINE] - ARTESANÍA

le pays d'origine devra être indiqué entre les crochets;

- d)** dans le cas où des tissus et des vêtements seraient confectionnés avec de la fibre provenant de la tonte de vigognes vivantes issue de plusieurs pays d'origine, la mention, la marque ou le logo de chacun des pays d'origine de la fibre doit être indiqué, tel qu'il est précisé aux sous-alinéas b)(i) et (ii);
- e)** tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe I et leur commerce est réglementé en conséquence.

² Populations of Botswana, Namibia, South Africa and Zimbabwe (listed in Appendix II to the Convention):

For the exclusive purpose of allowing:

- (a)** trade in hunting trophies for non-commercial purposes;
- (b)** trade in live animals to appropriate and acceptable destinations for Botswana and Zimbabwe and for *in situ* conservation programmes for Namibia and South Africa;
- (c)** trade in hides;
- (d)** trade in hair;
- (e)** trade in leather goods for commercial or non-commercial purposes for Botswana, Namibia and South Africa and for non-commercial purposes for Zimbabwe;
- (f)** trade in individually marked and certified ekipas incorporated in finished jewellery for non-commercial purposes for Namibia and ivory carvings for non-commercial purposes for Zimbabwe;
- (g)** trade in registered raw ivory (for Botswana, Namibia, South Africa and Zimbabwe, whole tusks and pieces) subject to the following:
 - (i)** only of registered government-owned stocks, originating in all of those States (excluding seized ivory and ivory of unknown origin),
 - (ii)** only to trading partners that have been verified by the Secretariat, in consultation with the Standing Committee, to have sufficient national legislation and domestic trade controls to ensure that the imported ivory will not be re-exported and will be managed in accordance with Resolution Conf. 10.10 (Rev. CoP18),
 - (iii)** not before the Secretariat has verified the prospective importing countries and the registered government-owned stocks,
 - (iv)** only of raw ivory under the conditional sale of registered government-owned ivory stocks agreed at CoP12, which are 20,000 kg (Botswana), 10,000 kg (Namibia) and 30,000 kg (South Africa),
 - (v)** in addition to the quantities agreed at CoP12, government-owned ivory from Botswana, Namibia, South Africa and Zimbabwe registered by 31 January 2007 and verified by the Secretariat may be traded and dispatched, with the ivory described in subparagraph (iv), in a single sale per destination under strict supervision of the Secretariat,
 - (vi)** the proceeds of the trade are used exclusively for elephant conservation and community conservation and development programmes within or adjacent to the elephant range, and
 - (vii)** the additional quantities specified in subparagraph (v) are to be traded only after the Standing Committee has agreed that the conditions set out in subparagraphs (i) to (vi) have been met; and
- (h)** no further proposals to allow trade in elephant ivory from populations already in Appendix II are to be submitted to the Conference of the Parties for the period starting with CoP14 and ending nine years from the date of the single sale of ivory that is to take place in accordance with provisions in subparagraphs (g)(i) to (iii), (vi) and (vii).

On a proposal from the Secretariat, the Standing Committee can decide to cause this trade to cease partially or completely in the event of non-compliance by exporting or importing countries, or in the case of proven detrimental impacts of the trade on other elephant populations.

All other specimens are deemed to be specimens of species included in Appendix I and the trade in them is regulated accordingly.

Populations de l'Afrique du Sud, du Botswana, de la Namibie et du Zimbabwe (inscrites à l'Annexe II de la Convention) :

À seule fin de permettre :

- a)** les transactions non commerciales portant sur des trophées de chasse;
- b)** le commerce des animaux vivants vers des destinataires appropriés et acceptables pour le Botswana et le Zimbabwe, et pour des programmes de conservation *in situ* pour l'Afrique du Sud et la Namibie;
- c)** le commerce des peaux;
- d)** le commerce des poils;
- e)** les transactions commerciales ou non commerciales portant sur des articles en cuir pour l'Afrique du Sud, le Botswana et la Namibie, et non commerciales pour le Zimbabwe;
- f)** les transactions non commerciales portant sur des ékipas marqués et certifiés individuellement et sertis dans des bijoux finis pour la Namibie et les sculptures en ivoire à des fins non commerciales pour le Zimbabwe;
- g)** le commerce d'ivoire brut enregistré (pour l'Afrique du Sud, le Botswana, la Namibie et le Zimbabwe, les défenses entières et les morceaux) aux conditions suivantes :

- (i) seulement les stocks enregistrés appartenant au gouvernement et provenant de tous ces États (à l'exclusion de l'ivoire saisi et de l'ivoire d'origine inconnue),
- (ii) uniquement avec des partenaires commerciaux dont le Secrétariat aura vérifié, en consultation avec le Comité permanent, qu'ils disposent d'une législation nationale et de mesures de contrôle du commerce intérieur suffisantes pour garantir que l'ivoire importé ne sera pas réexporté et qu'il sera géré conformément à la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP18),
- (iii) pas avant que le Secrétariat n'ait vérifié les pays d'importation prospectifs et les stocks enregistrés appartenant au gouvernement,
- (iv) seulement l'ivoire brut exporté conformément à la vente sous conditions de stocks d'ivoire enregistrés appartenant au gouvernement approuvée à la CdP12, à savoir 30 000 kg pour l'Afrique du Sud, 20 000 kg pour le Botswana et 10 000 kg pour la Namibie,
- (v) en plus des quantités agréées à la CdP12, l'ivoire appartenant au gouvernement provenant de l'Afrique du Sud, du Botswana, de la Namibie et du Zimbabwe, enregistré avant le 31 janvier 2007 et vérifié par le Secrétariat, peut être commercialisé et expédié, avec l'ivoire indiqué au sous-alinéa (iv), en une seule fois par destination, sous la stricte supervision du Secrétariat,
- (vi) les produits du commerce sont utilisés exclusivement pour la conservation de l'éléphant et les programmes de développement communautaire dans l'aire de répartition de l'éléphant ou à proximité,
- (vii) les quantités supplémentaires précisées au sous-alinéa (v) ne sont commercialisées que lorsque le Comité permanent a décidé que les conditions énoncées aux sous-alinéas (i) à (vi) sont remplies.
- h) aucune autre proposition d'autorisation du commerce d'ivoire d'éléphants de populations déjà inscrites à l'Annexe II n'est soumise à la Conférence des Parties pendant une période commençant à la CdP14 et s'achevant neuf ans à partir de la date de la vente d'ivoire en une fois devant avoir lieu conformément aux dispositions prévues aux sous-alinéas g)(i) à (iii), (vi) et (vii).

Sur proposition du Secrétariat, le Comité permanent peut décider de faire cesser partiellement ou complètement ce commerce si les pays d'exportation ou d'importation ne respectent pas les conditions énoncées, ou s'il est prouvé que le commerce a des effets préjudiciables sur les autres populations d'éléphants.

Tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe I et leur commerce est réglementé en conséquence.

PART II/PARTIE II

Flora/Flora

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Convention/ Annexe de la Convention	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun anglais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
7.0.0.0	FLORA				
7.0.1.0	AGAVACEAE				
	(1) <i>Agave parviflora</i>	I		Little princess agave	Agave
	(2) <i>Agave victoriae-reginae</i> ^{#4}	II		Queen Victoria agave	Agave de la Reine Victoria
	(3) <i>Nolina interrata</i>	II		Dehesa beargrass	Agave
	(4) <i>Yucca queretaroensis</i>	II		Queretaro yucca	Yucca
7.0.2.0	AMARYLLIDACEAE				
	(1) <i>Galanthus</i> spp. ^{#4}	II		Snowdrops	Perce-neige
	(2) <i>Sternbergia</i> spp. ^{#4}	II		Sternbergias	Crocus d'automne
7.0.3.0	ANACARDIACEAE				
	(1) <i>Operculicarya decaryi</i>	II		Jabihy	Jabihy
	(2) <i>Operculicarya hyphaenoides</i>	II		Jabihy	Jabihy
	(3) <i>Operculicarya pachypus</i>	II		Tabily	Tabily
7.0.4.0	APOCYNACEAE				
	(1) <i>Hoodia</i> spp. ^{#9}	II		Hoodias	Hoodias
	(2) <i>Pachypodium</i> spp. ^{#4} (Except the species included in Appendix I to the Convention./ Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Elephant's trunks	Pachypodes
	(3) <i>Pachypodium ambongense</i>	I		Elephant's trunk	Pachypode

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Conven- tion/ Annexe de la Convention	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun anglais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun fran- çais
	(4) <i>Pachypodium baronii</i>	I		Elephant's trunk	Pachypode
	(5) <i>Pachypodium decaryi</i>	I		Elephant's trunk	Pachypode
	(6) <i>Rauvolfia serpentina</i> ^{#2}	II		Snake-root devil-pepper	Sarpaganda
7.0.5.0	ARALIACEAE				
	(1) <i>Panax ginseng</i> ^{#3} (Only the population of the Russian Federation; no other population is included in the Appendices to the Convention./ Seulement la population de la Fédération de Russie; aucune autre population n'est inscrite aux annexes de la Convention.)	II		Asiatic ginseng	Ginseng asiatique
	(2) <i>Panax quinquefolius</i> ^{#3}	II		American ginseng	Ginseng à cinq folioles
7.0.6.0	ARAUCARIACEAE				
	(1) <i>Araucaria araucana</i>	I		Monkey-puzzle tree	Araucaria du Chili
7.0.7.0	ASPARAGACEAE				
	(1) <i>Beaucarnea</i> spp.	II		Ponytail palms, Elephant-foot trees	Beaucarneas, Pieds d'éléphant
7.0.8.0	BERBERIDACEAE				
	(1) <i>Podophyllum hexandrum</i> ^{#2}	II		Himalayan may-apple	Podophylle de l'Himalaya
7.0.9.0	BROMELIACEAE				
	(1) <i>Tillandsia harrisi</i> ^{#4}	II		Harris' tillandsia	Tillande
	(2) <i>Tillandsia kammii</i> ^{#4}	II		Kam's tillandsia	Tillande
	(3) <i>Tillandsia xerographica</i> ^{#4}	II		Xerographic tillandsia	Tillande
7.0.10.0	CACTACEAE				
	(1) CACTACEAE spp. ^{3#4} (Except the species included in Appendix I to the Convention and except <i>Pereskia</i> spp., <i>Pereskiaopsis</i> spp. and <i>Quiabentia</i> spp./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention, ainsi que <i>Pereskia</i> spp., <i>Pereskiaopsis</i> spp. et <i>Quiabentia</i> spp.)	II		Cacti	Cactus
	(2) <i>Ariocarpus</i> spp.	I		Living rock cacti	Cactus
	(3) <i>Astrophytum asterias</i>	I		Star cactus	Cactus
	(4) <i>Aztekium ritteri</i>	I		Aztec cactus	Cactus aztèque
	(5) <i>Coryphantha werdermannii</i>	I		Jabali pincushion cactus	Cactus
	(6) <i>Discocactus</i> spp.	I		Disco cacti	Cactus
	(7) <i>Echinocereus ferreiranus</i> ssp. <i>lindsayorum</i>	I		Lindsay's hedgehog cactus	Cactus
	(8) <i>Echinocereus schmollii</i>	I		Lamb's-tail cactus	Cactus

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Conven- tion/ Annexe de la Convention	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun anglais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun fran- çais
	(9) <i>Escobaria minima</i>	I		Nellie's cory cactus	Cactus
	(10) <i>Escobaria sneedii</i>	I		Sneed's pincushion cactus	Cactus
	(11) <i>Mammillaria pectinifera</i> (Includes ssp. <i>solisioides</i> ./Com- prend ssp. <i>solisioides</i> .)	I		Conchilineque	Cactus
	(12) <i>Melocactus conoideus</i>	I		Conelike Turk's-cap cactus	Cactus
	(13) <i>Melocactus deinacanthus</i>	I		Wonderfully bristled Turk's-cap cactus	Cactus
	(14) <i>Melocactus glaucescens</i>	I		Woolly waxy- stemmed Turk's-cap cactus	Cactus
	(15) <i>Melocactus paucispinus</i>	I		Few-spined Turk's-cap cactus	Cactus
	(16) <i>Obregonia denegrii</i>	I		Artichoke cactus	Cactus
	(17) <i>Pachycereus militaris</i>	I		Teddy-bear cactus	Cactus
	(18) <i>Pediocactus bradyi</i>	I		Brady's pincushion cactus	Cactus
	(19) <i>Pediocactus knowltonii</i>	I		Knowlton's cactus	Cactus
	(20) <i>Pediocactus paradinei</i>	I		Paradine's cactus	Cactus
	(21) <i>Pediocactus peeblesianus</i>	I		Peeble's Navajo cactus	Cactus
	(22) <i>Pediocactus sileri</i>	I		Siler's pincushion cactus	Cactus
	(23) <i>Pelecyphora</i> spp.	I		Hatchet cacti	Cactus haches
	(24) <i>Sclerocactus blainei</i>	I		Blaine's fishhook cactus	Cactus
	(25) <i>Sclerocactus brevihamatus</i> ssp. <i>tobuschii</i>	I		Tobusch's fishhook cactus	Cactus
	(26) <i>Sclerocactus brevispinus</i>	I		Pariette cactus	Cactus
	(27) <i>Sclerocactus cloverae</i>	I		New Mexico fishhook cactus	Cactus
	(28) <i>Sclerocactus erectocentrus</i>	I		Needle-spined pineapple cactus	Cactus
	(29) <i>Sclerocactus glaucus</i>	I		Colorado hookless cactus	Cactus
	(30) <i>Sclerocactus mariposensis</i>	I		Mariposa cactus	Cactus
	(31) <i>Sclerocactus mesae-verdae</i>	I		Mesa Verde cactus	Cactus
	(32) <i>Sclerocactus nyensis</i>	I		Tonopah fishhook cactus	Cactus
	(33) <i>Sclerocactus papyracanthus</i>	I		Grama-grass cactus	Cactus
	(34) <i>Sclerocactus pubispinus</i>	I		Great Basin fishhook cactus	Cactus
	(35) <i>Sclerocactus sileri</i>	I		Siler's fishhook cactus	Cactus

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Conven- tion/ Annexe de la Convention	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun anglais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun fran- çais
	(36) <i>Sclerocactus wetlandicus</i>	I		Unita Basin hookless cactus	Cactus
	(37) <i>Sclerocactus wrightiae</i>	I		Wright's fishhook cactus	Cactus
	(38) <i>Strombocactus</i> spp.	I		Disk cacti	Cactus
	(39) <i>Turbinicarpus</i> spp.	I		Turbinicacti	Cactus
	(40) <i>Uebelmannia</i> spp.	I		Uebelmann cacti	Cactus
7.0.11.0	CARYOCARACEAE				
	(1) <i>Caryocar costaricense</i> ^{#4}	II		Ajo	Cariocar de Costa Rica
7.0.12.0	COMPOSITAE (ASTERACEAE)				
	(1) <i>Saussurea costus</i>	I		Costus	Saussurée
7.0.13.0	CUCURBITACEAE				
	(1) <i>Zygosicyos pubescens</i>	II		Tobory	Tobory
	(2) <i>Zygosicyos tripartitus</i>	II		Betoboky	Betoboky
7.0.14.0	CUPRESSACEAE				
	(1) <i>Fitzroya cupressoides</i>	I		Alerce	Alerce
	(2) <i>Pilgerodendron uviferum</i>	I		Ciprès de las Guaitecas	Ciprès de las Guaitecas
	(3) <i>Widdringtonia whytei</i>	II		Mulanje cedar	Cèdre de Mulanje
7.0.15.0	CYATHEACEAE				
	(1) <i>Cyathea</i> spp. ^{#4}	II		Tree ferns	Fougères arborescentes
7.0.16.0	CYCADACEAE				
	(1) CYCADACEAE spp. ^{#4} (Except the species included in Appendix I to the Convention./ Sauf les espèces inscrites à l'An- nexe I de la Convention.)	II		Cycads	Cycadées
	(2) <i>Cycas beddomei</i>	I		Beddom's cycad	Cycadée
7.0.17.0	DICKSONIACEAE				
	(1) <i>Cibotium barometz</i> ^{#4}	II		Tree fern	Fougère arborescente
	(2) <i>Dicksonia</i> spp. ^{#4} (Only the populations of the Americas; no other population is included in the Appendices to the Convention./Seulement les popu- lations d'Amérique; aucune autre population n'est inscrite aux an- nexes de la Convention.)	II		Tree ferns	Fougères arborescentes
7.0.18.0	DIDIEREACEAE				
	(1) DIDIEREACEAE spp. ^{#4}	II		Didiereas	Didiéréacées
7.0.19.0	DIOSCOREACEAE				
	(1) <i>Dioscorea deltoidea</i> ^{#4}	II		Elephant's foot	Dioscorée
7.0.20.0	DROSERACEAE				
	(1) <i>Dionaea muscipula</i> ^{#4}	II		Venus fly-trap	Attrape-mouches
7.0.21.0	EBENACEAE				

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Conven- tion/ Annexe de la Convention	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun anglais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun fran- çais
	(1) <i>Diospyros</i> spp.#5 (Populations of Madagascar./Po- pulations de Madagascar.)	II		Malagasy ebonies	Ébènes de Madagascar
7.0.22.0	EUPHORBIACEAE				
	(1) <i>Euphorbia</i> spp.#4 (Succulent species only, except <i>Euphorbia misera</i> and the species included in Appendix I to the Convention. Artificially prop- agated specimens of cultivars of <i>Euphorbia trigona</i> , artificially propagated specimens of crest- ed, fan-shaped or colour mutants of <i>Euphorbia lactea</i> , when grafted on artificially propagated root stock of <i>Euphorbia neriifolia</i> , and artificially propagated specimens of cultivars of <i>Euphorbia 'Mili'</i> , when they are traded in ship- ments of 100 or more plants and readily recognizable as artificially propagated specimens, are not subject to the provisions of the Convention./Seulement les es- pèces succulentes, sauf l'espèce <i>Euphorbia misera</i> et les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention. Les spécimens re- produits artificiellement de culti- vars d' <i>Euphorbia trigona</i> , les spé- cimens reproduits artificiellement de mutants colorés, en branche à crête ou en éventail d' <i>Euphorbia lactea</i> greffés sur des porte- greffes reproduits artificiellement d' <i>Euphorbia neriifolia</i> , ainsi que les spécimens reproduits artifi- ciellement de cultivars d' <i>Euphor- bia</i> « Mili » lorsqu'ils sont com- mercialisés en envois de 100 plants ou plus et facilement re- connaissables comme étant des spécimens reproduits artificielle- ment ne sont pas soumis aux dis- positions de la Convention.)	II		Euphorbias	Euphorbes
	(2) <i>Euphorbia ambovombensis</i>	I		Euphorbia	Euphorbe
	(3) <i>Euphorbia capsaintemariensis</i>	I		Euphorbia	Euphorbe
	(4) <i>Euphorbia cremersii</i> (Includes the forma <i>viridifolia</i> and the var. <i>rakotozafyi</i> ./Com- prend la forme <i>viridifolia</i> et la var. <i>rakotozafyi</i> .)	I		Euphorbia	Euphorbe
	(5) <i>Euphorbia cylindrifolia</i> (Includes the ssp. <i>tuberifera</i> ./ Comprend la ssp. <i>tuberifera</i> .)	I		Euphorbia	Euphorbe

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Conven- tion/ Annexe de la Convention	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun anglais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun fran- çais
	(6) <i>Euphorbia decaryi</i> (Includes the vars. <i>ampanihyensis</i> , <i>robinsonii</i> and <i>spirosticha</i> ./ Comprend les var. <i>ampanihyensis</i> , <i>robinsonii</i> et <i>spirosticha</i> .)	I		Euphorbia	Euphorbe
	(7) <i>Euphorbia francoisii</i>	I		Euphorbia	Euphorbe
	(8) <i>Euphorbia moratii</i> (Includes the vars. <i>antsingiensis</i> , <i>bemarahensis</i> and <i>multiflora</i> ./ Comprend les var. <i>antsingiensis</i> , <i>bemarahensis</i> et <i>multiflora</i> .)	I		Euphorbia	Euphorbe
	(9) <i>Euphorbia parvicyathophora</i>	I		Euphorbia	Euphorbe
	(10) <i>Euphorbia quartzitcola</i>	I		Euphorbia	Euphorbe
	(11) <i>Euphorbia tulearensis</i>	I		Euphorbia	Euphorbe
7.0.23.0	FAGACEAE				
	(1) <i>Quercus mongolica</i> ^{#5}	III	Russian Federation/ Fédération de Russie	Mongolian oak	Chêne de Mongolie
7.0.24.0	FOUQUIERIACEAE				
	(1) <i>Fouquieria columnaris</i> ^{#4}	II		Boojum tree	Fouquieria
	(2) <i>Fouquieria fasciculata</i>	I		Boojum tree	Fouquieria
	(3) <i>Fouquieria purpusii</i>	I		Boojum tree	Fouquieria
7.0.25.0	GNETACEAE				
	(1) <i>Gnetum montanum</i> ^{#1}	III	Nepal/Népal	Gnetum	Gnétum
7.0.26.0	JUGLANDACEAE				
	(1) <i>Oreomunnea pterocarpa</i> ^{#4}	II		Gavilan walnut	Noyer
7.0.27.0	LAURACEAE				
	(1) <i>Aniba rosaeodora</i> ^{#12}	II		Rosewood	Bois de rose
7.0.28.0	LEGUMINOSAE (FABACEAE)				
	(1) <i>Dalbergia</i> spp. ^{#15} (Except the species included in Appendix I to the Convention./ Sauf les espèces inscrites à l'An- nexe I de la Convention.)	II		Rosewoods	Palissandres
	(2) <i>Dalbergia nigra</i>	I		Brazilian rosewood	Palissandre du Brésil
	(3) <i>Dipteryx panamensis</i>	III	Costa Rica, Nicaragua	Almendro	Almendro
	(4) <i>Guibourtia demeusei</i> ^{#15}	II		Bubinga, African rosewood	Bubinga
	(5) <i>Guibourtia pellegriniana</i> ^{#15}	II		Bubinga, African rosewood	Bubinga
	(6) <i>Guibourtia tessmanni</i> ^{#15}	II		Bubinga, African rosewood	Bubinga
	(7) <i>Paubrasilia echinata</i> ^{#10}	II		Pernambuco wood	Bois de Pernambouc wood
	(8) <i>Pericopsis elata</i> ^{#17}	II		African teak	Teck d'Afrique
	(9) <i>Platymiscium parviflorum</i> ^{#4}	II		Cristobal	Cristobal

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Conven- tion/ Annexe de la Convention	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun anglais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun fran- çais
	(10) <i>Pterocarpus erinaceus</i>	II		African rosewood, Kosso	Palissandre du Sénégal
	(11) <i>Pterocarpus santalinus</i> ^{#7}	II		Red sandalwood	Santal rouge
	(12) <i>Pterocarpus tinctorius</i> ^{#6}	II		Bloodwood	Padouk d'Afrique
	(13) <i>Senna meridionalis</i>	II		Taraby	Taraby
7.0.29.0	LILIACEAE				
	(1) <i>Aloe</i> spp. ^{#4} (Except the species included in Appendix I to the Convention and <i>Aloe vera</i> , also referenced as <i>Aloe barbadensis</i> , which is not included in the Appendices to the Convention./Sauf les espèces ins- crites à l'Annexe I de la Conven- tion, ainsi que l' <i>Aloe vera</i> , égale- ment appelée <i>Aloe barbadensis</i> , qui n'est pas inscrite aux an- nexes de la Convention.)	II		Aloes	Aloès
	(2) <i>Aloe albida</i>	I		Aloe	Aloès blanchâtre
	(3) <i>Aloe albiflora</i>	I		Aloe	Aloès
	(4) <i>Aloe alfredii</i>	I		Aloe	Aloès
	(5) <i>Aloe bakeri</i>	I		Aloe	Aloès
	(6) <i>Aloe bellatula</i>	I		Aloe	Aloès
	(7) <i>Aloe calcairophila</i>	I		Aloe	Aloès
	(8) <i>Aloe compressa</i> (Includes the vars. <i>paucitubercu- lata</i> , <i>rugosquamosa</i> and <i>schistophila</i> ./Comprend les var. <i>paucituberculata</i> , <i>rugosquamosa</i> et <i>schistophila</i> .)	I		Aloe	Aloès
	(9) <i>Aloe delphinensis</i>	I		Aloe	Aloès
	(10) <i>Aloe descoingsii</i>	I		Aloe	Aloès
	(11) <i>Aloe fragilis</i>	I		Aloe	Aloès
	(12) <i>Aloe haworthioides</i> (Includes the var. <i>aurantiaca</i> ./ Comprend la var. <i>aurantiaca</i> .)	I		Aloe	Aloès
	(13) <i>Aloe helenae</i>	I		Aloe	Aloès
	(14) <i>Aloe laeta</i> (Includes the var. <i>maniaensis</i> ./ Comprend la var. <i>maniaensis</i> .)	I		Aloe	Aloès
	(15) <i>Aloe parallelifolia</i>	I		Aloe	Aloès
	(16) <i>Aloe parvula</i>	I		Aloe	Aloès
	(17) <i>Aloe pillansii</i>	I		Aloe	Aloès
	(18) <i>Aloe polyphylla</i>	I		Spiral aloe	Aloès spiralé
	(19) <i>Aloe rauhii</i>	I		Aloe	Aloès
	(20) <i>Aloe suzannae</i>	I		Aloe	Aloès
	(21) <i>Aloe versicolor</i>	I		Aloe	Aloès
	(22) <i>Aloe vossii</i>	I		Aloe	Aloès de Voss

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Conven- tion/ Annexe de la Convention	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun anglais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun fran- çais
7.0.30.0	MAGNOLIACEAE				
	(1) <i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> #1	III	Nepal/Népal	Magnolia	Magnolia
7.0.31.0	MALVACEAE				
	(1) <i>Adansonia grandidier</i> #16	II		Grandidier's baobab	Baobab de Grandidier
7.0.32.0	MELIACEAE				
	(1) <i>Cedrela</i> spp.#6 (Populations of the Neotropics./ Populations néotropicales.) (Entry into effect of the inclusion in Appendix II to the Convention delayed until 28 August 2020./En- trée en vigueur de l'inscription à l'Annexe II de la Convention re- portée au 28 août 2020.)	II		Cedrela	Cedrela
	(2) <i>Cedrela fissilis</i> #5 (Inclusion in Appendix III to the Convention in effect until 28 Au- gust 2020./Inscription à l'Annexe III de la Convention en vigueur jusqu'au 28 août 2020.)	III	Brazil, the Plurinational State of Bolivia/Brésil, État plurinational de Bolivie	Cedrela	Cedrela
	(3) <i>Cedrela lillo</i> #5 (Inclusion in Appendix III to the Convention in effect until 28 Au- gust 2020./Inscription à l'Annexe III de la Convention en vigueur jusqu'au 28 août 2020.)	III	Brazil, the Plurinational State of Bolivia/Brésil, État plurinational de Bolivie	Cedrela	Cedrela
	(4) <i>Cedrela odorata</i> #5 (Inclusion in Appendix III to the Convention in effect until 28 Au- gust 2020./Inscription à l'Annexe III de la Convention en vigueur jusqu'au 28 août 2020.)	III	Brazil, the Plurinational State of Bolivia, and the national populations of Colombia, Guatemala and Peru/Brésil, État plurinational de Bolivie, et les populations nationales de la Colombie, du Guatemala et du Pérou	Cedrela	Cedrela
	(5) <i>Swietenia humilis</i> #4	II		Pacific coast mahogany	Acajou de la côte du Pacifique
	(6) <i>Swietenia macrophylla</i> #6 (Populations of the Neotropics./ Populations néotropicales.)	II		Bigleaf mahogany	Acajou d'Amérique
	(7) <i>Swietenia mahagon</i> #5	II		Small leaf mahogany	Acajou d'Amérique
7.0.33.0	NEPENTHACEAE				
	(1) <i>Nepenthes</i> spp.#4 (Except the species included in Appendix I to the Convention./ Sauf les espèces inscrites à l'An- nexe I de la Convention.)	II		Tropical pitcherplants	Népenthès

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Conven- tion/ Annexe de la Convention	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun anglais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun fran- çais
	(2) <i>Nepenthes khasiana</i>	I		Indian tropical pitcherplant	Népenthès
	(3) <i>Nepenthes rajah</i>	I		Giant tropical pitcherplant	Népenthès
7.0.34.0	OLEACEAE				
	(1) <i>Fraxinus mandshurica</i> ^{#5}	III	Russian Federation/ Fédération de Russie	Manchurian ash	Frêne de Mandchourie
7.0.35.0	ORCHIDACEAE				
	(1) ORCHIDACEAE spp. ^{4#4} (Except the species included in Appendix I to the Convention. Seedling or tissue cultures of the Appendix I to the Convention species obtained <i>in vitro</i> , in solid or liquid media, and transported in sterile containers are not subject to the provisions of the Convention if they are artificially propagated./Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention. Les cultures de plantules ou de tissus pour espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention obtenues <i>in vitro</i> , en milieu solide ou liquide, et transportées dans des conteneurs stériles ne sont pas soumises aux dispositions de la Convention si les spécimens sont reproduit artificiellement.)	II		Orchids	Orchidées
	(2) <i>Aerangis ellisii</i>	I		Orchid	Orchidée
	(3) <i>Cattleya jongheana</i>	I		Orchid	Orchidée
	(4) <i>Cattleya lobata</i>	I		Orchid	Lélie lobée
	(5) <i>Dendrobium cruentum</i>	I		Orchid	Orchidée
	(6) <i>Mexipedium xerophyticum</i>	I		Orchid	Orchidée
	(7) <i>Paphiopedilum</i> spp.	I		Asian tropical lady's-slipper orchids	Orchidées
	(8) <i>Peristeria elata</i>	I		Holy ghost flower	Fleur du Saint-Esprit
	(9) <i>Phragmipedium</i> spp.	I		New World tropical lady's-slipper orchids	Orchidées
	(10) <i>Renanthera imschootiana</i>	I		Red vanda orchid	Orchidée
7.0.36.0	OROBANCHACEAE				
	(1) <i>Cistanche deserticola</i> ^{#4}	II		Desert-living cistanche	Cistanche
7.0.37.0	PALMAE (ARECACEAE)				
	(1) <i>Beccariophoenix madagascariensis</i> ^{#4}	II		Palm	Palmier
	(2) <i>Dypsis decary</i> ^{#4}	II		Triangle palm	Palmier triangle
	(3) <i>Dypsis decipiens</i>	I		Butterfly palm	Palmier manambe
	(4) <i>Lemurophoenix halleuxii</i>	II		Red-lemur palm	Palmier
	(5) <i>Lodoicea maldivica</i> ^{#13}	III	Seychelles	Sea coconut	Coco de mer

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Conven- tion/ Annexe de la Convention	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun anglais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun fran- çais
	(6) <i>Marojejya darianii</i>	II		Palm	Palmier
	(7) <i>Ravenea louvelii</i>	II		Palm	Palmier
	(8) <i>Ravenea rivularis</i>	II		Majestic palm	Palmier
	(9) <i>Satranala decussilvae</i>	II		Palm	Palmier
	(10) <i>Voanioala gerardii</i>	II		Palm	Palmier
7.0.38.0	PAPAVERACEAE				
	(1) <i>Meconopsis regia</i> ^{#1}	III	Nepal/Népal	Poppy	Pavot
7.0.39.0	PASSIFLORACEAE				
	(1) <i>Adenia firingalavensis</i>	II		Bottle liana	Liane bouteille
	(2) <i>Adenia olaboensis</i>	II		Vahisasety	Vahisasety
	(3) <i>Adenia subsessilifolia</i>	II		Katakata	Katakata
7.0.40.0	PEDALIACEAE				
	(1) <i>Uncarina grandidieri</i>	II		Uncarina	Uncarina
	(2) <i>Uncarina stellulifera</i>	II		Uncarina	Uncarina
7.0.41.0	PINACEAE				
	(1) <i>Abies guatemalensis</i>	I		Guatemalan fir	Sapin du Guatemala
	(2) <i>Pinus koraiensis</i> ^{#5}	III	Russian Federation/ Fédération de Russie	Korean nut pine	Pin de Corée
7.0.42.0	PODOCARPACEAE				
	(1) <i>Podocarpus neriifolius</i> ^{#1}	III	Nepal/Népal	Podocarp	Podocarpe
	(2) <i>Podocarpus parlatorei</i>	I		Parlatore's podocarp	Podocarpe d'Argentine
7.0.43.0	PORTULACACEAE				
	(1) <i>Anacampseros</i> spp. ^{#4}	II		Purselanes	Pourpiers
	(2) <i>Avonia</i> spp. ^{#4}	II		Avonia	Avonia
	(3) <i>Lewisia serrata</i> ^{#4}	II		Saw-toothed lewisia	Lewisia
7.0.44.0	PRIMULACEAE				
	(1) <i>Cyclamen</i> spp. ^{5#4}	II		Cyclamens	Cyclamens
7.0.45.0	RANUNCULACEAE				
	(1) <i>Adonis vernalis</i> ^{#2}	II		Spring adonis	Adonis du printemps
	(2) <i>Hydrastis canadensis</i> ^{#8}	II		Goldenseal	Hydraste du Canada
7.0.46.0	ROSACEAE				
	(1) <i>Prunus africana</i> ^{#4}	II		African cherry	Prunier d'Afrique
7.0.47.0	RUBIACEAE				
	(1) <i>Balmea stormiae</i>	I		Ayuque	Ayuque
7.0.48.0	SANTALACEAE				
	(1) <i>Osyris lanceolata</i> ^{#2} (Populations of Burundi, Ethiopia, Kenya, Rwanda, Uganda and the United Republic of Tanzania./Populations du Burundi, de l'Éthiopie, du Kenya, de l'Ouganda, de la République-Unie de Tanzanie et du Rwanda.)	II		East African sandalwood	Bois de santal est-africain

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Conven- tion/ Annexe de la Convention	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun anglais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun fran- çais
7.0.49.0	SARRACENIACEAE				
	(1) <i>Sarracenia</i> spp.#4 (Except the species included in Appendix I to the Convention./ Sauf les espèces inscrites à l'An- nexe I de la Convention.)	II		North American pitcherplants	Sarracéniacées
	(2) <i>Sarracenia oreophila</i>	I		Green pitcherplant	Sarracéniacée verte
	(3) <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>alaba- mensis</i>	I		Alabama canebroke pitcherplant	Sarracéniacée
	(4) <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>jonesii</i>	I		Mountain sweet pitcherplant	Sarracéniacée
7.0.50.0	SCROPHULARIACEAE				
	(1) <i>Picrorhiza kurrooa</i> #2 (Except <i>Picrorhiza scrophulariiflo- ra</i> ./Sauf <i>Picrorhiza scrophularii- flora</i> .)	II		Kutki	Kutki
7.0.51.0	STANGERIACEAE				
	(1) <i>Bowenia</i> spp.#4 (2) <i>Stangeria eriopus</i>	II I		Cycads Hottentot's head, Stangeria, Fern- leafed cycad	Cycadées Cycadée
7.0.52.0	TAXACEAE				
	(1) <i>Taxus chinensis</i> and infraspe- cific taxa of this species#2./ <i>Taxus chinensis</i> et les taxons infraspéci- fiques de cette espèce#2.	II		Chinese yew	If
	(2) <i>Taxus cuspidata</i> and in- fraspecific taxa of this species#2./ <i>Taxus cuspidata</i> et les taxons in- fraspécifiques de cette espèce#2.	II		Japanese yew	If
	(3) <i>Taxus fuana</i> and infraspecific taxa of this species#2./ <i>Taxus fu- ana</i> et les taxons infraspécifiques de cette espèce#2.	II		Chinese yew	If
	(4) <i>Taxus sumatrana</i> and in- fraspecific taxa of this species#2./ <i>Taxus sumatrana</i> et les taxons in- fraspécifiques de cette espèce#2.	II		Chinese yew	If
	(5) <i>Taxus wallichiana</i> #2	II		Himalayan yew	If commun de l'Himalaya
7.0.53.0	THYMELAEACEAE (AQUILARIACEAE)				
	(1) <i>Aquilaria</i> spp.#14	II		Agarwood	Bois d'agar
	(2) <i>Gonystylus</i> spp.#4	II		Ramin	Ramin
	(3) <i>Gyrinops</i> spp.#14	II		Agarwood	Bois d'agar
7.0.54.0	TROCHODENDRACEAE (TETRACENTRACEAE)				
	(1) <i>Tetracentron sinense</i> #1	III	Nepal/Népal	Tetracentron	Tétracentron
7.0.55.0	VALERIANACEAE				

Item/ Article	Column I/ Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/ Colonne II Appendix to the Convention/ Annexe de la Convention	Column III/ Colonne III Listing Country/ Pays d'inscription	Column IV/ Colonne IV English Common Name/ Nom commun anglais	Column V/ Colonne V French Common Name/ Nom commun français
	(1) <i>Nardostachys grandiflora</i> ^{#2}	II		Indian nard	Nard de l'Inde
7.0.56.0	VITACEAE				
	(1) <i>Cyphostemma elephantopus</i>	II		Lazampasika	Lazampasika
	(2) <i>Cyphostemma laza</i>	II		Laza	Laza
	(3) <i>Cyphostemma montagnacii</i>	II		Lazambohitra	Lazambohitra
7.0.57.0	WELWITSCHIACEAE				
	(1) <i>Welwitschia mirabilis</i> ^{#4}	II		Welwitschia	Welwitschia de Baines
7.0.58.0	ZAMIACEAE				
	(1) ZAMIACEAE spp. ^{#4} (Except the species included in Appendix I to the Convention./ Sauf les espèces inscrites à l'Annexe I de la Convention.)	II		Cycads	Zamiacées
	(2) <i>Ceratozamia</i> spp.	I		Ceratozamias	Ceratozamias
	(3) <i>Encephalartos</i> spp.	I		African cycads	Encephalartos
	(4) <i>Microcycas calocoma</i>	I		Palma corcho	Microcycas
	(5) <i>Zamia restrepoi</i>	I		Cigua	Cigua
7.0.59.0	ZINGIBERACEAE				
	(1) <i>Hedychium philippinense</i> ^{#4}	II		Philippine garland flower	Gandasuli
	(2) <i>Siphonochilus aethiopicus</i> (Populations of Eswatini, Mozambique, South Africa and Zimbabwe./ Populations de l'Afrique du Sud, de l'Eswatini, du Mozambique et du Zimbabwe.)	II		Natal ginger	Gingembre sauvage
7.0.60.0	ZYGOPHYLLACEAE				
	(1) <i>Bulnesia sarmiento</i> ^{#11}	II		Palo santo	Bulnesia
	(2) <i>Guaiaicum</i> spp. ^{#2}	II		Tree of life	Bois de vie

³ Artificially propagated specimens of the following hybrids and cultivars, as the case may be, are not subject to the provisions of the Convention:

- *Hatiora x graeseri*
- *Schlumbergera x buckleyi*
- *Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera opuntioides x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera truncata* (cultivars)
- Cactaceae spp. colour mutants grafted on the following grafting stocks: *Harrisia "Jusbertii"*, *Hylocereus trigonus* or *Hylocereus undatus*
- *Opuntia microdasys* (cultivars).

Les spécimens reproduits artificiellement des hybrides et cultivars ci-après ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention :

- *Hatiora x graeseri*
- *Schlumbergera x buckleyi*
- *Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata*

- *Schlumbergera opuntioides* x *Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera truncata* (cultivars)
- Cactaceae spp. mutants colorés greffés sur les porte-greffes suivants : *Harrisia* « Jusbertii », *Hylocereus trigonus* ou *Hylocereus undatus*
- *Opuntia microdasys* (cultivars).

⁴ Artificially propagated hybrids of the genera *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* and *Vanda* are not subject to the provisions of the Convention, if the following conditions are met:

(a) specimens are readily recognizable as artificially propagated and do not show any signs of having been collected in the wild, such as mechanical damage or strong dehydration resulting from collection, irregular growth and heterogeneous size and shape within a taxon and shipment, algae or other epiphyllous organisms adhering to leaves, or damage by insects or other pests; and

(b) when shipped

(i) in a non-flowering state, the specimens must be traded in shipments consisting of individual containers (including cartons, boxes, crates or individual shelves of CC-containers) each containing 20 or more plants of the same hybrid, the plants within each container must exhibit a high degree of uniformity and healthiness, and the shipment must be accompanied by documentation, for example an invoice, which clearly states the number of plants of each hybrid, or

(ii) in a flowering state, with at least one fully open flower per specimen, no minimum number of specimens per shipment is required but specimens must be professionally processed for commercial retail sale, for example labelled with printed labels or packaged with printed packages indicating, in a manner that is clearly visible and allows for easy verification, the name of the hybrid and the country of final processing.

Plants not clearly qualifying for the exemption must be accompanied by appropriate CITES documents.

Les hybrides reproduits artificiellement des genres *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* et *Vanda* ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention si les conditions ci-après sont remplies :

a) les spécimens sont facilement reconnaissables comme ayant été reproduits artificiellement et ne présentent pas de signes d'une origine sauvage, tels que des dégâts mécaniques ou une forte déshydratation résultant du prélèvement, une croissance irrégulière et une taille et une forme hétérogènes par rapport au taxon et à l'envoi, des algues ou autres organismes épiphyllés adhérant aux feuilles, ou des dégâts causés par les insectes ou autres ravageurs;

b) selon le cas :

(i) lorsqu'ils sont expédiés alors qu'ils ne sont pas en fleur, les spécimens doivent être commercialisés dans des envois composés de conteneurs individuels (cartons, boîtes, caisses ou étagères individuelles des CC-containers) contenant chacun 20 plants ou plus du même hybride, les plants de chaque conteneur doivent présenter une grande uniformité et un bon état de santé, et les envois doivent être accompagnés de documents, comme une facture, indiquant clairement le nombre de plants de chaque hybride,

(ii) lorsqu'ils sont expédiés en fleur, c'est-à-dire avec au moins une fleur ouverte par spécimen, il n'y a pas de nombre minimal de spécimens par envoi, mais les spécimens doivent avoir été traités professionnellement pour le commerce de détail, c'est-à-dire être étiquetés au moyen d'une étiquette imprimée ou présentés dans un emballage imprimé indiquant le nom de l'hybride et le pays de traitement final. Ces indications devraient être bien visibles et permettre une vérification facile.

Les plants qui, à l'évidence, ne remplissent pas les conditions requises pour bénéficier de la dérogation doivent être accompagnés des documents CITES appropriés.

⁵ Artificially propagated specimens of cultivars of *Cyclamen persicum* are not subject to the provisions of the Convention. However, the exemption does not apply to such specimens traded as dormant tubers.

Les spécimens reproduits artificiellement des cultivars de *Cyclamen persicum* ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention. La dérogation ne s'applique cependant pas aux spécimens commercialisés sous forme de tubercules dormants.

⁶ Artificially propagated hybrids and cultivars of *Taxus cuspidata* that are live, in pots or in other small containers, with each consignment being accompanied by a label or document stating the name of the taxon or taxa and the text "artificially propagated", are not subject to the provisions of the Convention.

Les hybrides et cultivars de *Taxus cuspidata* reproduits artificiellement, vivants, en pots ou autres conteneurs de petite taille, chaque envoi étant accompagné d'une étiquette ou d'un document indiquant le nom du ou des taxons et la mention « reproduit artificiellement », ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention.

#1 All parts and derivatives except the following:

- (a) seeds, spores and pollen (including pollinia);
- (b) seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
- (c) cut flowers of artificially propagated plants; and
- (d) fruits and their parts and derivatives of artificially propagated plants of the genus *Vanilla*.

Toutes les parties et tous les produits, sauf :

- a) les graines, les spores et le pollen (y compris les pollinies);
- b) les semis et les cultures de tissus obtenus *in vitro*, en milieu solide ou liquide, et transportés dans des conteneurs stériles;
- c) les fleurs coupées provenant de plantes reproduites artificiellement;
- d) les fruits, et leurs parties et produits, provenant de plantes reproduites artificiellement du genre *Vanilla*.

#2 All parts and derivatives except the following:

- (a) seeds and pollen; and

- (b) finished products packaged and ready for retail trade.

Toutes les parties et tous les produits, sauf :

- a) les graines et le pollen;
b) les produits finis conditionnés et prêts pour le commerce de détail.

#3 Whole and sliced roots and parts of roots, excluding manufactured parts or derivatives such as powders, pills, extracts, tonics, teas and confectionery.

Les racines entières et coupées, ainsi que les parties de racines, à l'exclusion des parties et des produits fabriqués avec celles-ci ou qui en proviennent tels que poudres, pilules, extraits, tonics, thés et confiseries.

#4 All parts and derivatives except the following:

- (a) seeds (including seedpods of Orchidaceae), spores and pollen (including pollinia); this exemption does not apply to seeds from Cactaceae spp. exported from Mexico, and to seeds from *Beccariophoenix madagascariensis* and *Dyopsis decaryi* exported from Madagascar;
(b) seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
(c) cut flowers of artificially propagated plants;
(d) fruits and their parts and derivatives of naturalized or artificially propagated plants of the genus *Vanilla* (Orchidaceae) and of the family Cactaceae;
(e) stems and flowers, and their parts and derivatives, of naturalized or artificially propagated plants of the genera *Opuntia* subgenus *Opuntia* and *Selenicereus* (Cactaceae); and
(f) finished products of *Aloe ferox* and *Euphorbia antisiphilitica*, packaged and ready for retail trade.

Toutes les parties et tous les produits, sauf :

- a) les graines (y compris les gousses d'Orchidaceae), les spores et le pollen (y compris les pollinies). La dérogation ne s'applique ni aux graines de Cactaceae spp. exportées du Mexique, ni aux graines de *Beccariophoenix madagascariensis* et de *Dyopsis decaryi* exportées de Madagascar;
b) les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro*, en milieu solide ou liquide, et transportées dans des conteneurs stériles;
c) les fleurs coupées des plantes reproduites artificiellement;
d) les fruits, et leurs parties et produits, des plantes du genre *Vanilla* (Orchidaceae) et de la famille Cactaceae acclimatées ou reproduites artificiellement;
e) les tiges et les fleurs, et leurs parties et produits, des plantes des genres *Opuntia* sous-genre *Opuntia* et *Selenicereus* (Cactaceae) acclimatées ou reproduites artificiellement;
f) les produits finis d'*Aloe ferox* et d'*Euphorbia antisiphilitica* et prêts pour le commerce de détail.

#5 Logs, sawn wood and veneer sheets.

Les grumes, les bois sciés et les placages.

#6 Logs, sawn wood, veneer sheets and plywood.

Les grumes, les bois sciés, les placages et les contreplaqués.

#7 Logs, wood chips, powder and extracts.

Les grumes, les copeaux de bois, la poudre et les extraits.

#8 Underground parts (i.e. roots and rhizomes): in whole, in part and in powder form.

Les parties souterraines (les racines et les rhizomes) entières, en morceaux ou en poudre.

#9 All parts and derivatives except those bearing a label stating "Produced from *Hoodia* spp. material obtained through controlled harvesting and production under the terms of an agreement with the relevant CITES Management Authority of [Botswana under agreement No. BW/xxxxxx] [Namibia under agreement No. NA/xxxxxx] [South Africa under agreement No. ZA/xxxxxx]". ("Produit issu de matériels d'*Hoodia* spp. obtenus par prélèvement et production contrôlés conformément à un accord avec l'organe de gestion CITES pertinent [de l'Afrique du Sud selon l'accord no ZA/xxxxxx] [du Botswana selon l'accord no BW/xxxxxx] [de la Namibie selon l'accord no NA/xxxxxx]".)

For the purpose of this footnote, "Management Authority" has the same meaning as in Article I of the Convention.

Toutes les parties et tous les produits, à l'exception de ceux portant une étiquette comportant la mention « Produced from *Hoodia* spp. material obtained through controlled harvesting and production under the terms of an agreement with the relevant CITES Management Authority of [Botswana under agreement No. BW/xxxxxx] [Namibia under agreement No. NA/xxxxxx] [South Africa under agreement No. ZA/xxxxxx] ». ("Produit issu de matériels d'*Hoodia* spp. obtenus par prélèvement et production contrôlés conformément à un accord avec l'organe de gestion CITES pertinent [de l'Afrique du Sud selon l'accord no ZA/xxxxxx] [du Botswana selon l'accord no BW/xxxxxx] [de la Namibie selon l'accord no NA/xxxxxx]".)

Pour l'application de la présente note de bas de page, «organe de gestion» s'entend au sens de à l'Article I de la Convention.

#10 Logs, sawn wood and veneer sheets, including unfinished wood articles used for the fabrication of bows for stringed musical instruments.

Les grumes, les bois sciés, les placages, y compris les articles en bois non finis utilisés dans la fabrication des archets d'instruments de musique à cordes.

#11 Logs, sawn wood, veneer sheets, plywood, powder and extracts. Finished products containing extracts as ingredients, including fragrances, are not considered to be covered by this annotation.

Les grumes, les bois sciés, les placages, les contreplaqués, la poudre et les extraits. Les produits finis contenant de tels extraits en tant qu'ingrédients, dont les parfums, ne sont pas considérés comme étant visés par cette annotation.

#12 Logs, sawn wood, veneer sheets, plywood and extracts. Finished products containing extracts as ingredients, including fragrances, are not considered to be covered by this annotation.

Les grumes, bois sciés, placages, contreplaqués et extraits. Les produits finis contenant de tels extraits comme ingrédients (notamment les parfums), ne sont pas considérés comme étant visés par cette annotation.

#13 The kernel (also known as “endosperm”, “pulp” or “copra”) and any derivative.

L'amande (également appelée « endosperme », « pulpe » ou « coprah »), ainsi que tout produit qui en est dérivé.

#14 All parts and derivatives except the following:

- (a) seeds and pollen;
- (b) seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
- (c) fruits;
- (d) leaves;
- (e) exhausted agarwood powder, including compressed powder in all shapes; and
- (f) finished products packaged and ready for retail trade; this exemption does not apply to wood chips, beads, prayer beads and carvings.

Toutes les parties et tous les produits, sauf :

- a) les graines et le pollen;
- b) les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro*, en milieu solide ou liquide, et transportées en conteneurs stériles;
- c) les fruits;
- d) les feuilles;
- e) la poudre épuisée de bois d'agar, y compris la poudre comprimée sous toutes ses formes;
- f) les produits finis emballés et prêts pour le commerce de détail; cette dérogation ne s'applique pas aux copeaux de bois, aux perles, aux grains de chapelets et aux gravures.

#15 All parts and derivatives except the following:

- (a) leaves, flowers, pollen, fruit, and seeds;
- (b) finished products to a maximum weight of wood of the listed species of up to 10 kg per shipment (the 10 kg limit should be interpreted as referring to the weight of the individual portions of each item in the shipment made of the wood of the species concerned; In other words, the 10 kg limit is to be assessed against the weight of the individual portions of wood of *Dalbergia/Guibourtia* species contained in each item of the shipment, rather than against the total weight of the shipment);
- (c) finished musical instruments, finished musical instrument parts and finished musical instrument accessories;
- (d) parts and derivatives of *Dalbergia cochinchinensis* which are covered by annotation #4; and
- (e) parts and derivatives of *Dalbergia* spp. originating and exported from Mexico which are covered by annotation #6.

Toutes les parties et tous les produits sauf :

- a) les feuilles, les fleurs, le pollen, les fruits et les graines;
- b) les produits finis jusqu'à un poids maximum de bois de l'espèce inscrite de 10 kg par envoi. (La limite de 10 kg doit être interprétée comme se référant au poids des différentes parties de chaque élément de l'envoi en bois de l'espèce concernée. En autres termes, la limite de 10 kg doit être évaluée par rapport au poids des différentes parties en bois de *Dalbergia/Guibourtia* figurant dans chaque élément de l'envoi plutôt que par rapport au poids total de l'envoi.);
- c) les instruments de musique finis, les parties finies d'instruments de musique et les accessoires finis d'instruments de musique;
- d) les parties et produits de *Dalbergia cochinchinensis* visés par l'annotation #4;
- e) les parties et produits de *Dalbergia* spp. provenant du Mexique et exportés par ce dernier, qui sont visés par l'annotation #6.

#16 Seeds, fruits and oils.

Les graines, les fruits et les huiles.

#17 Logs, sawn wood, veneer sheets, plywood and transformed wood.

Les grumes, les bois sciés, les placages, les contreplaqués et le bois transformé.

SOR/98-134, s. 1; SOR/2000-3, s. 2; SOR/2000-325, s. 1; SOR/2001-314, ss. 1 to 3; SOR/2001-528, ss. 1 to 3; SOR/2004-61, s. 1; SOR/2005-101, s. 1; SOR/2009-20, s. 1; SOR/2011-138, s. 1; SOR/2015-81, s. 1; SOR/2017-123, s. 5; SOR/2020-179, s. 1.

DORS/98-134, art. 1; DORS/2000-3, art. 2; DORS/2000-325, art. 1; DORS/2001-314, art. 1 à 3; DORS/2001-528, art. 1 à 3; DORS/2004-61, art. 1; DORS/2005-101, art. 1; DORS/2009-20, art. 1; DORS/2011-138, art. 1; DORS/2015-81, art. 1; DORS/2017-123, art. 5; DORS/2020-179, art. 1.

SCHEDULE II

(Paragraph 5(a), subsections 6(1) and (2), section 14, subsection 15(1) and section 20)

Other Species Requiring an Import Permit

- 1** Species that are included in this Schedule are referred to
 - (a)** by the name of the species; or
 - (b)** as being all of the species included in a higher taxon or designated part of a higher taxon.
- 2** The abbreviation “spp.” is used to denote all species of a higher taxon.
- 3** Only the Latin scientific nomenclature has legal status in this Schedule. The English and French common names are included for reference only.

Fauna/Faune

ANNEXE II

(alinéa 5a), paragraphes 6(1) et (2), article 14, paragraphe 15(1) et article 20)

Autres espèces qui exigent une licence d'importation

- 1** Les espèces figurant à la présente annexe sont indiquées :
 - a)** soit par le nom de l'espèce;
 - b)** soit par l'ensemble des espèces appartenant à un taxon supérieur ou à une partie désignée d'un tel taxon.
- 2** L'abréviation « spp. » est utilisée pour désigner toutes les espèces d'un taxon supérieur.
- 3** Dans la présente annexe, seule la nomenclature scientifique latine a un statut légal. Les noms communs anglais et français sont inclus uniquement à titre de référence.

Item/Article	Column I/Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/Colonne II English Common Name/ Nom commun anglais	Column III/Colonne III French Common Name/ Nom commun français
1.0.0	MAMMALIA		
1.1.0	CARNIVORA		
1.1.1	CANIDAE		
	(1) <i>Nyctereutes procyonoides</i>	Raccoon dog	Chien viverrin
1.1.2	HERPESTIDAE	Mongoose	Mangoustes
	(1) <i>Atilax</i> spp.		
	(2) <i>Bdeogale</i> spp.		
	(3) <i>Crossarchus</i> spp.		
	(4) <i>Cynictis</i> spp.		
	(5) <i>Dologale</i> spp.		
	(6) <i>Galerella</i> spp.		
	(7) <i>Helogale</i> spp.		
	(8) <i>Herpestes</i> spp.		
	(9) <i>Ichneumia</i> spp.		
	(10) <i>Liberiictis</i> spp.		
	(11) <i>Mungos</i> spp.		
	(12) <i>Paracynictis</i> spp.		
	(13) <i>Rhynchogale</i> spp.		
	(14) <i>Suricata</i> spp.		
1.1.3	EUPLERIDAE	Malagasy Mongoose	Mangoustes de Madagascar
	(1) <i>Euplerinae</i> spp.		
	(2) <i>Galidiinae</i> spp.		
2.0.0	AVES		
2.1.0	PASSERIFORMES		

Item/Article	Column I/Colonne I Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column II/Colonne II English Common Name/ Nom commun anglais	Column III/Colonne III French Common Name/ Nom commun français
	(1) <i>Sturnidae</i> spp. (except/sauf <i>Gracula religiosa</i> and <i>Sturnus vulgaris</i>)	Starlings, mynas and oxpeckers	Étourneaux, mainates et pique-bœufs
3.0.0	AMPHIBIA		
3.1.0	CAUDATA	Salamanders, newts, mudpuppies and axolotls	Salamandres, tritons, nectures et axolotls
	(1) <i>Ambystomatidae</i> spp.		
	(2) <i>Amphiumidae</i> spp.		
	(3) <i>Cryptobranchidae</i> spp.		
	(4) <i>Dicamptodontidae</i> spp.		
	(5) <i>Hynobiidae</i> spp.		
	(6) <i>Plethodontidae</i> spp.		
	(7) <i>Proteidae</i> spp.		
	(8) <i>Rhyacotritonidae</i> spp.		
	(9) <i>Salamandridae</i> spp.		
	(10) <i>Sirenidae</i> spp.		

SOR/2000-3, s. 3; SOR/2018-81, s. 1.

DORS/2000-3, art. 3; DORS/2018-81, art. 1.

SCHEDULE III/ANNEXE III

(Subsection 15(1))/(paragraphe 15(1))

Schedule I Species Recognized as Endangered or Threatened in Canada/Espèces de l'annexe I désignées par le Canada comme espèces menacées d'extinction

PART 1/PARTIE 1

Fauna

Item/ Article	Column 1/Colonne 1 Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column 2/Colonne 2 English Common Name/ Nom commun anglais	Column 3/Colonne 3 French Common Name/ Nom commun français
1.0.0	MAMMALIA		
1.1.0	CETACEA		
1.1.1	Monodontidae (1) <i>Delphinapterus leucas</i>	White (Beluga) Whale	Béluga (baleine blanche)
1.1.2	Delphinidae (1) <i>Phocoena phocoena</i>	Harbour Porpoise	Marsouin commun
1.1.3	Balaenopteridae (1) <i>Megaptera novaeangliae</i>	Humpback Whale	Rorqual à bosse
1.1.4	Balaenidae (1) <i>Balaena mysticetus</i> (2) <i>Eubalaena glacialis</i>	Bowhead Whale Right Whale	Baleine boréale Baleine noire
1.2.0	CARNIVORA		
1.2.1	Mustelidae (1) <i>Enhydra lutris</i>	Sea Otter	Loutre de mer
1.3.0	ARTIODACTYLA		
1.3.1	Bovidae (1) <i>Bison bison athabascae</i>	Wood Bison	Bison des bois
2.0.0	AVES		
2.1.0	FALCONIFORMES		
2.1.1	Falconidae (1) <i>Falco peregrinus anatum</i>	Peregrine Falcon (anatum)	Faucon pèlerin, anatum
2.2.0	GRUIFORMES		
2.2.1	Gruidae (1) <i>Grus americana</i>	Whooping Crane	Grue blanche d'Amérique
2.3.0	CHARADRIIFORMES		
2.3.1	Scolopacidae (1) <i>Numenius borealis</i>	Eskimo Curlew	Courlis esquimau
2.4.0	STRIGIFORMES		
2.4.1	Strigidae (1) <i>Strix occidentalis</i> (2) <i>Speotyto cunicularia</i>	Spotted Owl Burrowing Owl	Chouette tachetée Chouette des terriers
3.0.0	REPTILIA		
3.1.0	TESTUDINATA		

Item/ Article	Column 1/Colonne 1 Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column 2/Colonne 2 English Common Name/ Nom commun anglais	Column 3/Colonne 3 French Common Name/ Nom commun français
3.1.1	Dermochelyidae (1) <i>Dermochelys coriacea</i>	Leatherback Turtle	Tortue luth

PART 2/PARTIE 2

Flora

Item/ Article	Column 1/Colonne 1 Regulated Taxa/ Taxons réglementés	Column 2/Colonne 2 English Common Name/ Nom commun anglais	Column 3/Colonne 3 French Common Name/ Nom commun français
1.0.0	ARALIACEAE (1) <i>Panax quinquefolius</i>	American Ginseng	Panax à cinq folioles (Ginseng d'Amérique)
1.1.0	CACTACEAE (1) <i>Opuntia humifusa</i>	Eastern Prickly Pear Cactus	Raquette de l'Est
1.2.0	ORCHIDACEAE (1) <i>Cypripedium candidum</i> (2) <i>Isotria medeoloides</i> (3) <i>Isotria verticillata</i> (4) <i>Liparis liliifolia</i> (5) <i>Platanthera praeclara</i> (6) <i>Triphora trianthophora</i>	Small White Lady's-slipper Small Whorled Pogonia Large Whorled Pogonia Purple Twayblade Western Prairie White Fringed Orchid Nodding Pogonia	Cycripède blanc Petite Pogonie verticille Grande Pogonie verticille Liparis à feuilles de lis Platanthère blanchâtre de l'Ouest Triphore penché
1.3.0	RANUNCULACEAE (1) <i>Hydrasis canadensis</i>	Golden Seal	Hydraste du Canada

SOR/2000-3, s. 4.

RELATED PROVISIONS

— SOR/2000-325, s. 2

2 (1) Subject to subsection (2), these Regulations come into force on the day on which they are registered.

(2) The inclusion “*Cetorhinus maximus* #8” in item 5.1.0(1) and of “*Colophon* spp.” in item 6.1.1(1) of Part I of Schedule I to the *Wild Animal and Plant Trade Regulations*, as enacted by section 1 of these Regulations, comes into force on September 13, 2000.

DISPOSITIONS CONNEXES

— DORS/2000-325, art. 2

2 (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.

(2) L'inscription « *Cetorhinus maximus* #8 », à l'article 5.1.0(1) et celle de « *Colophon* spp. » à l'article 6.1.1(1) de la partie I de l'annexe I du *Règlement sur le commerce d'espèces animales et végétales sauvages*, édicté par l'article 1 du présent règlement, entre en vigueur le 13 septembre 2000.